



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

Α Π Ο Γ Ρ Α Φ Η
ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ, ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ
ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ
ΤΗΣ 14ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1971

Ο Δ Η Γ Ι Α Ι
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΙΣ



ΑΘΗΝΑΙ - 1970

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

| | Παράγρ. |
|--|---------|
| ΕΙΣΑΓΩΓΗ | 1 |
| A. ΓΕΝΙΚΑ | |
| I. Διατί γίνεται η απογραφή | 2- 3 |
| II. Όργανωσις τών απογραφών | 4- 5 |
| III. Πώς θα εργασθῆ ὁ Ἀπογραφεὺς | 6- 22 |
| IV. Ποῖα ἔντυπα θὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀπὸ τὸν Ἀπογραφέα | 23- 25 |
| B. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ | |
| I. Μερικαὶ βασικαὶ ἔννοιαι χρήσιμοι διὰ τὴν ἀπογραφὴν κατοικιῶν | 26- 34 |
| II. Χρησιμοποίησις τοῦ Καταλόγου οἰκοδομῶν καὶ κτιρίων ὑπὸ τοῦ Ἀπογραφέως | 35 |
| III. Τρόπος συμπληρώσεως ἢ διορθώσεως τοῦ Καταλόγου οἰκοδομῶν καὶ κτιρίων ὑπὸ τοῦ Ἀπογραφέως | 36 |
| IV. Ποῖαι κατοικίαι θὰ ἀπογραφοῦν | 37- 39 |
| V. Τρόπος συμπληρώσεως τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς κατοικιῶν | 40- 63 |
| VI. Συγκεντρωτικὴ Κατάστασις ἀπογραφεισῶν κατοικιῶν (K-2) ... | 64 |
| Γ. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ | |
| I. Βασικοὶ ὁρισμοὶ | 65- 83 |
| II. Ποῖα ἄτομα ὑπόκεινται εἰς τὴν ἀπογραφὴν πληθυσμοῦ | 84- 90 |
| III. Ποῦ θὰ ἀπογραφοῦν τὰ παρόντα κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς μέλη ἢ μὴ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ ἢ τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως | 91- 97 |
| IV. Πῶς θὰ ἀπογραφῶν τὰ προσωρινῶς ἀπόντα μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ | 98-101 |
| V. Πῶς θὰ συμπληρωθῆ τὸ δελτίον ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1) | 102-122 |
| — Εἰδικαὶ ὁδηγίαι διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἀτομικῶν στοιχείων τῆς 2ας καὶ 3ης σελίδος τοῦ δελτίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1) | |
| α. Συμπλήρωσις τοῦ πρώτου μέρους τοῦ ἐρωτηματολογίου τοῦ ἀφορῶντος τὰ παρόντα κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μέλη ἢ μὴ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ | 123-190 |
| β. Συμπλήρωσις τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ ἐρωτηματολογίου τοῦ ἀφορῶντος τὰ προσωρινῶς ἀπουσιάζοντα μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ | 191-192 |
| — Γεωργικὴ ἢ κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευσις | 193-197 |
| — Ἀπογραφή οἰκοτεχνίας | 198-199 |
| — Ὅδηγίαι διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν στοιχείων δημοτικότητος καὶ γονιμότητος τῆς 4ης σελίδος τοῦ δελτίου Π-1 | |
| α. Στοιχεῖα δημοτικότητος | 200-203 |
| β. Στοιχεῖα γονιμότητος | 204-206 |

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Ἡ κατὰ χρονικά διαστήματα διενέργεια ἀπογραφῶν προβλέπεται διὰ τοῦ ἀρθροῦ 21 παράγρ. 1 τοῦ Ν. Δ. 3627/1956 «Περί ὀργανώσεως τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος».

Αἱ ἀπογραφαὶ πληθυσμοῦ, διεθνῶς, διενεργοῦνται κάθε δέκα χρόνια. Ἡ τελευταία ἀπογραφή πληθυσμοῦ - κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας ἐγένετο τὴν 19ην Μαρτίου 1961. Τώρα, μετὰ δέκα χρόνια, ἡ γενικὴ ἀπογραφή τοῦ πληθυσμοῦ γίνηται τὴν 14ην Μαρτίου 1971, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 93/1969 Β. Δ., τὸ ὁποῖον καθορίζει τὴν διενέργειαν ἀπογραφῆς οἰκοδομῶν (κτιρίων) ἐντὸς τοῦ ἔτους 1970 καὶ τὴν διενέργειαν τῶν ἀπογραφῶν πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας, κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας, ἐντὸς τοῦ 1971. Διὰ δὲ τῆς ἀπογραφῆς ἀριθ. 12854/Γ' 1624/1970 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Ἐσωτερικῶν, Οἰκονομικῶν, Γεωργίας καὶ Δημοσίων Ἔργων «Περί ἀπογραφῆς οἰκοδομῶν (κτιρίων) καὶ ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας», καθορίζεται ὡς ἡμερομηνία ἀναφορᾶς τῶν ἀπογραφῶν οἰκοδομῶν (κτιρίων) ἡ 1η Δεκεμβρίου 1970, καὶ ὡς ἡμερομηνία διενεργείας τῶν ἀπογραφῶν πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας τῶν ἀπογραφῶν κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας ἡ 14η Μαρτίου 1971.

Α. ΓΕΝΙΚΑ

Διατὶ γίνεται ἡ ἀπογραφή

2. Ὅπως κάθε ὀργανωμένη ἐπιχείρησις, πρὶν προγραμματιστῆς μελετῆς ἐπιδιώξεις, ἀπαριθμεῖ (ἀπογράφει) εἰς τὸ τέλος τοῦ χρόνου ἀπαριθμῶν τῶν στοιχείων, ἔτσι καὶ τὸ Κράτος, προκειμένου νὰ προγραμματίσῃ τὸ μέλλον, ἀπαριθμεῖ κατὰ τακτὰ χρονικὰ διαστήματα, ἀνὰ πενταετίαν ἢ ἀνὰ δεκαετίαν, διὰ τῶν ἀπογραφῶν, τὸν πληθυσμὸν τοῦ, τὰς οἰκογενεὰς καὶ τὰς γεωργικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς ἐκμεταλλεύσεις, τὰς κατοικίας, τὰς γεωργικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς ἐκμεταλλεύσεις, καὶ ἐξακριβώνει :

— Προκειμένου περὶ τοῦ πληθυσμοῦ, τὸν πραγματικὸν καὶ μόνιμον πληθυσμὸν, τοὺς δημότας, τὴν σύνθεσιν τοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ διαφόρους ἀπόψεις (π.χ. πόσα εἶναι τὰ παιδιά, διὰ νὰ προβλέψῃ ἀνάλογον ἀριθμὸν σχολείων καὶ διδασκάλων, πόσοι εἶναι οἱ γέροι ποὺ πρόκειται νὰ ἀποσυρθοῦν τῆς ἀγορᾶς τῶν ἀπαιτουμένων συντάξεις, πόσοι ἄνδρες καὶ πόσοι γυναῖκες ἀπασχολοῦνται εἰς διάφορα ἐπαγγέλματα, πόσοι ζητοῦν ἐργασίαν καὶ πόσοι εἰσέρχονται διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν ἀγορὰν ἐργασίας, διὰ νὰ προβλέψῃ τὴν δημιουργίαν ἀπασχολήσεως τούτων) κλπ.

— Προκειμένου περὶ τῶν κτιρίων, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ δωματίων ἐκάστης καὶ τῶν διαφόρων ἐκμεταλλεύσεων τὰς ὁποίας ἔχει ἐκάστη τούτων.

— Προκειμένου περὶ τῶν γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων, τὸν ἀριθμὸν τούτων, τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τῆς γῆς, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀγροτεμαχίων, τὸν ἀριθμὸν τῶν δένδρων, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐκτρεφομένων ζώων καὶ πτηνῶν κλπ.

3. Τὰ ἐκ τῶν ἀπογραφῶν στοιχεῖα χρησιμεύουν ἐπίσης πρὸς σύγκρισιν μετὰ τὰ στοιχεῖα προηγούμενων ἀπογραφῶν, ἐκ τῆς ὁποίας προκύπτει ἡ συντελεσθεῖσα μεταβολή, ἡ ἐπελθοῦσα διαφοροποίησις καὶ γενικῶς αἱ αἰτίαι τοῦ πληθυσμοῦ.

- VI. Πῶς θὰ συμπληρωθῇ τὸ δελτίον ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2)
- VII. Δελτίον προἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ (ἔντυπον Π-3)
- VIII. Βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς
- IX. Τί θὰ κάνουν ἐκεῖνοι ποὺ τυχαίως διέφυγον τῆς ἀπογραφῆς ...

Δ. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

- I. Βασικοὶ ὁρισμοὶ καὶ ἔννοιαι σχετικαὶ μετὰ τὴν ἀπογραφὴν γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας
- II. Συμπλήρωσις τοῦ δελτίου ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας
 - 1) Στοιχεῖα τοῦ ἀπογραφομένου ἀρχηγοῦ τῆς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ τοῦ νοικοκυριοῦ του
 - 2) Χρησιμοποίησις τοῦ ἐδάφους
 - 3) Μηχανήματα
 - 4) Κτηνοτροφία
- III. Ἐλεγχος καὶ ὑπογραφή τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων
- IV. Λογικὸς ἔλεγχος τῶν ἐρωτηματολογίων ὑπὸ τοῦ ἀπογραφέως
- V. Ἔργασια τοῦ Τομεάρχου ἐπὶ τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας
- VI. Ἐλεγχος τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας ὑπὸ τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Ὑπομαρτυριῶν Ἔργασιας
- VII. Ἔργασια τοῦ Ἐπόπου ἐπὶ τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας - κτηνοτροφίας
- VIII. Ἀμοιβὴ τῶν ὀργάνων ἀπογραφῶν

ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΩΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΩΣ (ἔντυπον Κ-3)

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΔΕΛΤΙΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ

- I. Δελτία ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1)
- II. Δελτία ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2)
- III. Δελτία προἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ (ἔντυπον Π-3)
- IV. Δελτία ἀπογραφῆς γεωργίας - κτηνοτροφίας

ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΩΝ

ΠΟΙΝΑΙ

- I. Κυρώσεις κατὰ τῶν ἀπογραφομένων
- II. Κυρώσεις κατὰ τῶν Ἀπογραφέων

207-213 1. Ἡ κατὰ χρονικὰ διαστήματα διενέργεια ἀπογραφῶν προβλέπεται διὰ τοῦ ἀρθροῦ 21 παράγρ. 1 τοῦ Ν. Δ. 3627/1956 «Περί ὀργανώσεως τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος».

214-218 Αἱ ἀπογραφαὶ πληθυσμοῦ, διεθνῶς, διενεργοῦνται κάθε δέκα χρόνια. Ἡ τελευταία ἀπογραφή πληθυσμοῦ - κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας ἐγένετο τὴν 19ην Μαρτίου 1961. Τώρα, μετὰ δέκα χρόνια, ἡ γενικὴ ἀπογραφή τοῦ πληθυσμοῦ γίνηται τὴν 14ην Μαρτίου 1971, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 93/1969 Β. Δ., τὸ ὁποῖον καθορίζει τὴν διενέργειαν ἀπογραφῆς οἰκοδομῶν (κτιρίων) ἐντὸς τοῦ ἔτους 1970 καὶ τὴν διενέργειαν τῶν ἀπογραφῶν πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας, κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας, ἐντὸς τοῦ 1971. Διὰ δὲ τῆς ἀπογραφῆς ἀριθ. 12854/Γ' 1624/1970 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Ἐσωτερικῶν, Οἰκονομικῶν, Γεωργίας καὶ Δημοσίων Ἔργων «Περί ἀπογραφῆς οἰκοδομῶν (κτιρίων) καὶ ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας», καθορίζεται ὡς ἡμερομηνία ἀναφορᾶς τῶν ἀπογραφῶν οἰκοδομῶν (κτιρίων) ἡ 1η Δεκεμβρίου 1970, καὶ ὡς ἡμερομηνία διενεργείας τῶν ἀπογραφῶν πληθυσμοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας τῶν ἀπογραφῶν κατοικιῶν καὶ γεωργίας - κτηνοτροφίας ἡ 14η Μαρτίου 1971.

223-232 2. Ὅπως κάθε ὀργανωμένη ἐπιχείρησις, πρὶν προγραμματιστῆς μελετῆς ἐπιδιώξεις, ἀπαριθμεῖ (ἀπογράφει) εἰς τὸ τέλος τοῦ χρόνου ἀπαριθμῶν τῶν στοιχείων, ἔτσι καὶ τὸ Κράτος, προκειμένου νὰ προγραμματίσῃ τὸ μέλλον, ἀπαριθμεῖ κατὰ τακτὰ χρονικὰ διαστήματα, ἀνὰ πενταετίαν ἢ ἀνὰ δεκαετίαν, διὰ τῶν ἀπογραφῶν, τὸν πληθυσμὸν τοῦ, τὰς οἰκογενεὰς καὶ τὰς γεωργικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς ἐκμεταλλεύσεις, τὰς κατοικίας, τὰς γεωργικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς ἐκμεταλλεύσεις, καὶ ἐξακριβώνει :

233-234 Προκειμένου περὶ τοῦ πληθυσμοῦ, τὸν πραγματικὸν καὶ μόνιμον πληθυσμὸν, τοὺς δημότας, τὴν σύνθεσιν τοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ διαφόρους ἀπόψεις (π.χ. πόσα εἶναι τὰ παιδιά, διὰ νὰ προβλέψῃ ἀνάλογον ἀριθμὸν σχολείων καὶ διδασκάλων, πόσοι εἶναι οἱ γέροι ποὺ πρόκειται νὰ ἀποσυρθοῦν τῆς ἀγορᾶς τῶν ἀπαιτουμένων συντάξεις, πόσοι ἄνδρες καὶ πόσοι γυναῖκες ἀπασχολοῦνται εἰς διάφορα ἐπαγγέλματα, πόσοι ζητοῦν ἐργασίαν καὶ πόσοι εἰσέρχονται διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν ἀγορὰν ἐργασίας, διὰ νὰ προβλέψῃ τὴν δημιουργίαν ἀπασχολήσεως τούτων) κλπ.

235-238 — Προκειμένου περὶ τῶν κτιρίων, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ δωματίων ἐκάστης καὶ τῶν διαφόρων ἐκμεταλλεύσεων τὰς ὁποίας ἔχει ἐκάστη τούτων.

239-264 — Προκειμένου περὶ τῶν γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων, τὸν ἀριθμὸν τούτων, τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τῆς γῆς, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀγροτεμαχίων, τὸν ἀριθμὸν τῶν δένδρων, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐκτρεφομένων ζώων καὶ πτηνῶν κλπ.

265-281 3. Τὰ ἐκ τῶν ἀπογραφῶν στοιχεῖα χρησιμεύουν ἐπίσης πρὸς σύγκρισιν μετὰ τὰ στοιχεῖα προηγούμενων ἀπογραφῶν, ἐκ τῆς ὁποίας προκύπτει ἡ συντελεσθεῖσα μεταβολή, ἡ ἐπελθοῦσα διαφοροποίησις καὶ γενικῶς αἱ αἰτίαι τοῦ πληθυσμοῦ.

282-294

295-297

298

299-302

303-314

315-316

317

318-322

323

324

325

326

327

328-329

330

φέα. Ο Απογραφεύς θα έρευνήσει μετά προσοχής κάθε ένα κτίριον και κάθε ένα χώρο, εις τον όποιον δυνατόν να διαμένη άνθρωπος, και τας τυχόν παραλείψεις του Τομεάρχου, ως και τας επιγενομένας εν τῷ μεταξύ μεταβολάς και θα τας σημειώση εις την στήλην των παρατηρήσεων του Καταλόγου Ο-3 κατά τας οδηγίας της παραγρ. 36.

13. Τας απαιτούμενας διά την συμπλήρωσιν του Α' μέρους—Στοιχεία απογραφής κατοικίας—της πρώτης σελίδος του έντυπου Π-1, πληροφορίας, ο Απογραφεύς, θα λάβη από τον ένοικον της κατοικίας. Εάν η κατοικία είναι κενή, τας πληροφορίας θα λάβη από υπεύθυνον πρόσωπον, π.χ. τον ιδιοκτήτην ή από συγγενείς του ιδιοκτήτου ή τον περισσότερον καλώς πληροφορημένον γείτονα.

Θά πρέπει, επομένως, κατά την ήμέραν της επισκέψεως του Απογραφέως εις τας κατοικίας του τμήματός του να παρευρίσκηται εις αυτάς ο αρχηγός ή άλλο κατάλληλον πρόσωπον του νοικοκυριού έκάστης τούτων, διά να του δώση τας πληροφορίας που χρειάζονται διά την συμπλήρωσιν του σχετικού έρωτηματολογίου.

Η Στατιστική Υπηρεσία θα έχη, βέβαια, φροντίσει να ενημερώση εγκαίρως τους κατοίκους όλης της Χώρας διά των εφημερίδων, του ραδιοφώνου και της τηλεοράσεως, περί της επικείμενης επισκέψεως των Απογραφέων εις τας προς απογραφήν κατοικίας. Αλλά καλόν θα είναι να ειδοποιήση και ο Απογραφεύς εγκαίρως τους ένοίκους των κατοικιών, ώστε να παραμείνη κάποιος εις την κατοικίαν, διά να του δώση τας πληροφορίας.

14. Εις τας συνεντεύξεις του μετά των απογραφομένων ο Απογραφεύς πρέπει να συμπεριφέρεται με ευγένειαν και να αντιμετώπιζη τας διαφόρους αντιδράσεις των με ύπομονήν και λεπτότητα. Θα πρέπει να τους κατατοπίση εν συντομία διά τον σκοπόν της επισκέψεώς του και να τους πείση ότι ή απογραφή δέν αποβλέπει εις φορολογικούς ή άλλους σκοπούς, παρά μόνον στατιστικούς, και ότι τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν, θα αποτελέσουν ανωνύμους πίνακας που θα εμφανίζουν μόνον αριθμούς. Π.χ. πόσοι άνδρες και πόσες γυναίκες απογράφησαν, πόσοι από αυτούς είναι έγγαμοι, πόσοι άγαμοι, πόσοι εργάζονται και πόσοι δέν εργάζονται, πόσες κατοικίες απεγράφησαν και πόσες από αυτές έχουν φῶς ηλεκτρικόν, νερό, πόσοι είναι οι γεωργοί και κτηνοτρόφοι κλπ.

15. Κάθε έρωτηματολόγιον που θα συμπληρώνη ο Απογραφεύς, θα το καταχωρή εις την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν απογραφεισῶν κατοικιών (έντυπον Κ-2), συμφώνως προς τας οδηγίας του σχετικού κεφαλαίου (παρ. 64).

16. Την 14ην Μαρτίου, ο Απογραφεύς θα διενεργήση την απογραφήν πληθυσμού. Προς τουτο, θα επισκεφθῆ και πάλιν μίαν προς μίαν όλας τας κατοικίας του τμήματός του και όλους τους χώρους τους προοριζομένους ή μη διά κατοικίαν, με βάσιν την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν (Κ-2) και κατά την σειράν της απογραφής των κατοικιών θα απογράψη τὰ νοικοκυριά και τὰ εις αυτὰ περιλαμβανόμενα άτομα.

Η απογραφή πληθυσμού θα γίνη διά της συμπλήρωσεως των λοιπών στοιχείων του «ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ-ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ» Π-1, το πρώτον μέρος του όποιου έχει συμπληρωθῆ με τὰ στοιχεία της κατοικίας του απογραφομένου νοικοκυριού.

17. Εάν εις την κατοικίαν διαμένουν δύο ή περισσότερα νοικοκυριά, ο Απογραφεύς θα συμπληρώση το δελτίον Π-1, επί του όποιου έχουν αναγραφῆ τὰ στοιχεία της κατοικίας, με τὰ στοιχεία του νοικοκυριού που έχει τὰ περισσότερα μέλη. Διά κάθε ένα από τὰ άλλα νοικοκυριά που διαμένουν

εις την κατοικίαν αυτήν θα συμπληρώση από ένα νέον δελτίον Π-1, άφοῦ διαγράψη χιαστί τὸ Α' μέρος της πρώτης σελίδος.

18. Από τας απαντήσεις που θα δοθουν εις τὸ Β' μέρος της πρώτης σελίδος του δελτίου Π-1 (Β' γεωργική ή κτηνοτροφική έκμετάλλευσις) θα προκύψουν οί υπόχρεοι, σε κάθε νοικοκυριό, προς απογραφήν διά δελτίου γεωργίας-κτηνοτροφίας. Τούτους θα επισκεφθῆ ο Απογραφεύς κατά τὸ χρονικόν διάστημα από 15-21 Μαρτίου και θα συμπληρώση, διά κάθε ένα εξ αυτών, από ένα δελτίον απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας.

19. Κάθε δελτίον νοικοκυριού που θα συμπληρώνη ο Απογραφεύς θα το καταχωρή εις την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν Απογραφέως (έντυπον Κ-3), συμφώνως προς τας οδηγίας του σχετικού κεφαλαίου.

20. Εάν εντός του απογραφικού τμήματος υπάρχουν και συλλογικὰ κατοικία (ξενοδοχεία, οικοτροφεία, πανσιόν, κλινικὰ, νοσοκομεία, γηροκομεία, αστυνομικοί σταθμοί κλπ.) εις τας όποιας τὰ διαμένοντα άτομα δέν υπερβαίνουν τους 30, ο Απογραφεύς θα απογράψη και τὰ άτομα αυτὰ, συμφώνως προς τας οδηγίας της παρ. 211. Εάν τὰ άτομα αυτὰ ή μερικὰ από αυτὰ δηλώνουν ότι έχουν γεωργικήν ή κτηνοτροφικήν έκμετάλλευσιν, και ότι μένουν μόνοι, δηλαδή δέν έχουν οικογένειαν εις την περιοχήν όπου σκονταί αι έκτάσεις της έκμεταλλεύσεως ή άλλου, θα συμπληρώση ο Απογραφεύς διά τὰ άτομα αυτὰ, και δελτίον απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5).

Τὰ δελτία που θα συμπληρώση ο Απογραφεύς εις τας συλλογικὰς κατοικίας θα τὰ καταχωρήση εις την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν Απογραφέως (έντυπον Κ-3).

Εάν τὰ άτομα που διαμένουν εις συλλογικὰς κατοικίας είναι 30 και άνω, θα απογραφοῦν από τους ειδικούς Απογραφείς, κατά τας οδηγίας της παρ. 211.

21. Πριν κλείση την συνέντευξίν του μετά του απογραφομένου ο Απογραφεύς πρέπει να ρίξη ένα ακόμη βλέμμα εις όλόκληρον τὸ δελτίον που συνεπλήρωσε, μήπως παρέλειψε να συμπληρώση τὰ γεωγραφικά χαρακτηριστικά και να θέση τους αντίστοιχους κωδικούς αριθμούς ή μήπως κάποια απάντησις δέν είναι σαφής ή δέν συνεπληρώθη. Πρέπει επίσης να προσέξη εάν ο απογραφόμενος υπέγραψε τὸ δελτίον εις την προς τουτο θέσιν και αν ο ίδιος ο Απογραφεύς υπέγραψε τουτο.

22. Τὰ στοιχεία που θα συγκεντρωθούν διά των απογραφικών δελτίων είναι, βάσει του Ν.Δ. 3627/1956, εμπιστευτικά. Επομένως, ο Απογραφεύς πρέπει να προσέχη ώστε να μη ανακοινώση εις τρίτους τὸ περιεχόμενον των δελτίων, ούτε να αφήση συμπληρωμένα δελτία εις μέρη όπου δυνατόν να τὰ διαβάση κάποιος. Κατὰ δὲ τας μετά των απογραφομένων συνεντεύξεις του να αποφεύγη να συνοδεύεται από άτομα άσχετα προς τους διενεργούντας την απογραφήν, διότι άλλως θα ύποστῆ τας υπό του νόμου προβλεπομένας κυρώσεις.

IV. Ποία έντυπα θα χρησιμοποιηθουν από τον Απογραφέα
23. Τὰ έντυπα που θα χρησιμοποιήση ο Απογραφεύς είναι τὰ εξής :

α. Κατάλογος οικοδομών και κτιρίων (έντυπον Ο-3)
Τὸν Κατάλογον αυτὸν τὸν έχει συντάξει ο Τομεάρχης και θα τὸν παραδώση εις τὸν Απογραφέα διά να του χρησιμεύση ως οδηγὸς εις τὸ απογραφικόν του έργον. Ο Κατάλογος (Ο-3) περιλαμβάνει όλας τας οικοδομάς

εις την κατοικίαν αυτήν θα συμπληρώση από ένα νέον δελτίον Π-1, άφοῦ διαγράψη χιαστί τὸ Α' μέρος της πρώτης σελίδος.

18. Από τας απαντήσεις που θα δοθουν εις τὸ Β' μέρος της πρώτης σελίδος του δελτίου Π-1 (Β' γεωργική ή κτηνοτροφική έκμετάλλευσις) θα προκύψουν οί υπόχρεοι, σε κάθε νοικοκυριό, προς απογραφήν διά δελτίου γεωργίας-κτηνοτροφίας. Τούτους θα επισκεφθῆ ο Απογραφεύς κατά τὸ χρονικόν διάστημα από 15-21 Μαρτίου και θα συμπληρώση, διά κάθε ένα εξ αυτών, από ένα δελτίον απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας.

19. Κάθε δελτίον νοικοκυριού που θα συμπληρώνη ο Απογραφεύς θα το καταχωρή εις την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν Απογραφέως (έντυπον Κ-3), συμφώνως προς τας οδηγίας του σχετικού κεφαλαίου.

20. Εάν εντός του απογραφικού τμήματος υπάρχουν και συλλογικὰ κατοικία (ξενοδοχεία, οικοτροφεία, πανσιόν, κλινικὰ, νοσοκομεία, γηροκομεία, αστυνομικοί σταθμοί κλπ.) εις τας όποιας τὰ διαμένοντα άτομα δέν υπερβαίνουν τους 30, ο Απογραφεύς θα απογράψη και τὰ άτομα αυτὰ, συμφώνως προς τας οδηγίας της παρ. 211. Εάν τὰ άτομα αυτὰ ή μερικὰ από αυτὰ δηλώνουν ότι έχουν γεωργικήν ή κτηνοτροφικήν έκμετάλλευσιν, και ότι μένουν μόνοι, δηλαδή δέν έχουν οικογένειαν εις την περιοχήν όπου σκονταί αι έκτάσεις της έκμεταλλεύσεως ή άλλου, θα συμπληρώση ο Απογραφεύς διά τὰ άτομα αυτὰ, και δελτίον απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5).

Τὰ δελτία που θα συμπληρώση ο Απογραφεύς εις τας συλλογικὰς κατοικίας θα τὰ καταχωρήση εις την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν Απογραφέως (έντυπον Κ-3).

Εάν τὰ άτομα που διαμένουν εις συλλογικὰς κατοικίας είναι 30 και άνω, θα απογραφοῦν από τους ειδικούς Απογραφείς, κατά τας οδηγίας της παρ. 211.

21. Πριν κλείση την συνέντευξίν του μετά του απογραφομένου ο Απογραφεύς πρέπει να ρίξη ένα ακόμη βλέμμα εις όλόκληρον τὸ δελτίον που συνεπλήρωσε, μήπως παρέλειψε να συμπληρώση τὰ γεωγραφικά χαρακτηριστικά και να θέση τους αντίστοιχους κωδικούς αριθμούς ή μήπως κάποια απάντησις δέν είναι σαφής ή δέν συνεπληρώθη. Πρέπει επίσης να προσέξη εάν ο απογραφόμενος υπέγραψε τὸ δελτίον εις την προς τουτο θέσιν και αν ο ίδιος ο Απογραφεύς υπέγραψε τουτο.

22. Τὰ στοιχεία που θα συγκεντρωθούν διά των απογραφικών δελτίων είναι, βάσει του Ν.Δ. 3627/1956, εμπιστευτικά. Επομένως, ο Απογραφεύς πρέπει να προσέχη ώστε να μη ανακοινώση εις τρίτους τὸ περιεχόμενον των δελτίων, ούτε να αφήση συμπληρωμένα δελτία εις μέρη όπου δυνατόν να τὰ διαβάση κάποιος. Κατὰ δὲ τας μετά των απογραφομένων συνεντεύξεις του να αποφεύγη να συνοδεύεται από άτομα άσχετα προς τους διενεργούντας την απογραφήν, διότι άλλως θα ύποστῆ τας υπό του νόμου προβλεπομένας κυρώσεις.

IV. Ποία έντυπα θα χρησιμοποιηθουν από τον Απογραφέα
23. Τὰ έντυπα που θα χρησιμοποιήση ο Απογραφεύς είναι τὰ εξής :

α. Κατάλογος οικοδομών και κτιρίων (έντυπον Ο-3)
Τὸν Κατάλογον αυτὸν τὸν έχει συντάξει ο Τομεάρχης και θα τὸν παραδώση εις τὸν Απογραφέα διά να του χρησιμεύση ως οδηγὸς εις τὸ απογραφικόν του έργον. Ο Κατάλογος (Ο-3) περιλαμβάνει όλας τας οικοδομάς

και τα κτίρια του απογραφικού τμήματος, ως και τους κατοικουμένους εν γένει χώρους, ενδεικτικώς δε και τον αριθμόν των κατοικιών εκάστου τούτων. Με βάση τον Κατάλογον οικοδομών και κτιρίων ο 'Απογραφεύς θα διενεργήση, ως ελέχθη ανωτέρω, πρώτον την απογραφήν κατοικιών και ακολουθώς τας απογραφάς πληθυσμού-οικοτεχνίας και γεωργίας-κτηνοτροφίας.

β. Δελτίον απογραφής νοικοκυριού - οικοτεχνίας και κατοικίας (έντυπον Π-1)

Το έντυπον τουτο διαιρείται εις 6 μέρη:

- Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ
- Β. ΓΕΩΡΓΙΚΗ Ή ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΣ } πρώτη σελίς
- Γ. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ
- Δ. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ } δευτέρα και τρίτη σελίς
- Ε. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΟΣ
- ΣΤ. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΟΝΙΜΟΤΗΤΟΣ } τετάρτη σελίς

Το πρώτον μέρος του δελτίου θα συμπληρωθῆ κατά την ἀρχικὴν ἐπίσκεψιν του 'Απογραφέως εις τὴν ἀπογραφομένην κατοικίαν, ἢ ὁποία θὰ γίνῃ κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 7-13 Μαρτίου.

Τὰ λοιπὰ μέρη του δελτίου θὰ συμπληρωθοῦν τὴν 14ην Μαρτίου, ἡμέραν διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ.

γ. Δελτίον απογραφής συλλογικῆς συμβιώσεως (έντυπον Π-2)

Τὸ δελτίον αὐτὸ περιλαμβάνει τὰ αὐτὰ σχεδὸν ἐρωτήματα με ἐκεῖνα ποὺ περιλαμβάνονται εἰς τὰς σελίδας 2 καὶ 3 του Π-1. Θὰ συμπληρωθῆ, κατὰ κανόνα, ἀπὸ τοὺς εἰδικούς 'Απογραφείς, οἱ ὅποιοι θὰ ἀπογράψουν τὰ ἄτομα ποὺ διαμένουν εἰς συλλογικὰς κατοικίας καὶ ἀποτελοῦν συλλογικὴν συμβίωσιν, δηλαδὴ εἰς βρεφοκομεῖα, ὄρφανοτροφεία, γηροκομεῖα, οἰκοτροφεία, μοναστήρια, στρατώνας, φυλακὰς, σανατόρια, ψυχιατρεῖα, ἄσυλα ἀνιάτων κλπ.

*Ὅταν ὅμως τὰ ἄτομα ποὺ διαμένουν εἰς τὰς συλλογικὰς κατοικίας δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 30, τότε θὰ ἀπογραφοῦν ἀπὸ τοὺς τακτικούς 'Απογραφείς, ἀλλὰ διὰ δελτίου ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως.

δ. Δελτίον προαπογραφῆς νοικοκυριού (έντυπον Π-3)

Τὸ έντυπον τουτο εἶναι βοηθητικόν, καὶ θὰ συμπληρωθῆ ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν ἢ ἄλλο κατάλληλον μέλος του νοικοκυριού. Ὁ 'Απογραφεύς θὰ ἀφήσῃ ἀπὸ ἓνα δελτίον Π-3 εἰς κάθε νοικοκυριό, κατὰ τὴν πρώτην αὐτοῦ ἐπίσκεψιν εἰς τὰς κατοικίας τῶν νοικοκυριῶν, ὅταν δηλαδὴ θὰ ἐπισκεφθῆ αὐτὰ διὰ νὰ διενεργήσῃ τὴν ἀπογραφήν κατοικιών (βλ. παρ. 11-13) καὶ θὰ κατατοπίσῃ τὸν ἀρχηγὸν ἢ ἄλλο κατάλληλον πρόσωπον του νοικοκυριού περὶ του τρόπου συμπληρώσεώς του.

Τὰ έντυπα αὐτὰ θὰ τὰ συγκεντρώσῃ ὁ 'Απογραφεύς κατὰ τὴν δευτέραν ἐπίσκεψιν του εἰς τὴν κατοικίαν του νοικοκυριού, δηλαδὴ τὴν 14ην Μαρτίου, ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς του πληθυσμοῦ, καὶ θὰ βοηθηθῆ ἀπὸ αὐτὰ εἰς τὴν συμπλήρωσιν του δελτίου Π-1.

Τὰ δελτία Π-3 περιλαμβάνουν τὰ αὐτὰ περίπου ἐρωτήματα με ἐκεῖνα τῆς 2ας σελίδος του Π-1.

ε. Συγκεντρωτικὴ Κατάστασις ἀπογραφεισῶν κατοικιών (έντυπον Κ-2)

Εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν Κατάστασιν Κ-2 θὰ καταχωρήσῃ ὁ 'Απογραφεύς κάθε κατοικίαν καὶ κάθε κατοικούμενον ἄνθρωπον ποὺ θὰ ἀπογράψῃ, ὥστε εἰς τὸ τέλος τῶν καταχωρήσεων νὰ προκύψῃ τὸ σύνολον τῶν ἀπογραφεισῶν κανονικῶν κατοικιών καὶ λοιπῶν κατοικουμένων χώρων.

στ. Συγκεντρωτικὴ Κατάστασις 'Απογραφέως (έντυπον Κ-3)

Εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν κατάστασιν Κ-3 θὰ καταχωρήσῃ ὁ 'Απογραφεύς κάθε δελτίον νοικοκυριού ἢ συλλογικῆς συμβιώσεως ποὺ συμπληρωθῆ, κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἀπογραφῆς καὶ κατὰ τρόπον ὥστε νὰ προκύψουν σύνολα κατὰ τετράγωνον, σύνολον ἐντὸς του οἰκισμοῦ καὶ σύνολον ἐκτὸς του οἰκισμοῦ καί, τέλος, σύνολον πραγματικοῦ πληθυσμοῦ.

ζ. Βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς

Κατὰ τὴν ἀπογραφήν πληθυσμοῦ (νοικοκυριῶν) τῆς 14ης Μαρτίου, διὰ κάθε ἀπογραφόμενον ἄτομον, ἀνεξαρτήτως ἡλικίας καὶ ὑψηλοῦτος, ὁ 'Απογραφεύς θὰ συμπληρώσῃ καὶ θὰ παραδίδῃ εἰς τὸν ἀπογραφόμενον ἓνα «Βεβαιωτικὸν σημεῖωμα ἀπογραφῆς», τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμεύσῃ εἰς τούτον ὡς ἀπόδειξις ὅτι ἀπεγράφη, ἐὰν ἤθελε του τὸ ζητήσει ἐντεταλμένον πρὸς τοῦτο ὄργανον.

η. Δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5)

Τὸ δελτίον Γ-Κ5 διαιρείται εἰς 4 μέρη.

Εἰς τὸ πρώτον μέρος περιλαμβάνονται στοιχεῖα του ἀπογραφομένου ἀρχηγού τῆς γεωργικῆς ἢ κτηνοτροφικῆς ἐκμεταλλεύσεως, ὡς καὶ του νοικοκυριού του. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος περιλαμβάνονται στοιχεῖα σχετικὰ με τὴν χρησιμοποίησιν του ἐδάφους κατὰ κατηγορίαν χρήσεως. Τὸ τρίτον μέρος περιλαμβάνει στοιχεῖα τῶν χρησιμοποιηθέντων ὑπὸ τῆς ἐκμεταλλεύσεως μηχανημάτων, καὶ τὸ τέταρτον, στοιχεῖα περὶ του ἀριθμοῦ τῶν ἐκτρεφόμενων ζώων.

Δελτίον Γ-Κ5 θὰ συμπληρώσῃ ὁ 'Απογραφεύς κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 15-21 Μαρτίου, διὰ κάθε ἀρχηγὸν ἐκμεταλλεύσεως, ὁ ὁποῖος εἰδήλωσεν εἰς τὸ Β' μέρος του Π-1 ἢ εἰς τὴν στήλην 11 του Π-2 ὅτι ἔχει γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν (βλ. παρ. 193 καὶ 208).

24. Τὰ ὡς ἀνωτέρω έντυπα—ἐκτὸς του Καταλόγου Ο-3 καὶ του Δελτίου προαπογραφῆς νοικοκυριού, θὰ τὰ συμπληρώσῃ ὁ ἴδιος ὁ 'Απογραφεύς, βάσει τῶν ἀπαντήσεων τῶν ἀπογραφομένων, ἐπισκεπτόμενος τὰς κατοικίας, τὰ νοικοκυριά καὶ τὰς συλλογικὰς συμβιώσεις του τμήματος του.

25. Ὁδηγία περὶ του τρόπου συμπληρώσεως ἑνὸς ἐκάστου ἀπογραφειοῦ έντύπου παρέχονται εἰς τὰ ἀντίστοιχα κεφάλαια του παρόντος.

Β. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ

Ι. Μερικαὶ βασικαὶ έννοιαι, χρήσιμοι διὰ τὴν ἀπογραφήν κατοικιών

26. Οἰκοδομῆ: Εἶναι τὸ σύνολον κτιρίων ἢ προχείρων κατασκευῶν τὰ ὁποῖα εἶναι κτισμένα εἰς τὸ ἴδιον αὐτοτελὲς οἰκόπεδον, τὸ ὁποῖον ἔχει προσπέλασιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἀσχέτως ἐὰν ὑπάρχουν περισσότεροι του ἑνὸς ἐξ ἀδιαίρετου συνιδιοκτῆται του οἰκοπέδου (π.χ. μία πολυκατοικία).

ε. Συγκεντρωτικὴ Κατάστασις ἀπογραφεισῶν κατοικιών (έντυπον Κ-2)

Εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν Κατάστασιν Κ-2 θὰ καταχωρήσῃ ὁ 'Απογραφεύς κάθε κατοικίαν καὶ κάθε κατοικούμενον ἄνθρωπον ποὺ θὰ ἀπογράψῃ, ὥστε εἰς τὸ τέλος τῶν καταχωρήσεων νὰ προκύψῃ τὸ σύνολον τῶν ἀπογραφεισῶν κανονικῶν κατοικιών καὶ λοιπῶν κατοικουμένων χώρων.

στ. Συγκεντρωτικὴ Κατάστασις 'Απογραφέως (έντυπον Κ-3)

Εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν κατάστασιν Κ-3 θὰ καταχωρήσῃ ὁ 'Απογραφεύς κάθε δελτίον νοικοκυριού ἢ συλλογικῆς συμβιώσεως ποὺ συμπληρωθῆ, κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἀπογραφῆς καὶ κατὰ τρόπον ὥστε νὰ προκύψουν σύνολα κατὰ τετράγωνον, σύνολον ἐντὸς του οἰκισμοῦ καὶ σύνολον ἐκτὸς του οἰκισμοῦ καί, τέλος, σύνολον πραγματικοῦ πληθυσμοῦ.

ζ. Βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς

Κατὰ τὴν ἀπογραφήν πληθυσμοῦ (νοικοκυριῶν) τῆς 14ης Μαρτίου, διὰ κάθε ἀπογραφόμενον ἄτομον, ἀνεξαρτήτως ἡλικίας καὶ ὑψηλοῦτος, ὁ 'Απογραφεύς θὰ συμπληρώσῃ καὶ θὰ παραδίδῃ εἰς τὸν ἀπογραφόμενον ἓνα «Βεβαιωτικὸν σημεῖωμα ἀπογραφῆς», τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμεύσῃ εἰς τούτον ὡς ἀπόδειξις ὅτι ἀπεγράφη, ἐὰν ἤθελε του τὸ ζητήσει ἐντεταλμένον πρὸς τοῦτο ὄργανον.

η. Δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5)

Τὸ δελτίον Γ-Κ5 διαιρείται εἰς 4 μέρη.

Εἰς τὸ πρώτον μέρος περιλαμβάνονται στοιχεῖα του ἀπογραφομένου ἀρχηγού τῆς γεωργικῆς ἢ κτηνοτροφικῆς ἐκμεταλλεύσεως, ὡς καὶ του νοικοκυριού του. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος περιλαμβάνονται στοιχεῖα σχετικὰ με τὴν χρησιμοποίησιν του ἐδάφους κατὰ κατηγορίαν χρήσεως. Τὸ τρίτον μέρος περιλαμβάνει στοιχεῖα τῶν χρησιμοποιηθέντων ὑπὸ τῆς ἐκμεταλλεύσεως μηχανημάτων, καὶ τὸ τέταρτον, στοιχεῖα περὶ του ἀριθμοῦ τῶν ἐκτρεφόμενων ζώων.

Δελτίον Γ-Κ5 θὰ συμπληρώσῃ ὁ 'Απογραφεύς κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 15-21 Μαρτίου, διὰ κάθε ἀρχηγὸν ἐκμεταλλεύσεως, ὁ ὁποῖος εἰδήλωσεν εἰς τὸ Β' μέρος του Π-1 ἢ εἰς τὴν στήλην 11 του Π-2 ὅτι ἔχει γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν (βλ. παρ. 193 καὶ 208).

24. Τὰ ὡς ἀνωτέρω έντυπα—ἐκτὸς του Καταλόγου Ο-3 καὶ του Δελτίου προαπογραφῆς νοικοκυριού, θὰ τὰ συμπληρώσῃ ὁ ἴδιος ὁ 'Απογραφεύς, βάσει τῶν ἀπαντήσεων τῶν ἀπογραφομένων, ἐπισκεπτόμενος τὰς κατοικίας, τὰ νοικοκυριά καὶ τὰς συλλογικὰς συμβιώσεις του τμήματος του.

25. Ὁδηγία περὶ του τρόπου συμπληρώσεως ἑνὸς ἐκάστου ἀπογραφειοῦ έντύπου παρέχονται εἰς τὰ ἀντίστοιχα κεφάλαια του παρόντος.

Ι. Μερικαὶ βασικαὶ έννοιαι, χρήσιμοι διὰ τὴν ἀπογραφήν κατοικιών

26. Οἰκοδομῆ: Εἶναι τὸ σύνολον κτιρίων ἢ προχείρων κατασκευῶν τὰ ὁποῖα εἶναι κτισμένα εἰς τὸ ἴδιον αὐτοτελὲς οἰκόπεδον, τὸ ὁποῖον ἔχει προσπέλασιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἀσχέτως ἐὰν ὑπάρχουν περισσότεροι του ἑνὸς ἐξ ἀδιαίρετου συνιδιοκτῆται του οἰκοπέδου (π.χ. μία πολυκατοικία).

κίαι, άτομα ή άρχηγοί γεωργικών έκμεταλλεύσεων και β) να διευκολύνη τόν υπό του Τομεάρχου έλεγχο τής εργασίας του Άπογραφέως.

III. Τρόπος συμπληρώσεως ή διορθώσεως του Καταλόγου οικόδομων και κτιρίων υπό του Άπογραφέως

36. Η καταχώρησις υπό του Τομεάρχου εις τόν άνωτέρω Κατάλογο των οικόδομων, των κτιρίων, των κατοικιών και λοιπών χώρων, δέν είναι δεσμευτική διά τόν Άπογραφέα, ό όποιος υποχρεούται να έρευνήση όλόκληρον τήν περιοχήν του τμήματός του, ώστε να βεβαιωθί ότι άπέγραψεν όλας τας κατοικίας και τά έντός αυτών νοικοκυριά. Είς περιπτώσεις κατά τας όποιας διαπιστώση παραλείψει ή άνεγέρσεις νέων οικόδομων, κτιρίων, κατοικιών και λοιπών χώρων, θα μεριμνήση διά τήν διόρθωσιν ή συμπλήρωσιν του Καταλόγου και θα ένημερώση τόν Τομεάρχην του.

Κατωτέρω αναφέρομεν μερικάς περιπτώσεις, αί όποίαι άπαιτούν διορθώσεις ή συμπληρώσεις του Καταλόγου, ως και τόν τρόπον κατά τόν όποιον θα ένεργήση ό Άπογραφέως.

1η περίπτωση : Να μή έχουν άναγραφή εις μίαν οικόδομήν κανονικά και κατοικία ή άλλου είδους κατοικούμενοι χώροι. Π.χ. εις τήν 10ην οικόδομήν και εις τό ύπ' αριθ. 2 κτίριον αυτής ό Τομεάρχης έσημείωσε δύο κατοικουμένας κανονικάς κατοικίας, άντι των τριών που υπάρχουν.

Ο Άπογραφέως θα διορθώση εις τήν στήλην 8 τόν αριθμόν 2 εις 3, και εις τήν στήλην των παρατηρήσεων θα άναγράψη «κατοικία μή καταχωρηθείσα» ή «κατοικία νέα».

2α περίπτωση : Να μή έχη άναγραφή όλόκληρον κτίριον μιās οικόδομής. Π.χ. ό Τομεάρχης, διά τήν ύπ' αριθ. 12 οικόδομήν έσημείωσε έν κτίριον, άντι των δύο που υπάρχουν εις τήν πραγματικότητα.

Είς τήν περίπτωσην αυτήν ό Άπογραφέως θα ένεργήση ως εξής :

Είς τό τέλος των καταχωρήσεων του Καταλόγου και άφου άφήση μιά σειρά, θα άναγράψη με κεφαλαία γράμματα εις τό μέσον τής σελίδος «ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ».

Έν συνεχεία, κάτωθεν αυτών θα έπαναλάβη τά στοιχεία τής 12ης οικόδομής εις τās στήλας 1 έως 4, θα συμπληρώση τās στήλας 5 και 6, και εις τήν στήλην 7 θα σημειώση ως άξοντα αριθμόν κτιρίου τόν έπόμενον του τελευταίου υπάρχοντος εις τόν Κατάλογο, θα συμπληρώση δέ συγχρόνως διά τό κτίριον αυτό ένα δελτίον άπογραφής κτιρίου (έντυπον Ο-1) έν συνεργασία μετά του Τομεάρχου.

Επίσης, εις τās στήλας 8-13 θα καταχωρήση τās κανονικάς κατοικίας ή άλλου είδους κατοικουμένους χώρους που τυχόν υπάρχουν εις τό κτίριον.

Τέλος, εις τήν στήλην 14 θα άναγράψη τήν παρατήρησιν «κτίριον μή καταχωρηθέν». Έάν τό άνωτέρω κτίριον άνηγέρθη μετά τήν 1ην Δεκεμβρίου 1970, άντι του άξοντος αριθμού κτιρίου εις τήν στήλην 7 θα τεθή παύλα (—) και δέν θα συμπληρωθί δι' αυτό δελτίον κτιρίου, εις δέ τās παρατηρήσεις θα άναγραφί «κτίριον νέον».

3η περίπτωση : Να μή έχη καταχωρηθί εις τόν κατάλογο όλόκληρος οικόδομή.

Ο Άπογραφέως θα καταχωρήση τά στοιχεία τής οικόδομής αυτής έν συνεχεία των άλλων καταχωρήσεων εις τό μέρος «ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ», ως άκριβώς έχου καταχωρηθί αί λοιπά οικόδομαί, με τήν κάτωθι παρατήρησιν εις τήν στήλην 14 : «οικόδομή μή καταχωρηθείσα».

Η οικόδομή του Καταλόγου τελευταίων σημειούμενων κτιρίων ένα δελτίον άπογραφής κτιρίου (έντυπον Ο-1). Έάν ή έν λόγω οικόδομή άνηγέρθη μετά τήν 1ην Δεκεμβρίου 1970, θα σημειωθί ό άξων αριθμός τής οικόδομής εις τήν στήλην 2, κατά τά άνωτέρω, εις δέ τήν στήλην των κτιρίων θα τεθή παύλα (—). Διά τά κτίρια τής οικόδομής αυτής δέν θα συμπληρωθούν δελτία κτιρίων, εις δέ τήν στήλην των παρατηρήσεων θα άναγραφί «οικόδομή νέα». Έάν ένα κτίριον με μίαν ή περισσοτέρας κατοικίας που καταχωρήθη υπό του Τομεάρχου εις τόν Κατάλογο οικόδομων δέν υπάρχει κατά τήν περίοδον τής άπογραφής κατοικιών, δίοτι έχη καταδαφισθί έν τώ μεταξύ, τότε ό Άπογραφέως θα διαγράψη μόνον τόν αριθμόν κατοικιών εις τήν στήλην 8 ή 9 και θα άναγράψη εις τήν στήλην 4 «κατοικία καταδαφισθείσα».

Ο Άπογραφέως, μετά τό πέρας τής άπογραφής κατοικιών και άφου έχη άναγράψει όλας τās άπαιτούμενες διορθώσεις ή συμπληρώσεις του Καταλόγου, θα προβί εις τήν στήλην 12 του Καταλόγου οικόδομων και κτιρίων, προκειμένου να έξαχθί τό σύνολον εκάστης στήλης.

IV. Ποία κατοικία θα άπογραφούν :

37. Είς τήν άπογραφήν θα περιληφθούν :

α) Αί παντός είδους κανονικά και κατοικία, ως π.χ. μονοκατοικία, διαμερίσμα, γκαρσονιέρα, έπαυλις, άγροικία κλπ., είτε κατοικούνται, είτε είναι κενά.

β) Αί μή κανονικά κατοικία, υπό τήν προϋπόθεσιν ότι κατοικούνται κατά τήν ήμέραν τής άπογραφής, ως π.χ. κατάστημα, παράγκα, καλύβη, παράπηγμα, σπηλιά, τροχόσπιτο, σκηνή, ύπόγειοι χώροι μή αποτελούντες κανονικήν κατοικίαν, κλπ.

Αί ως άνω κανονικά και μή κανονικά κατοικία θα άπογραφούν έστω και έάν δέν έμφανίζονται εις τόν Κατάλογο, ό δέ Άπογραφέως θα μεριμνήση εις τήν περίπτωσην αυτήν διά τήν όριστικήν καταχώρησιν των εις τόν Κατάλογο, συμφώνως πρός τήν παράγραφον 36.

38. Δέν θα περιληφθούν εις τήν άπογραφήν :

α) Αί κατεστραμμένα κανονικά κατοικία, αί όποία δέν κατοικούνται.

β) Αί πεπαλαιωμένα κανονικά κατοικία, αί όποία δέν κατοικούνται, έτε προβλέπεται να κατοικηθούν, λόγω τής καταστάσεως των.

γ) Αί μή άποπερασθείσαι μέχρι τής 14ης Μαρτίου 1971 κανονικά κατοικία αί όποία δέν κατοικούνται και δέν εδρίσκονται εις τό στάδιον ερατώσεως.

δ) Αί καταδαφισθείσαι ή προβλεπόμενα να καταδαφισθούν πρό τής 14ης Μαρτίου 1971 κανονικά κατοικία.

ε) Οί άλλου είδους χώροι οί προοριζόμενοι διά κατοικίαν και μή κατοικούμενοι (βλέπε παράγραφον 32).

στ) Οί άλλου είδους χώροι οί μή προοριζόμενοι διά κατοικίαν και μή κατοικούμενοι (βλέπε παράγραφον 32).

ζ) Αί κατοικία αί όποία, καίτοι προωρίζοντο εκ κατασκευής διά κατοικησιν, έν τούτοις, χρησιμοποιούνται έξ όλόκληρου δι' άλλους σκοπούς, ως π.χ. διαμερίσματα μιās πολυκατοικίας, χρησιμοποιούμενα διά άπογραφεία, εργαστήρια κλπ.

η) Αί συλλογικά κατοικία, όπως ξενοδοχεία, νοσοκομεία, κλινικά, βουλακαί και τά παρόμοια.

39. Ὑπὸ ἐιδικῶν Ἀπογραφέων θὰ ἀπογραφοῦν αἱ κατοικίαι :

- α) Τῶν ξένων διπλωματῶν καὶ μελῶν ξένων ἀποστολῶν, μερίμνη τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.
- β) Αἱ ἐντὸς τοῦ χώρου τῶν στρατοπέδων κανονικαὶ κατοικίαι εἰς τὰς ὁποίας διαμένουν ἀξιωματικοὶ ἢ ὑπαξιωματικοὶ ἢ καὶ ἰδιῶται ἀκόμη, μετὰ ἢ ἄνευ τῶν οἰκογενειῶν των, καὶ
- γ) Κατοικία ἐντὸς συλλογικῆς κατοικίας; ἢ ὁποία ἀπετέλεσεν εἰδικὸν ἀπογραφικὸν τμήμα (π.χ. κατοικία διευθυντοῦ ἐντὸς νοσοκομείου).

V. Τρόπος συμπλήρωσεως τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς κατοικιῶν (ἐντυπον Π-1)

40. Ἡ ἀπογραφή κατοικιῶν θὰ διενεργηθῆ δια τοῦ ἐντύπου Π-1 καὶ διὰ τοῦ ὑπὸ τίτλον «Στοιχεῖα ἀπογραφῆς κατοικίας» μέρους αὐτοῦ τῆς πρώτης σελίδος. Διὰ κάθε κατοικίαν θὰ συμπληροῦνται ἕνα ἐντυπον Π-1. Τὰ στοιχεῖα τῆς ἀπογραφῆς κατοικιῶν θὰ ἀναφέρονται εἰς τὴν 14ην Μαρτίου, ἡμέραν διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς κατοικιῶν.

Ἐν τούτοις, πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῶν Ἀπογραφέων, ἢ συγκέντρωσις τῶν στοιχείων τῶν κατοικιῶν θὰ γίνῃ κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ 7 - 13 Μαρτίου 1971, ὅποτε, ὡς γνωστόν, θὰ λάβῃ χώραν καὶ ἡ διανομὴ τοῦ προ-ἀπογραφικοῦ δελτίου νοικοκυριοῦ.

Ὁ Ἀπογραφεὺς ὑποχρεοῦται ὅπως, τὴν 14ην Μαρτίου, ποὺ θὰ ἐπισκεφθῆ ἐκ νέου τὰς κατοικίας διὰ τὴν ἀπογραφήν πληθυσμοῦ, ἐλέγξῃ ἂν τὰ καταχωρηθέντα στοιχεῖα εἰς τὸ ἐρωτηματολόγιον ἀπογραφῆς κατοικιῶν συμφωνοῦν ἀπολύτως μετὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν κατάστασιν κατὰ τὴν 14ην Μαρτίου π.χ. κανονικὴ κατοικία κατοικοῦμένη τὴν 12ην Μαρτίου, ἐνδεχομένως νὰ εἶναι κενὴ τὴν 14ην Μαρτίου ἢ καὶ ἀντιστρόφως, ὅποτε ὁ Ἀπογραφεὺς πρέπει νὰ διορθώσῃ τὰ ὑπ' ἀριθ. 2 καὶ 10 ἐρωτήματα τοῦ ἐρωτηματολογίου, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ εἶδος τῆς κατοικίας καὶ εἰς τὰ στοιχεῖα τοῦ νοικοκυριοῦ ἢ τῶν νοικοκυριῶν τῆς κατοικίας.

41. Εἰς τὴν πρώτην σελίδα τοῦ ἐντύπου Π-1 καὶ εἰς τὸ ἄνω ἀριστερὸν μέρος, ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ καταχωρήσῃ τὰ γεωγραφικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς οἰκοδομῆς, ἥτοι, Νομόν, Ἐπαρχίαν, Δήμον ἢ Κοινότητα, Οἰκισμὸν, ὁδὸν καὶ ἀριθμὸν καὶ, ἐλλείψει ὁδοῦ, τὴν τοποθεσίαν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς οἰκοδομῆς ἢ τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἰδιοκτῆτου καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς οἰκοδομῆς. Ἀπαντὰ τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ὁδὸν (ἢ τὴν τοποθεσίαν ἢ τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἰδιοκτῆτου) θὰ ἀναγραφοῦν μετὰ κεφαλαῖα γράμματα.

Ἐξ ἄλλου, εἰς τὸ ἄνω δεξιὸν μέρος θὰ καταχωρήσῃ, ἐντὸς τῶν ὑπαρχόντων τετραγωνιδίων, τὸν γεωγραφικὸν κωδικὸν ἀριθμὸν, ὁ ὁποῖος θὰ δοθῆ ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας, τοὺς ἀριθμοὺς ἀπογραφικοῦ τομέως, τμήματος καὶ οἰκοδομικοῦ τετραγώνου, ὡς καὶ τὸν αὐξοῦντα ἀριθμὸν κατοικίας, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι συνεχῆς ἐντὸς τοῦ ἀπογραφικοῦ τμήματος καὶ θὰ δίδεται ὑπὸ τοῦ Ἀπογραφέως.

Ἡ ἐντὸς τῶν τετραγωνιδίων καταχώρησις τῶν ὡς ἄνω ἀριθμῶν θὰ γίνῃ ὡς ἐξῆς: Προκειμένου π.χ. περὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 15 τομέως, θὰ ἀναγραφῆ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 1 | 5 |
|---|---|---|---|

, ἐνῶ διὰ τὸ ὑπ' ἀριθ. 4 τμήμα θὰ ἀναγραφῆ

| | |
|---|---|
| 0 | 4 |
|---|---|

 καὶ οὕτως καθ' ἐξῆς.

Διὰ τὰς ἐκτὸς οἰκισμοῦ κατοικίας, ὅπου δὲν ὑπάρχουν τετράγωνα, θὰ τίθεται ἀντὶ ἀριθμοῦ παῦλα (—) εἰς τὴν προβλεπομένην διὰ τὸ οἰκοδομικὸν τετράγωνον θέσιν.

Ἐπίσης, εἰς τὸ αὐτὸ μέρος τοῦ δελτίου Π-1 καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ αὐξοῦντος ἀριθμοῦ κατοικίας, θὰ τεθῆ X εἰς τὸ πρῶτον ἢ τὸ δεῦτερον τετραγωνί-

ον, ἀναλόγως εἰάν ἡ οἰκοδομὴ εὐρίσκεται ἐντὸς ἢ ἐκτὸς οἰκισμοῦ.

Τὰ ὡς ἄνω γεωγραφικὰ καὶ λοιπὰ στοιχεῖα τῆς ἀπογραφομένης κατοικίας (πλὴν τοῦ αὐξοῦντος ἀριθμοῦ κατοικίας) πρέπει νὰ συμφωνοῦν ἀπολύτως πρὸς τὰ ἀντίστοιχα στοιχεῖα τοῦ Καταλόγου οἰκοδομῶν καὶ κτιρίων, ἐκτὸς τῶν περιπτώσεων κατὰ τὰς ὁποίας εἰς ὠρισμένα ἐξ αὐτῶν ἔχουν ἐπέλθει ἐν τῷ μεταξύ μεταβολαί, ὡς π.χ. εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας, ἢ διεπιστώθησαν σφάλματα τοῦ συντάκτου τοῦ Καταλόγου, ὅποτε ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ πρέπει νὰ σημειώσῃ τὰς ὀρθὰς ἐνδείξεις εἰς τὸν Κατάλογον, μετὰ σχετικὰ παρατηρήσεις εἰς τὴν στήλην 14 αὐτοῦ (βλέπε παράγραφον 36).

Ἐν συνεχείᾳ, ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ ἀναγράψῃ εἰς τὸν εἰδικὸν πρὸς τοῦτο ἄρρον τοῦ δελτίου τὸ ὀνοματεπώνυμον του, μετὰ μικρὰ γράμματα.

42. Μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ὅλων τῶν ὡς ἄνω προκαταρκτικῶν στοιχείων θὰ συμπληρωθῆ τὸ Α μέρος τοῦ δελτίου (1η σελὶς) ὑπὸ τὸν τίτλον ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ. Τὸ μέρος τοῦτο περιλαμβάνει 10 ἐν συνόλῳ ἐρωτήματα, ἀναφερόμενα εἰς τὰ βασικότερα χαρακτηριστικὰ τῶν κατοικιῶν.

Αἱ ἀπαντήσεις εἰς τὰ ἐν λόγῳ ἐρωτήματα θὰ δίδονται δι' ἐνὸς ἐκ τῶν ἀκολουθῶν τρόπων :

α) δι' ἐνός X, ὅταν ἐν συνεχείᾳ τοῦ ἐρωτήματος ὑπάρχουν τετραγωνίδια π.χ. ἔχει ἢ κατοικία ἠλεκτρικὸν φῶς; ΝΑΙ OXI , ἐὰν ἡ ἀπάντησις εἶναι θετικὴ).

β) δι' ἀναγραφῆς ἐνός ἀριθμοῦ (1, 2, 3 κλπ.) ἢ παύλας (—), ὅταν ἀντὶ κλειστοῦ τετραγωνιδίου ὑπάρχουν ἀνοικτὰ τοιαῦτα (π.χ. πόσα κανονικὰ δωμάτια ἔχει ἢ κατοικία;

| | |
|---|---|
| 0 | 3 |
|---|---|

, ὅταν ἢ κατοικία ἔχει 3 δωμάτια).

γ) διὰ καταχώρησεως λέξεως ἢ φράσεως εἰς εἰδικὸν πρὸς τοῦτο ἄρρον π.χ. Ἄλλος λόγος (νὰ γραφῆ) : κενὴ ἀγροικία, ὅταν πρόκειται περὶ κενῆς ἀγροικίας.

ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ

43. Ἐρώτημα 1

| | | |
|--|--|---|
| Εἶδος κατοικίας: | Ἄλλου εἶδους χώρος προοριζόμενος διὰ κατοικίαν | Ἄλλου εἶδους χώρος μὴ προοριζόμενος διὰ κατοικίαν |
| Κανονικὴ κατοικία <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |
| Κινητὴ κατοικία <input type="checkbox"/> 4 | Κατοικία ἐντὸς συλλογικῆς κατοικίας <input type="checkbox"/> 5 | |

Οἱ ὀρισμοὶ τῶν ὡς ἄνω εἰδῶν κατοικίας ἐδόθησαν ἀνωτέρω εἰς τὰς παραγράφους 28 - 33.

Εἰδικῶς εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 5 περίπτωσιν τοῦ ἐρωτήματος τούτου θὰ δοθῆ ἀπαντήσεις προκειμένου περὶ κατοικιῶν εὐρισκομένων ἐντὸς συλλογικῶν κατοικιῶν, ὡς ξενοδοχείων, νοσοκομείων, φυλακῶν, γηροκομείων, οἰκοτροφείων, βρεφοκομείων κλπ. (π.χ. κατοικία διευθυντοῦ, ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ κλπ.).

Αἱ ἀνωτέρω κατοικίαι τῆς περιπτώσεως 5 εἶναι κατὰ κανὸνα κανονικαί, δυνατόν ὁμως νὰ μὴν εἶναι κανονικαί, ὡς π.χ. κατοικίαι ὑπηρετικοῦ προσω-

πικού εις χώρους εντός των συλλογικών κατοικιών, οί οποίοι δέν αποτελούν κανονικήν κατοικίαν (σοφίται, ύπόγεια, άποθήκαι κλπ.).

Ός άνωτέρω άναφέρεται, αί κατοικίαι των ύπ' άριθ. 2, 3 και 4 περιπτώσεων του έρωτήματος 1 και αί μη κανονικαι κατοικίαι τής ύπ' άριθ. 5 τοιαύτης θα άπογραφούν μόνον έφ' όσον κατοικούνται. Διά τας περιπτώσεις αυτές θα συμπληρωθούν μόνον τά έρωτήματα 1 και 10 του έρωτηματολογίου.

Εις τό έρώτημα 1, έν ούδεμιά περιπτώσει θα δοθούν περισσότεραι τή μιās άπαντήσεις.

Τά έρωτήματα 2 έως 9 δέν θα συμπληρωθούν διά τας μη κανονικαι κατοικίας.

44. Έρώτημα 2

Η κανονική κατοικία:

| | | |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Είναι κατοικουμένη | | |
| Κυρία κατοικία | Δευτερεύουσα κατοικία | Έξοχική κατοικία |
| <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |
| Είναι κενή | | |
| Πρός ένοικίαςιν | Πρός πώλησιν | Λόγω μετοικήσεως ή μεταναστεύσεως |
| <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |
| Έξοχική | | |
| <input type="checkbox"/> 4 | | |

Άλλος λόγος (νά γραφή)

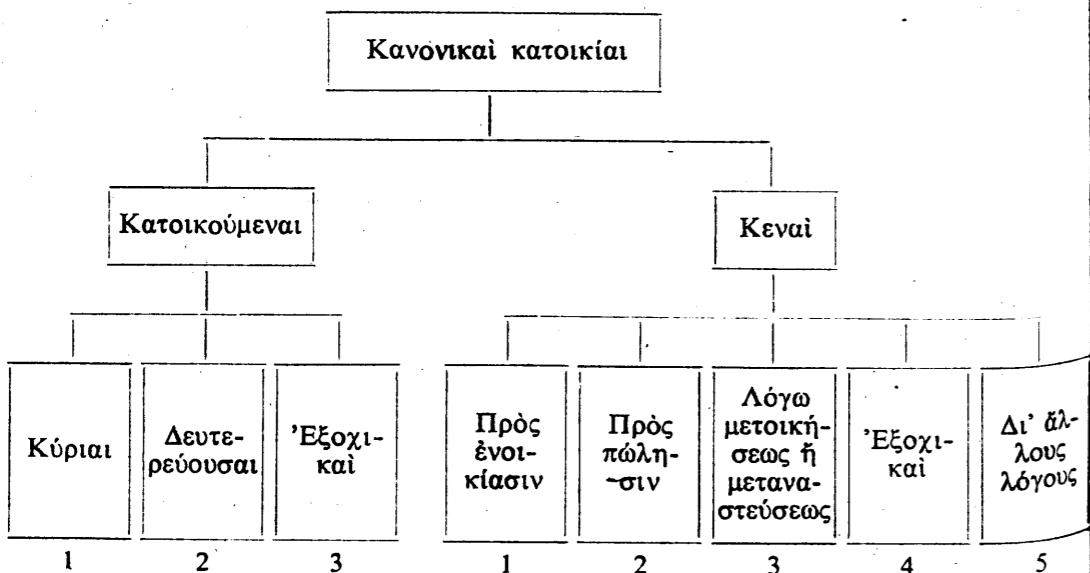
Πόσα κανονικά δωμάτια έχει έκτός από την κουζίνα; (άριθ.)

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Πόσα έξ αυτών χρησιμοποιούνται άποκλειστικώς δι' επαγγελματικούς σκοπούς;

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Παραστατική εικών των έννοιών τής κανονικής κατοικίας δίδεται διά του κατωτέρω διαγράμματος.



ΑΤΟΙΚΟΥΜΕΝΑΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΙ

45. Εις την 1ην περίπτωσιν των κατοικουμένων κατοικιών θα δοθῆ άπάντησις, προκειμένου περι τής κυρίας κατοικίας.

Κυρία κατοικία θεωρείται εκείνη εις την όποιαν διαμένει τό νοικοκυριό κατά την μεγαλύτεραν περίοδον του έτους, εδρίσκεται κατά κανόνα πλησίον τόπου τής εργασίας του και θεωρείται ύπ' αυτού ως τό κέντρον τής επαγγελματικής και κοινωνικής δραστηριότητός του.

Η κυρία κατοικία θεωρείται ως κατοικουμένη :

α) Έάν κατά την νύκτα του Σαββάτου πρὸς την Κυριακήν 13ης πρὸς την Μαρτίου 1971 κοιμηθούν εις την κατοικίαν ένα ή περισσότερα άτομα

β) Έάν ή κατοικία κατά κανόνα κατοικείται και δέν κοιμηθούν εις την κατά την νύκτα τής 13ης πρὸς την 14ην Μαρτίου οί ένοικοι, λόγω προσωρινής άπουσίας (π.χ. ταξιδίου άναψυχής, ταξιδίου σχέσιν έχοντος πρὸς τας επαγγελματικας αυτών εργασίας, λόγω διασκεδάσεως, νυκτερινής εργασίας, άσθενείας κλπ.).

Εις περίπτωσιν χρησιμοποίησεως ύπό του αυτού νοικοκυριού δύο ή περισσότερων κατοικιών επί ίσα περίπου χρονικά διαστήματα κατ' έτος, κυρία θα θεωρηθῆ εκείνη εις την όποιαν διαμένει τουτο κατά την χειμερινήν περίοδον, αί δέ λοιπαι θα χαρακτηρισθούν άναλόγως ως δευτερεύουσαι έξοχικαι.

Αί χρησιμοποιούμεναι ταυτοχρόνως ύπό πολυμελοῦς ή εϋπόρου νοικοκυριού δύο ή περισσότεραι κατοικίαι, γειτνιαζουσαι κατά κανόνα, θα θεωρηθούν ως μία κυρία κατοικία (π.χ. δύο διαμερίσματα ή δύο χωρισται κατοικίαι σ' ένα οικόπεδο, που χρησιμοποιούνται από ένα νοικοκυριό).

46. Εις την 2αν περίπτωσιν θα δοθῆ άπάντησις προκειμένου περι των κατοικουμένων δευτερευουσών κατοικιών.

Δευτερεύουσα θεωρείται ή κατοικία ή όποια χρησιμοποιείται ύπό του νοικοκυριού παραλλήλως πρὸς την κυρίαν αυτού κατοικίαν, δι' οίονδήποτε λόγον, έκτός τής έξοχικής τοιαύτης.

Αί κυριώτεραι περιπτώσεις δευτερευούσης κατοικίας είναι αί κάτωθι :

α) Κατοικία πλησίον του τόπου τής επαγγελματικής δραστηριότητος νοικοκυριού τινος, χρησιμοποιουμένη συνεχῶς καθ' όλον τό έτος ή κατά διαστήματα ή κατά εποχάς ύπό μέλους ή μελών του νοικοκυριού παραλλήλως πρὸς την κυρίαν αυτών κατοικίαν και λόγω των άναγκών τής εργασίας των (π.χ. κατοικία επιχειρηματίου πλησίον τής επιχειρήσεώς του, κατοικία κτηνοτρόφου μακράν του οικισμού τής κυρίας του κατοικίας, θερινή κατοικία νομάδων κτηνοτρόφων κλπ.).

β) Κατοικία χρησιμοποιουμένη διά την διαμονήν ένός νοικοκυριού μέλους αυτού ώρισμένην εποχήν του έτους άντι τής κυρίας αυτού κατοικίας, π.χ. κατοικία εις Αθήνας νοικοκυριού ή μέλους αυτού, έχοντος την κυρίαν του κατοικίαν εις την έπαρχίαν.

47. Εις την 3ην περίπτωσιν θα δοθῆ άπάντησις προκειμένου περι των κατοικουμένων έξοχικών κατοικιών.

Έξοχική θεωρείται ή κανονική κατοικία ή εδρισκομένη συνήθως εις αποθεσίαν μακράν τής κυρίας κατοικίας ένός νοικοκυριού (π.χ. εις βουνό, πλησίον θαλάσσης, εις όρεινά ή παραθαλάσσια χωριά, λουτροπόλεις κλπ.), χρησιμοποιουμένη δι' άνάπαυσιν και δι' άλλαγήν περιβάλλοντος (κατά θέρος ή και κατά διαστήματα καθ' όλας τας εποχάς).

Αί δευτερεύουσαι και έξοχικαί κατοικίαι θεωρούνται κατοικούμεναι εάν κατά την νύκτα τής 13ης πρὸς τήν 14ην Μαρτίου 1971 διανυκτερεύουν εἰς αὐτάς ἐν ἡ περισσότερα άτομα.

KENAI KANONIKAI KATOIKIAI

48. Προκειμένου περί κενῆς κατοικίας, θὰ δοθῆ ἀπάντησις εἰς μίαν μόνον ἀπὸ τὰς πέντε περιπτώσεις τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ ἐρωτήματος 2.

Κενὴ κανονικὴ κατοικία θὰ χαρακτηρισθῆ ἢ προοριζομένη μὲν διὰ κατοίκησιν, ἢ ὁποία ὁμως κατὰ κανόνα εἶναι κενὴ (π.χ. λόγω μεταναστεύσεως, μετοικήσεως κλπ.) ἢ εἶναι κενὴ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀπογραφῆς δι' ἄλλους λόγους· π.χ. νεοκατασκευασθεῖσα κατοικία, κενὴ κατοικία πρὸς πώλησιν, πρὸς ἐνοικίασιν, έξοχικὴ κατοικία κλπ.

49. Πρὸς ἐνοικίασιν ἢ πώλησιν θεωρεῖται ἡ κατοικία ἢ ὁποία εἶναι κενὴ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς καὶ προορίζεται δι' αὐτοὺς τοὺς σκοποὺς.

Αἱ κατοικούμεναι κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς κατοικίαι, αἱ ὁποῖαι προβλέπεται νὰ ἐκκενωθοῦν συντόμως, καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἀναγράφεται ὅτι ἐνοικιάζονται ἢ πωλοῦνται, δὲν πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς κεναὶ προοριζόμεναι πρὸς ἐνοικίασιν ἢ πώλησιν, ἀλλὰ ὡς κατοικούμεναι κατοικίαι. Αἱ κεναὶ κατοικίαι θὰ θεωρηθοῦν ὁποσδήποτε πρὸς ἐνοικίασιν ἢ πώλησιν εάν ὑπάρχη ἐπ' αὐτῶν ἡ ἐνδείξις «*Ενοικιάζεται*» ἢ «*Πωλεῖται*».

Ἐάν δὲν ἀναγράφονται αἱ ἀνωτέρω ἐνδείξεις, θὰ λαμβάνεται ἐν προκειμένῳ ὑπ' ὄψιν ἡ ἀπάντησις τοῦ πληροφοριοδότη διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν «*κενὴ πρὸς ἐνοικίασιν ἢ πώλησιν*».

50. Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 περίπτωσιν τῶν κενῶν κατοικιῶν θὰ δοθῆ ἀπάντησις εάν ἡ κενὴ κατοικία ἐγκατελείφθη ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτῆτου αὐτῆς, λόγω μετοικήσεώς του εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Χώρας ἢ μεταναστεύσεως εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

51. Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 4 περίπτωσιν θὰ περιληφθοῦν αἱ κεναὶ κατοικίαι αἱ ὁποῖαι χρησιμοποιοῦνται ὡς έξοχικαί.

52. Εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν τῶν περὶ κενῶν κατοικιῶν ἐρωτήσεων, θὰ ἀναγραφῆ εἰς τὸν εἰδικὸν πρὸς τοῦτο χῶρον κάθε ἄλλος λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ἡ κατοικία εἶναι κενή, ὡς π.χ. *νεοπερατωθεῖσα κατοικία, κενὴ ἀγροικία, κενὴ δευτερεύουσα κατοικία.*

Ἰδιαίτερα προσοχὴ ἀπαιτεῖται προκειμένου περὶ τῶν κενῶν κατοικιῶν τῶν μεταναστῶν, τὰς ὁποίας αὐτοὶ ἀπέκτησαν μετὰ τὴν ἀναχώρησίν των.

Αἱ κατοικίαι αὐταὶ χρησιμοποιοῦνται συνήθως κατὰ τὰς διακοπὰς των ἢ προορίζονται νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς κατοικίαι αὐτῶν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν των ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἡ κατηγορία αὐτὴ θὰ περιληφθῆ εἰς τὴν τελευταίαν ὡς ἄνω περίπτωσιν, «*ἄλλος λόγος*» μὲ τὴν ἐνδείξιν: «*κενὴ κατοικία μετανάστου*».

53. Εἰς τὴν ἐρώτησιν «*πόσα κανονικὰ δωμάτια ἔχει ἡ κατοικία*», θὰ ἀναγραφῆ ἐντὸς τῶν εἰδικῶν κτενίων (| | |) ὁ ἀριθμὸς τῶν κανονικῶν δωματίων ποὺ ἔχει ἡ κατοικία (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν κουζίνα). Εἰς τὴν ἐρώτησιν αὐτὴν πρέπει νὰ ὑπάρχη ἀπαρατήτως ἀπάντησις, διότι δὲν νοεῖται κανονικὴ κατοικία ἄνευ ἐνὸς (1) τοῦλάχιστον κανονικοῦ δωματίου. Ὡς κανονικὰ δωμάτια θεωροῦνται τὰ ὑπνοδωμάτια, τραπεζαρία, σαλόνια, κατοικήσιμα ὑπόγεια, σοφίται, δωμάτια ὑπηρεσίας καὶ λοιποὶ χωριστοὶ χῶροι χρησιμοποιούμενοι ἢ προοριζόμενοι διὰ κατοίκησιν. Κουζίνες, οἰκιακὲς ἀποθήκες, διάδρομοι καὶ προθάλαμοι θὰ θεωρηθοῦν ὡς δωμάτια ἐφ' ὅσον πληροῦν τοὺς ὄρους ἐνὸς κανονικοῦ δωματίου, δηλαδή ἔχουν ἐπιφάνειαν 4 τ.μ. κατάλληλον σχῆμα καὶ φωτίζονται ἀπὸ τὸ ὑπαιθρον.

Πλυσταριά, λουτρά καὶ ἀποχωρητήρια δὲν θεωροῦνται ὡς δωμάτια, εἰς τὰ ὁποῖα εἰς τὴν ἀπογραφήν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν δωματίων καταλογίζονται, ἀλλὰ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιπέδων καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιπέδων καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιπέδων.

Τὰ ἐντὸς κατοικιῶν κανονικὰ δωμάτια, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται δι' ἐπαγγελματικούς σκοποὺς (π.χ. ἐργαστήρια, ἐναποθήκευσις ἀγροτικῶν προϊόντων κλπ.) θὰ περιληφθοῦν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν δωματίων.

Ἐάν ἡ κατοικία ἔχει ἕνα μόνον κανονικὸν δωμάτιον, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται συγχρόνως δι' ὄσας τὰς ἀνάγκας τοῦ νοικοκυριοῦ, δηλαδή ὑπνον, παρασκευὴν καὶ λήψιν γευμάτων κλπ., θὰ ἀναγραφῆ εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο, εἰς δὲ τὸ ἐρώτημα 3 περὶ κουζίνας θὰ δοθῆ ἀπάντησις εἰς τὸ αὐτὸ ὅχι.

54. Εἰς τὴν τελευταίαν περίπτωσιν τοῦ ἐρωτήματος τοῦτου θὰ ἀναγραφῆ ὁ ἀριθμὸς τῶν κανονικῶν δωματίων ποὺ χρησιμοποιοῦνται ἀποκλειστικῶς δι' ἐπαγγελματικούς σκοποὺς, δηλαδή θὰ πρέπει τὰ δωμάτια αὐτὰ νὰ μὴ χρησιμοποιοῦνται καθ' οἷονδήποτε τρόπον παραλλήλως ἢ περιοδικῶς διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ νοικοκυριοῦ (ὡς π.χ. ὑπνον, φαγητὸν, καθημερινὴν διαμονὴν τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ κλπ.), παρὰ μόνον δι' ἐπαγγελματικὸν σκοπὸν.

Ὡς χρησιμοποιούμενα ἀποκλειστικῶς δι' ἐπαγγελματικούς σκοποὺς θεωροῦνται τὰ ἐντὸς κατοικίας κανονικὰ δωμάτια εἰς τὰ ὁποῖα λειτουργεῖ ἐργαστήριον διὰ τὴν παραγωγὴν, ἐπισκευὴν ἢ συναρμολόγησιν διαφόρων προϊόντων, ἢ λειτουργεῖ κατάστημα πωλήσεως ἐν γένει ἢ παροχῆς ὑπηρεσιῶν (κομμωτήρια κλπ.), γραφεῖον ἐλευθέρων ἐπαγγελματιῶν (δικηγόρου, μηχανικοῦ κλπ.), ἰατρεῖον ἢ ἐναποθηκεύονται διάφορα προϊόντα ἢ πρῶται ὑλαὶ προοριζόμεναι διὰ τὴν ἀσκήσιν ἐπαγγέλματος.

Ἰδιαίτεροι χῶροι ἐντὸς ἀγροτικῶν κατοικιῶν (ὡς κατώγια) οἱ ὁποῖοι ἐγκατασκευῆς προορίζονται νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς ἀποθήκαι (γεωργικαί, ἀποθηκαὶ κλπ.) δὲν θὰ ὑπολογισθοῦν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν δωματίων τῆς κατοικίας καὶ οὔτε συνεπῶς, θὰ θεωρηθῆ ὅτι πρόκειται περὶ δωματίων χρησιμοποιουμένων δι' ἐπαγγελματικούς σκοποὺς.

Ἐάν οὐδὲν κανονικὸν δωμάτιον χρησιμοποιεῖται δι' ἐπαγγελματικούς σκοποὺς, θὰ τίθεται, ὁποσδήποτε, παῦλα (—) εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο.

55. Ἐρώτημα 3

| | | |
|-----------|-----|-----|
| Ἐρωτήματα | ΝΑΙ | OXI |
| Ἐρωτήματα | 1 | 2 |
| Ἐρωτήματα | 1 | 2 |
| Ἐρωτήματα | 1 | 2 |

Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἐρωτήματος τοῦτου, παραθέτομεν τὰς κατωτέρω διευκρινίσεις:
Κουζίνα εἶναι χῶρος χωριστός, ἐξωπλισμένος καὶ προωρισμένος ἐκ κατασκευῆς ἢ διὰ μετατροπῆς διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν κυρίων γευμάτων τοῦ νοικοκυριοῦ.

Ο χώρος αυτός πρέπει να χρησιμοποιηθεί δια τόν ανωτέρω σκοπόν ανεξαρτήτως του εάν χρησιμοποιηθεί και δι' άλλους, ως π.χ. δια να λαμβάνονται τὰ γεύματα, δια να κοιμώνται άνθρωποι κλπ.

Ο χώρος θα θεωρηθῆ ότι είναι εξοπλισμένος δια τὴν παρασκευὴν τῶν γευμάτων, εάν ἔχη μόνιμον ἐγκατάστασιν δια τὸν σκοπὸν αὐτόν, δηλαδὴ τζάκι, ἐγκατάστασιν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἢ σωλῆνα φωταερίου.

Εάν κριθῆ, κατὰ τὰ ανωτέρω, ὅτι ὑπάρχει χωριστὸς χώρος εἰδικὸς δια μαγείρευμα, θα δοθῆ ἐν συνεχείᾳ ἀπάντησις εἰς τὴν ἐπομένην 3α ἐρώτησιν, δηλαδὴ εάν ὁ χώρος αὐτὸς πληροῖ ἢ ὄχι τοὺς ὅρους κανονικοῦ δωματίου.

Εάν ὅμως δὲν ὑπάρχη χωριστὸς χώρος εἰδικὸς δια μαγείρευμα, θα δοθῆ ἀπάντησις εἰς τὴν 3β περίπτωσιν, δηλαδὴ εάν εἰς τὴν κατοικίαν ὑπάρχη ἢ ὄχι ἐγκατάστασις δια μαγείρευμα.

Θεωρεῖται ὅτι ὑπάρχει τοιοῦτου εἴδους ἐγκατάστασις, ὅταν εἰς μέρος ἐνὸς χώρου ἢ δωματίου, προοριζομένου καὶ χρησιμοποιουμένου κυρίως δι' ἄλλους σκοπούς, ὑπάρχη καὶ ἐγκατάστασις δια μαγείρευμα, (π.χ. συσκευή ὑγραερίου) ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ὁ χώρος αὐτὸς εἶναι ἐστεγασμένος, ἔστω καὶ εάν εὑρίσκηται εἰς τὴν αὐλήν.

56. Ἐρώτημα 4

Ἐχει ἡ κατοικία ἠλεκτρικὸν φῶς;

Ἡ ἀπάντησις θα εἶναι ΝΑΙ, ὅταν ὑπάρχη ἠλεκτρικὸν φῶς εἰς τὴν κατοικίαν, ἔστω καὶ ὀρισμένης ὥρας τοῦ ἡμερονυκτίου, ανεξαρτήτως τῆς προελεύσεως τοῦ ρεύματος.

57. Ἐρώτημα 5

Ἐχει ἡ κατοικία μόνιμον ἐγκατάστασιν λουτροῦ ἢ ντους;

Θεωρεῖται ὅτι ὑφίσταται εἰς τὴν κατοικίαν μόνιμος ἐγκατάστασις λουτροῦ ἢ ντους, εάν ἐντὸς αὐτῆς ὑπάρχη μόνιμος τοποθετημένος λουτήρ ἢ συσκευή ντους καὶ ὑδραυλικὴ ἐγκατάστασις δια τὸν ἐφοδιασμὸν τῶν ανωτέρω με ὕδωρ καὶ δια τὴν ἀποχέτευσιν τῶν ὑδάτων ἐκτὸς τῆς κατοικίας.

58. Ἐρώτημα 6

Τρόπος ὑδρεύσεως:

Με βρύση (ὑδραυλικὴν ἐγκατάστασιν) ἐντὸς τῆς κατοικίας

Με βρύση (ὑδραυλικὴν ἐγκατάστασιν) ἐκτὸς κατοικίας, ἀλλ' ἐντὸς τῆς οἰκοδομῆς

Ἀπὸ δημόσιον δίκτυον

Ἀπὸ ἰδιωτικὸν δίκτυον

Ἀπὸ δημόσιον δίκτυον

Ἀπὸ ἰδιωτικὸν δίκτυον

1

2

3

4

Δὲν ὑπάρχει βρύση (ὑδραυλικὴ ἐγκατάστασις) ἐντὸς τῆς οἰκοδομῆς.

5

Τὸ ἐρώτημα τοῦτο ἀφορᾷ τὸ πόσιμον ὕδωρ, τὸ ὁποῖον προορίζεται πρῶτον ἡμιᾶν δια τὰ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, ανεξαρτήτως τοῦ εάν εἶναι καλὸν ἢ ὄχι.

Θα πρέπει να δοθῆ ὅπωςδήποτε μία καὶ μόνον ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο, ἔστω καὶ εάν οἱ ἀπογραφόμενοι δηλώσουν κατ' ἀρχὴν ὅτι «δὲν ἔχουν νερό».

Ἡ ὑδραυλικὴ ἐγκατάστασις (σωληνώσεις καὶ βρύση) ἀπαιτεῖται να εἶναι μόνιμος καὶ συνδεδεμένη με δίκτυον ὑδρεύσεως. Δημόσιον σύστημα ὑδρεύσεως εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπάγεται εἰς ἐπιθεώρησιν καὶ τὸν ἔλεγχον δημοσίων ὑπηρεσιῶν.

Πάντα τὰ λοιπὰ δίκτυα ὑδρεύσεως, μὴ χαρακτηριζόμενα βάσει τῶν ανωτέρω ὡς δημόσια, θα θεωρηθοῦν ὡς ἰδιωτικά.

Δια να θεωρηθῆ ὅτι ἡ παροχὴ ποσίμου ὕδατος γίνεται με βρύση ἐντὸς κατοικίας, θα πρέπει αὐτὴ να εὑρίσκηται ἐντὸς τοῦ χώρου (κουζίνα, δωματίον, διάδρομον κλπ.) τῆς κατοικίας, καὶ ὄχι εἰς ἄλλον κοινόχρηστον μὴ χώρον τοῦ κτιρίου εἰς τὸν ὁποῖον περιλαμβάνεται ἡ κατοικία ἢ εἰς ἄλληλὴν ἢ εἰς ἄλλο σημεῖον τῆς οἰκοδομῆς.

Εάν ἡ βρύση εὑρίσκηται ἐκτὸς τῆς κατοικίας, ἀλλὰ εἰς χώρον ἐντὸς τῆς οἰκοδομῆς, δηλαδὴ εἰς κοινόχρηστον χώρον τοῦ κτιρίου, τὴν αὐλήν ἢ τὸ οἰκόπεδον, θα δοθῆ ἀπάντησις εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 ἢ 4 περίπτωσιν τοῦ ἐρωτήματος 6.

Εάν ὅμως ἡ βρύση, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ὑδρεύεται τὸ νοικοκυριὸ τῆς ἀπογραφόμενης κατοικίας, εὑρίσκηται εἰς τὸ πεζοδρόμιον, εἰς τὴν πλατεῖαν καὶ γενικῶς εἰς χώρον ἐκτὸς τῆς οἰκοδομῆς εἰς τὴν ὁποῖαν ἀνήκει ἡ κατοικία, ἡ ἀπάντησις θα δοθῆ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 5 περίπτωσιν.

Ἐπίσης, εἰς αὐτὴν τὴν περίπτωσιν θα δοθῆ ἀπάντησις δια κάθε ἄλλον τρόπον ὑδρεύσεως τοῦ νοικοκυριοῦ, δηλαδὴ: α) ἀπὸ πηγᾶδι ἢ φυσικῆ βρύση, ανεξαρτήτως εάν τὰ ανωτέρω εἶναι ἢ ὄχι ἰδιοκτησία τοῦ νοικοκυριοῦ.

- β) Ἀπὸ ποτάμι, ρυάκι ἢ λίμνη,
- γ) ἀπὸ στέρνα, δια συλλογῆς τῶν ὑδάτων τῆς βροχῆς,
- δ) ἀπὸ βυτίον, ανεξαρτήτως τῆς προελεύσεως τοῦ ὕδατος κλπ.

59. Ἐρώτημα 7

Ἐντὸς τῆς κατοικίας 1 Ἐκτὸς τῆς κατοικίας, ἀλλὰ ἐντὸς τῆς οἰκοδομῆς 2 Δὲν ὑπάρχει ἀποχωρητήριο 3

Ἰδιώτερον 4

Ἐάν ὑπάρχη, ἔχει ὑδραυλικὴν ἐγκατάστασιν; ΝΑΙ 1 ΟΧΙ 2

Τὸ ἐρώτημα τοῦτο διακρίνεται εἰς δύο μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ πρῶτον περιλαμβάνει τέσσαρας περιπτώσεις.

Εάν ὁ ἀπογραφόμενος ἀπαντήσῃ εἰς μίαν ἀπὸ τὰς τρεῖς πρώτας περιπτώσεις, δηλαδὴ ὅτι ὑπάρχει ἀποχωρητήριο, πρέπει ἀπαραιτήτως να ἀπαντήσῃ καὶ εἰς τὸ δεύτερον μέρος τοῦ ἐρωτήματος, εάν δηλαδὴ ὑπάρχη ἢ ὄχι τὸ ἀποχωρητήριο ὑδραυλικὴ ἐγκατάστασις.

Ἀποχωρητήριο θεωρεῖται ἕνας ἰδιώτερος χώρος, καταλλήλως διαρρυθμένος, τοῦ ὁποίου ἡ ἀποχέτευσιν γίνεται εἴτε ἀπ' εὐθείας εἰς βόθρον (λάκκον), εἴτε εἰς δίκτυον ἀποχετεύσεως.

Δια να ὑπάρχη ὑδραυλικὴ ἐγκατάστασις, πρέπει ἡ παροχὴ ὕδατος να

γίνεται διά σωληνώσεων και να υπάρχει ή δυνατότης αποχετεύσεως τῶν ὑδάτων ἐκτὸς τῆς κατοικίας.

Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δύο πρώτων περιπτώσεων τοῦ ἐρωτήματος τούτου (ἐντὸς και ἐκτὸς κατοικίας) ἰσχύουν τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παραγρ. 58 περὶ τοῦ τρόπου ὑδρεύσεως.

Ἡ ἀπάντησις θὰ δοθῆ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 περίπτωσιν (κοινόχρηστον ἀποχωρητήριον), ἐὰν τοῦτο εὑρίσκειται ἐκτὸς τῆς κατοικίας, ἀλλὰ ἐντὸς τῆς οἰκοδομῆς και χρησιμοποιεῖται ἀπὸ νοικοκυριά, διαμένοντα εἰς περισσότερας τῆς μιᾶς κατοικίας.

Ἐὰν τὸ διαμένον εἰς τὴν κατοικίαν νοικοκυριὸ χρησιμοποιεῖ ἀποχωρητήριον εὑρισκόμενον ἐκτὸς τῆς οἰκοδομῆς ἢ δὲν χρησιμοποιεῖ καθόλου ἀποχωρητήριον, θὰ δοθῆ ἀπάντησις εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 4 περίπτωσιν.

60. Ἐρώτημα 8

Τρόπος ἀποχετεύσεως:

| | | |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Εἰς δίκτυον ἀποχετεύσεως | Ἄλλο σύστημα (βόθρος κλπ.) | Δὲν ὑπάρχει ἀποχέτευσις |
| <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |

Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ δοθῆ μία και μόνον ἀπάντησις.

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 1 περίπτωσιν θὰ δοθῆ ἀπάντησις, ἐφ' ὅσον ἡ ἀποχέτευσις συνδέεται μὲ δίκτυον ὑπονόμων.

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 2 περίπτωσιν θὰ δοθῆ ἀπάντησις, ὅταν ἡ ἀποχέτευσις γίνεται εἰς βόθρον ἢ ἄλλο σύστημα.

Ἀποχέτευσις εἰς βόθρον ὑπάρχει, τόσον εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ τυχὸν μακρῶς εὑρισκόμενος βόθρος ἀπὸ τὸ σημεῖον ἀποχετεύσεως συνδέεται διὰ τῶν συνήθων μέσων ἀποχετεύσεως (κιούγκια κλπ.), ὅσον και εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ βόθρος εὑρίσκειται κάτωθεν ἀκριβῶς τοῦ ἀποχωρητηρίου, ὡς δυνατόν νὰ συμβαίη τοῦτο εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχάς. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν (ἄλλο σύστημα) περιλαμβάνεται και ἡ ἀποχέτευσις, ἢ ὁποία γίνεται ἀπ' εὐθείας σὲ ποτάμι ἢ θάλασσα.

Ἐὰν ἡ ἀποχέτευσις δὲν καταλήγῃ εἰς βόθρον ἢ εἰς δίκτυον ἀποχετεύσεως ἢ ἀπ' εὐθείας σὲ ποτάμι ἢ θάλασσα, τότε θὰ θεωρηθῆ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀποχέτευσις, και ἡ ἀπάντησις θὰ δοθῆ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 3 περίπτωσιν.

61. Ἐρώτημα 9

Ἰδιοκτῆτης κατοικίας:

| | | |
|----------------------------|-------------------------------|--|
| Ἰδιώτης | Νομικὰ Πρόσωπα Ἰδιωτ. Δικαίου | Δημόσιον ἢ Νομικὰ Πρόσωπα Δημ. Δικαίου |
| <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |

Εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 1 περίπτωσιν θὰ δοθῆ ἀπάντησις ὅταν ἰδιοκτῆτης τῆς κατοικίας εἶναι ἰδιώτης, δηλαδὴ ἓνα φυσικὸν πρόσωπον, ὅπως ὁ ἀρχηγός ἢ ἄλλο μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ.

ἢ ἄλλο μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ ἢ ἓνα ἄτομον μὴ μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ. Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν θὰ δοθῆ ἀπάντησις, ὅταν ὁ ἰδιοκτῆτης εἶναι Νομικὸν Πρόσωπον Ἰδιωτικοῦ Δικαίου (π.χ. ἐταιρεῖαι πάσης φύσεως, ὁμοματεῖα, σύλλογοι κλπ.).

Εἰς τὴν τρίτην περίπτωσιν θὰ δοθῆ ἀπάντησις ὅταν ἰδιοκτῆτης εἶναι τὸ Δημόσιον ἢ Νομικὸν Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου (π.χ. Δήμοι και Κοινότητες, Πανεπιστήμια, Σχολαί, Νοσοκομεῖα, Ἄσφαιλα, ΙΚΑ, ΟΓΑ, Ὅργανισμοὶ βάμβακος και καπνοῦ, Ἐργατικὴ Ἐστία, ΠΚΠΑ και λοιπὰ Νομικὰ Πρόσωπα, ἔχοντα δημόσιον χαρακτῆρα).

Ὡς ἰδιοκτῆτης τῆς κατοικίας πρέπει νὰ θεωρηθῆ τὸ φυσικὸν ἢ Νομικὸν Πρόσωπον εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκει ἡ κυριότης αὐτῆς και ὄχι ὁ ἔνοικος ὁποῖος δυνατόν νὰ κατέχῃ τὴν κατοικίαν ἔναντι ἔνοικίου, αὐθαίρετως νὰ ἔχῃ παραχωρηθῆ εἰς αὐτὸν ἡ χρῆσις ἐπ' ἀόριστον χρονικὸν διάστημα, ἢ νεν καταβολῆς μισθώματος.

62. Ἐρώτημα 10

Τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ συμπληρωθῆ δι' ὅλας τὰς κατοικουμένας κατοικίας, κανονικὰς και μὴ, τὸ ὁποῖον και χωρίζεται εἰς τὰ κάτωθι δύο μέρη:

1ον Πόσα νοικοκυριά διαμένουν εἰς τὴν κατοικίαν αὐτὴν, (Ἐὰν εἶναι κενή, σημειώσατε μηδέν)

Εἰς τὸ μέρος αὐτὸ και εἰς τὸ ἀνοικτὸν τετραγωνίδιον θὰ ἀναγραφῆ ὁ ἀριθμὸς τῶν νοικοκυριῶν ποὺ διαμένουν εἰς τὴν κατοικίαν. Ἐὰν ἡ κατοικία εἶναι κενή, θὰ σημειωθῆ (0).

| 2ον | Ἀρχηγὸς νοικοκυριοῦ | Ἀριθμὸς δωματίων εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ νοικοκυριοῦ | Ἀρχηγὸς ἢ μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ κατέχει τὴν κατοικίαν ὡς: | | | |
|-----|---------------------|---|---|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| | | | Ἰδιοκτῆτης | Ἐνοικιαστής | ὑπὸ ἄλλην ιδιότητα | |
| a/a | Ἐπώνυμον | Ὄνομα | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 | |
| 1 | _____ | _____ | → <input type="checkbox"/> → | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |
| 2 | _____ | _____ | → <input type="checkbox"/> → | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |
| 3 | _____ | _____ | → <input type="checkbox"/> → | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 3 |

Ἐδῶ θὰ ἀναγραφοῦν τὸ ἐπώνυμον και τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἐνοικούντων νοικοκυριῶν (πρῶτον θὰ ἀναγραφῆ τὸ ὄνομα τῶν ἐπώνυμον τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυριοῦ μὲ τὰ περισσότερα μέλη) και ἐν συνεχείᾳ αὐτῶν ὁ ἀριθμὸς τῶν δωματίων ποὺ διαθέτει κάθε νοικοκυριό, συμπεριλαμβανομένης και τῆς κουζίνας, ἐφ' ὅσον αὐτὴ πληροῖ τοὺς ὁρους τοῦ κανονικοῦ δωματίου (ἐρώτημα 3α). Ἐν συνεχείᾳ θὰ ἀναγραφῆ ἡ ιδιότης ὑπὸ τὴν ὁποίαν ὁ ἀρχηγὸς ἢ μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ κατέχει τὴν κατοικίαν, δηλαδὴ ὡς ἰδιοκτῆτης, ἐνοικιαστής ἢ ὑπὸ ἄλλην ιδιότητα.

Ἐὰν ἡ κατοικουμένη κατοικία εἶναι μὴ κανονικὴ, ὅπως π.χ. καλύβα, παράγκα, σκηνή, κατοικούμενον κατάστημα κλπ., ὁπότε δὲν ὑπάρχει κανονικὸν δωμάτιον, θὰ σημειωθῆ μία παύλα (—) εἰς τὰ ἀνοικτὰ τετραγωνίδια τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν δωματίων.

Ὅταν μία κανονικὴ κατοικία ἀποτελεῖται ἀπὸ ἓν μόνον κανονικὸν

δωμάτιον και χρησιμοποιείται απο δυο νοικοκυρια, θα υπολογισθη τουτο εις το νοικοκυριο με τα περισσοτερα μελη. εαν όμως τα νοικοκυρια έχουν τον αυτον αριθμον μελων, θα υπολογισθη εις το νοικοκυριο, που κατεχει το δωμάτιον ως ιδιοκτητης, η μισθωτης, ενω δια το άλλο νοικοκυριο θα σημειωθη ως αριθμος δωματιων, παυλα (—).

Εαν δυο κατοικια γειτνιαζουσαι χρησιμοποιουνται ταυτοχρονωσ υπενος νοικοκυριου (π.χ. δυο κατοικια εντος του αυτου οικοπεδου η υπνωδωματα και χωριστη κουζινα εις την αυλην, συνηθης περιπτωσης υπαιθρου θα συμπληρωθη εν δελτιον κατοικιας, εις το οποιον και θα καταχωρηθουν ολαι αι ανεσεις και τα λοιπα στοιχεια αυτων (π.χ. εαν δυο κατοικια έχουν συνολικως 5 κανονικα δωματα, θα αναγραφη ο αριθμος 5 εις το ειδικον τετραγωνιδιον, ως και αι ανεσεις αυτων, φως, νερο, αποχωρητηριον κλπ.)

Ο κατεχων την κατοικιαν ως συνιδιοκτητης, συγκληρονόμος η κατόπιν δωρεας, θα θεωρηθη ως ιδιοκτητης, ενω ο κατεχων αυτην ως υπενοικιαστης, θα θεωρηθη ως ενοικιαστης.

Εις την κατηγοριαν «υπο αλλην ιδιοτητα» θα περιληφθουν αι περιπτωσης αυθαιρετου κατοχης της κατοικιας, παραχωρησεως αυτης ανευοιουδηποτε ανταλλαγματος κλπ.

63. Εαν εις μιαν κατοικιαν υπάρχουν περισσοτερα του ενος νοικοκυρια, δια την απογραφην των μελων του πρωτου νοικοκυριου θα χρησιμοποιηθη το εντυπον Π-1 με το οποιον απεγραφη η κατοικια, ενω δια τα άλλα νοικοκυρια θα χρησιμοποιηθουν συμπληρωματικα εντυπα Π-1, εις τα οποια όμως θα διαγραφουν χιαστι τα ερωτηματα του πρωτου μερους (στοιχεια απογραφης κατοικιας).

Δια την συμπληρωσιν του ονοματεπωνυμου του αρχηγου του νοικοκυριου εις τον ειδικον χωρον κάτωθεν του ερωτηματος 10, ως και των λοιπων τμηματων του εντύπου Π-1, παρεχονται λεπτομερεις οδηγια εις το παρον τευχος και εις το κεφάλαιον περι απογραφης πληθυσμου.

VI. Συγκεντρωτικη Κατάσταση απογραφεισων κατοικιων (εντυπον Κ-2)

64. Ο Απογραφευς, ταυτοχρονωσ με την διενεργειαν της απογραφης κατοικιων, θα καταρτιση και την συγκεντρωτικην Κατάστασιν απογραφεισων κατοικιων (εντυπον Κ-2).

Εις την συγκεντρωτικην αυτην Κατάστασιν τα στοιχεια εκαστης απογραφομενης κατοικιας θα καταχωρουνται εις μιαν γραμμην και κατα την σειραν της απογραφης των κατοικιων.

Εις την πρώτην σελίδα της Καταστάσεως και εις το ανω δεξιον μερος αυτης ο Απογραφευς θα συμπληρωση με κεφαλαια γράμματα τα γεωγραφικα χαρακτηριστικα του τμηματος, δηλαδή Νομόν, Επαρχιαν, Δήμον η Κοινότητα και Οικισμόν, τον απογραφικόν τομεα και τμημα. ως και το ονοματεπωνυμόν του με μικρα γράμματα.

Εις τας λοιπας σελιδας της Καταστάσεως και εις την πρώτην στήλην ο Απογραφευς θα αναγράψη τον αριθμόν του οικοδομικου τετραγώνου. ο οποιος σημειοϋται εις την πρώτην στήλην του Καταλόγου οικοδομων και κτιριων και εις την πρώτην σελίδα του δελτιου Π-1. Δια τας εκτός οικισμοϋ κατοικιας, όπου δεν υπάρχει αριθμος οικοδομικου τετραγώνου, θα τίθεται παυλα (—).

Εις την δευτέρα και τρίτην στήλην της Καταστάσεως θα αναγραφουν αντιστοιχως, οι αυξοντες αριθμοι οικοδομης και κτιριου, οι οποιοι σημειοϋνται εις τας στήλας 2 και 7 του Καταλόγου οικοδομων και κτιριων. Εαν το κτίριον ανηγέρθη μετα την 1ην Δεκεμβριου 1970. εις την στήλην

θα τεθη παυλα (—) εναντι του αυξοντος αριθμου κτιριου, ως και προκειμένου περι άλλου ειδους χωρου προοριζομένου δια κατοικιαν (παράγ-α, καλύβα, κλπ.) και προκειμένου περι κινητης κατοικιας, που κατοικατεχονται. Διευκρινιζεται εν προκειμένω, οτι οι αριθμοι οικοδομης και κτιριου των στηλων 2 και 3 της Κ-2 δεν θα είναι πάντοτε συνεχεις (1, 2, 3, 4 κλπ.), διότι εις ωρισμένας οικοδομας η κτίρια δεν θα υφίστανται κατοικια.

Εις την τετάρτην στήλην θα αναγραφη ο αυξων αριθμος κατοικιας, ο οποιος θα είναι συνεχης δια τας εντός του αυτου απογραφικου τμηματος κατοικιας, ανεξαρτητως εαν ευρίσκονται εντός η εκτός οικισμοϋ. Η αριθμησης αυτη θα γινη υπο του Απογραφευς.

Εαν εν κτίριον περιλαμβάνει περισσοτερας της μιας κατοικιας, δεν επαναλαμβάνονται εις τας στήλας 2 και 3 της Καταστάσεως Κ-2 οι αριθμοι οικοδομης και κτιριου, αντιστοιχως, αλλά θα τίθενται ομοιωματι-κά, εως οτου καταχωρηθουν ολαι αι κατοικια του κτιριου εις μιαν σειραν καστη.

Πρός διευκόλυνσιν του Απογραφευς κατά την συμπλήρωσιν της Καταστάσεως (Κ-2) παραθέτομεν το κατωτέρω παράδειγμα :

Εστω οτι έχομεν τας εξης περιπτώσεις, που αναφέρονται εις τον Κατάλογον οικοδομων και κτιριων (εντυπον Ο-3).

- α) 1η οικοδομη με 2 κτίρια και κάθε κτίριο περιλαμβάνει 2 κατοικιας.
 - β) 2α οικοδομη με 1 κτίριον που είναι κατάστημα (π.χ. παντοπωλειον).
 - γ) 3η οικοδομη με 1 κτίριον που περιλαμβάνει μιαν κατοικιαν.
- Η συμπλήρωσις της Καταστάσεως θα γινη ως εξης :

| Αριθ. οικ. πετρ. | Αύξων αριθμός | | Αριθ. οικ. πετρ. | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός |
|------------------|--|--|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| | της οικοδομης εντός του απογραφικου τμηματος | του κτιριου εντός του απογραφικου τμηματος | | | | | | | |
| 1 | 2 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 9 | 1 | 1 | 9 | 1 | 1 | 1 | Νικηφόρου 14 | Νικολάου Κων. | |
| » | » | » | » | » | » | 2 | » | » | Γεωργίου Γρηγ. |
| » | » | 2 | » | » | 2 | 3 | » | » | Αντωνίου Σωτ. |
| » | » | » | » | » | » | 4 | » | » | Σωτηρίου Μιχ. |
| » | 3 | 4 | » | 3 | 4 | 5 | » | 18 | Δημητρίου Νικ. |

Εις το ως ανω παράδειγμα ελλείπει η υπ' αριθ. 2 οικοδομη, ως και το αριθ. 3 κτίριον, διότι πρόκειται περι καταστήματος και ουχι κατοικιας.

Εις την πέμπτην στήλην θα σημειωθη η οδός και ο αριθμός της οικοδομης και, ελλείψει οδου, η τοποθεσία και ο αριθμός η ο ιδιοκτητης της οικοδομης και ο αριθμός αυτης.

Εις την έκτην στήλην θα αναγραφη το ονοματεπωνυμον του αρχηγου του διαμένοντος εις την κατοικιαν νοικοκυριου, και εις περιπτώσιν κενης κατοικιας, το ονοματεπωνυμον του ιδιοκτητου αυτης.

θα τεθη παυλα (—) εναντι του αυξοντος αριθμου κτιριου, ως και προκειμένου περι άλλου ειδους χωρου προοριζομένου δια κατοικιαν (παράγ-α, καλύβα, κλπ.) και προκειμένου περι κινητης κατοικιας, που κατοικατεχονται. Διευκρινιζεται εν προκειμένω, οτι οι αριθμοι οικοδομης και κτιριου των στηλων 2 και 3 της Κ-2 δεν θα είναι πάντοτε συνεχεις (1, 2, 3, 4 κλπ.), διότι εις ωρισμένας οικοδομας η κτίρια δεν θα υφίστανται κατοικια.

Εις την τετάρτην στήλην θα αναγραφη ο αυξων αριθμος κατοικιας, ο οποιος θα είναι συνεχης δια τας εντός του αυτου απογραφικου τμηματος κατοικιας, ανεξαρτητως εαν ευρίσκονται εντός η εκτός οικισμοϋ. Η αριθμησης αυτη θα γινη υπο του Απογραφευς.

Εαν εν κτίριον περιλαμβάνει περισσοτερας της μιας κατοικιας, δεν επαναλαμβάνονται εις τας στήλας 2 και 3 της Καταστάσεως Κ-2 οι αριθμοι οικοδομης και κτιριου, αντιστοιχως, αλλά θα τίθενται ομοιωματι-κά, εως οτου καταχωρηθουν ολαι αι κατοικια του κτιριου εις μιαν σειραν καστη.

Πρός διευκόλυνσιν του Απογραφευς κατά την συμπλήρωσιν της Καταστάσεως (Κ-2) παραθέτομεν το κατωτέρω παράδειγμα :

Εστω οτι έχομεν τας εξης περιπτώσεις, που αναφέρονται εις τον Κατάλογον οικοδομων και κτιριων (εντυπον Ο-3).

- α) 1η οικοδομη με 2 κτίρια και κάθε κτίριο περιλαμβάνει 2 κατοικιας.
 - β) 2α οικοδομη με 1 κτίριον που είναι κατάστημα (π.χ. παντοπωλειον).
 - γ) 3η οικοδομη με 1 κτίριον που περιλαμβάνει μιαν κατοικιαν.
- Η συμπλήρωσις της Καταστάσεως θα γινη ως εξης :

| Αριθ. οικ. πετρ. | Αύξων αριθμός | | Αριθ. οικ. πετρ. | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός | Αύξων αριθμός |
|------------------|--|--|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| | της οικοδομης εντός του απογραφικου τμηματος | του κτιριου εντός του απογραφικου τμηματος | | | | | | | |
| 1 | 2 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 9 | 1 | 1 | 9 | 1 | 1 | 1 | Νικηφόρου 14 | Νικολάου Κων. | |
| » | » | » | » | » | » | 2 | » | » | Γεωργίου Γρηγ. |
| » | » | 2 | » | » | 2 | 3 | » | » | Αντωνίου Σωτ. |
| » | » | » | » | » | » | 4 | » | » | Σωτηρίου Μιχ. |
| » | 3 | 4 | » | 3 | 4 | 5 | » | 18 | Δημητρίου Νικ. |

Εις το ως ανω παράδειγμα ελλείπει η υπ' αριθ. 2 οικοδομη, ως και το αριθ. 3 κτίριον, διότι πρόκειται περι καταστήματος και ουχι κατοικιας.

Εις την πέμπτην στήλην θα σημειωθη η οδός και ο αριθμός της οικοδομης και, ελλείψει οδου, η τοποθεσία και ο αριθμός η ο ιδιοκτητης της οικοδομης και ο αριθμός αυτης.

Εις την έκτην στήλην θα αναγραφη το ονοματεπωνυμον του αρχηγου του διαμένοντος εις την κατοικιαν νοικοκυριου, και εις περιπτώσιν κενης κατοικιας, το ονοματεπωνυμον του ιδιοκτητου αυτης.

Ο Άπογραφεύς πρέπει εις την στήλην 6 νά αναγράψη τὰ ὀνόματα τῶν ἀρχηγῶν ὄλων τῶν νοικοκυριῶν πού τυχόν θά διαμένουν εἰς τὴν κατοικίαν, διὰ νά διευκολύνῃ τὸ ἔργον του κατὰ τὴν ἡμέραν διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ, δηλαδὴ τὴν 14ην Μαρτίου 1971.

Ο Άπογραφεύς, τὴν συγκεντρωτικὴν Κατάστασιν Κ-2 τοῦ τμήματός του θά πρέπει νά τὴν ἔχη συμπληρώσει ὡποσδήποτε τὸ βράδυ τοῦ Σαββάτου, 13ην Μαρτίου 1971, διότι βάσει αὐτῆς θά προβῆ τὴν 14ην Μαρτίου εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν νοικοκυριῶν διὰ τὰ ὁποῖα θά συμπληρωσῇ τὰ στοιχεία γονιμότητος τῆς 4ης σελίδος τοῦ δελτίου Π-1.

Περὶ τοῦ τρόπου καταχωρήσεως τῶν κατοικιῶν αἱ ὁποῖα θά ἀπογραφῶν ὑπὸ εἰδικῶν Άπογραφῶν (βλέπε παράγ. 39) καὶ αἱ ὁποῖα δὲν θά καταχωρηθοῦν εἰς τὰς συγκεντρωτικὰς Καταστάσεις Κ-2, θά παρασχεθοῦν εἰδικαὶ ὁδηγίαι εἰς τοὺς Ἐπόπτας, οἱ ὁποῖοι καὶ θά μεριμνήσουν πρὸς τοῦτο, κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν δελτίων ὑπὸ τῶν εἰδικῶν Άπογραφῶν. Ἐάν ὅμως ὁ τακτικὸς Άπογραφεύς ἀπογράψῃ τυχόν κατοικίαν ἐντὸς συλλογικῆς κατοικίας, ἐνοεῖται ὅτι θά καταχωρήσῃ ταύτας εἰς τὴν Κατάστασιν Κ-2.

Γ. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ

Ι. Βασικοὶ ὁρισμοὶ

65. Πρὶν προχωρήσωμεν εἰς τὸ θέμα τοῦ τρόπου διεξαγωγῆς τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ-οικοτεχνίας καὶ τοῦ τρόπου συμπληρώσεως τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων, εἶναι ἀπαραίτητον νά ἐξηγήσωμεν τὴν ἔννοιαν μερικῶν βασικῶν ὁρισμῶν πού περιλαμβάνονται εἰς τὸ κείμενον, ὅπως π.χ. «νοικοκυριό», «ἀρχηγὸς νοικοκυριοῦ», «παρόντα κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μέλη ἢ μὴ τοῦ νοικοκυριοῦ», «προσωρινῶς ἀπουσιάζοντα μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ», «συλλογικὴ συμβίωσις», «οἰκοτεχνία» κλπ.

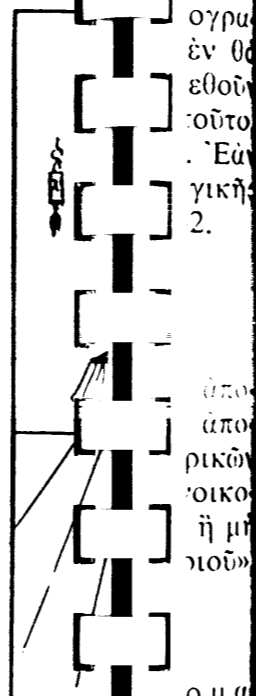
Νοικοκυριό

66. Θεωρεῖται νοικοκυριό: α) Δύο ἢ περισσότερα ἄτομα τὰ ὁποῖα διαμένουν μαζί, προμηθεύονται ἀπὸ κοινού



ἀπαραίτητα
κατὰ κανόν

Ἡ ὁμάς αὕτη
μόνον ἀπὸ μὴ συγγενῶν καὶ τῶν οἰκοτρόφων, ὅχι ὁμοῦ καὶ τῶν ἐνοικιαστῶν.
β) κάθε ἄτομον πού διαμένει μόνον τοῦ εἰς μίαν χωριστὴν κατοικίαν ἢ διαμένει μὲν μαζί μὲ ἄλλα ἄτομα



εἰς μίαν κατοικίαν, ἀλλὰ δὲν συνδέεται με αὐτὰ, δηλαδὴ δὲν τρώγει μαζί τῶν ὥστε νά ἀποτελῇ μέρος τοῦ νοικοκυριοῦ τῶν (μονοπρόσωπον νοικοκυριό).

Ἡ διαφορὰ μεταξύ οἰκοτρόφου καὶ ἐνοικιαστοῦ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ὁ οἰκοτρόφος τρώγει μαζί με τὰ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ καὶ χρησιμοποιεῖ τὰς ἀνέσεις τοῦ νοικοκυριοῦ, καὶ κατὰ συνέπειαν, εἶναι μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ αὐτοῦ, ἐνῶ ὁ ἐνοικιαστὴς ἔχει ἐνοικιάσει μέρος τῆς κατοικίας, ἐν συνετέχει εἰς τὰ γεύματα τοῦ νοικοκυριοῦ, καὶ ὡς ἐκ τούτου, ἀποτελεῖ χωριστὸ νοικοκυριό.

67. Ἐάν ἓνα νοικοκυριό περιλαμβάνει περισσότερους τῶν πέντε (5) οἰκοτρόφους, θεωρεῖται οἰκοτροφεῖον (πανσιόν), καὶ οἱ ἐνοικοί του θεωροῦνται μονοπρόσωπα—ἐάν εἶναι ἄτομα μόνά—ἢ πολυπρόσωπα νοικοκυριά—ἐάν εἶναι οἰκογένειαι.

68. Εἰς τὸ νοικοκυριό περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὑπηρεταὶ πού ἐξαρτῶνται ἀπὸ αὐτό, δηλαδὴ ἐκεῖνοι πού διαμένουν εἰς τὴν αὐτὴν κατοικίαν με τὸ νοικοκυριό.

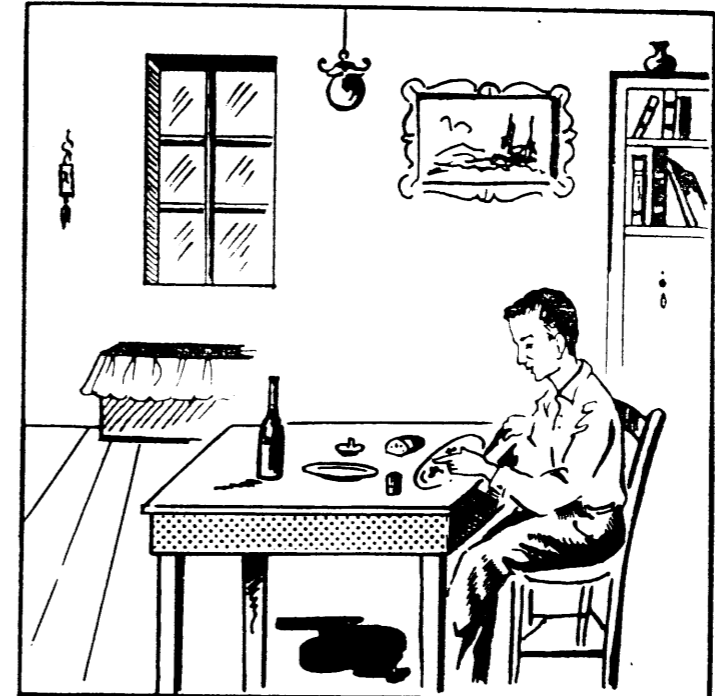
69. Δὲν θεωρεῖται μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ ἡ ἐξωτερικὴ βοηθὸς (παραβολευτέρα) ἢ ὁποῖα διαμένει ἐκτὸς τῆς κατοικίας τοῦ νοικοκυριοῦ.

70. Ἄτομα πού φιλοξενοῦνται δι' ὀλίγον χρονικὸν διάστημα εἰς ἓνα νοικοκυριό δὲν θεωροῦνται μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, ἀλλὰ προσωρινῶς φιλοξενούμενα.

ἀπαραίτητα διὰ τὴν συντήρησιν τῶν καὶ τρώγουν κατὰ κανόνα μαζί (πολυπρόσωπον νοικοκυριό).

Ἡ ὁμάς αὕτη δυνατόν νά ἀποτελῆται μόνον ἀπὸ συγγενῆ ἄτομα ἢ μόνον ἀπὸ μὴ συγγενῆ ἄτομα ἢ συνδυασμὸν καὶ τῶν δύο, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν οἰκοτρόφων, ὅχι ὁμοῦ καὶ τῶν ἐνοικιαστῶν.

β) κάθε ἄτομον πού διαμένει μόνον τοῦ εἰς μίαν χωριστὴν κατοικίαν ἢ διαμένει μὲν μαζί μὲ ἄλλα ἄτομα



εἰς μίαν κατοικίαν, ἀλλὰ δὲν συνδέεται με αὐτὰ, δηλαδὴ δὲν τρώγει μαζί τῶν ὥστε νά ἀποτελῇ μέρος τοῦ νοικοκυριοῦ τῶν (μονοπρόσωπον νοικοκυριό).

Ἡ διαφορὰ μεταξύ οἰκοτρόφου καὶ ἐνοικιαστοῦ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ὁ οἰκοτρόφος τρώγει μαζί με τὰ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ καὶ χρησιμοποιεῖ τὰς ἀνέσεις τοῦ νοικοκυριοῦ, καὶ κατὰ συνέπειαν, εἶναι μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ αὐτοῦ, ἐνῶ ὁ ἐνοικιαστὴς ἔχει ἐνοικιάσει μέρος τῆς κατοικίας, ἐν συνετέχει εἰς τὰ γεύματα τοῦ νοικοκυριοῦ, καὶ ὡς ἐκ τούτου, ἀποτελεῖ χωριστὸ νοικοκυριό.

67. Ἐάν ἓνα νοικοκυριό περιλαμβάνει περισσότερους τῶν πέντε (5) οἰκοτρόφους, θεωρεῖται οἰκοτροφεῖον (πανσιόν), καὶ οἱ ἐνοικοί του θεωροῦνται μονοπρόσωπα—ἐάν εἶναι ἄτομα μόνά—ἢ πολυπρόσωπα νοικοκυριά—ἐάν εἶναι οἰκογένειαι.

68. Εἰς τὸ νοικοκυριό περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὑπηρεταὶ πού ἐξαρτῶνται ἀπὸ αὐτό, δηλαδὴ ἐκεῖνοι πού διαμένουν εἰς τὴν αὐτὴν κατοικίαν με τὸ νοικοκυριό.

69. Δὲν θεωρεῖται μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ ἡ ἐξωτερικὴ βοηθὸς (παραβολευτέρα) ἢ ὁποῖα διαμένει ἐκτὸς τῆς κατοικίας τοῦ νοικοκυριοῦ.

70. Ἄτομα πού φιλοξενοῦνται δι' ὀλίγον χρονικὸν διάστημα εἰς ἓνα νοικοκυριό δὲν θεωροῦνται μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, ἀλλὰ προσωρινῶς φιλοξενούμενα.

του, αλλά εις χωριστόν χώρον, ό όποιος άποτελεί κανονικήν ή μη κανονικήν κατοικίαν, θά θεωρηθῆ ώς μονοπρόσωπον ή πολυπρόσωπον, κατά περίπτωση, νοικοκυριό και θά άπογραφῆ ώς τοιούτον.

82. Τά άτομα τά όποια διαμένουν ώς πελάται εις ξενοδοχεία και εις οικοτροφεία—τύπου ξενοδοχείων (πανσιόν), ώς και οί νοσηλευόμενοι εις κλινικάς και νοσοκομεία (έκτός των νοσηλευομένων εις σανατόρια, ψυχιατρεία και άσυλα άνιάτων) δέν άποτελοῦν συλλογικήν συμβίωσιν, αλλά μονοπρόσωπα ή πολυπρόσωπα, κατά περίπτωση, νοικοκυριά.

Οικοτεχνία

83. Ως οικοτεχνία νοείται κάθε μεταποίησις πρώτων ύλων (π.χ. ραπτική ένδυμάτων, πλεκτική, καλαθοπλεκτική, νηματοουργία, ύφαντουργία, επεξεργασία ξύλου και φελλού κλπ.) πού γίνεται έντός τῆς κατοικίας του νοικοκυριού πρὸς πώλησιν ή επί παραγγελία και οὐχι πρὸς ιδίαν χρῆσιν.

Ο χώρος πού διατίθεται διά τήν κατασκευήν των ειδών αυτών πρέπει :
α) νά χρησιμοποιῆται έκ παραλλήλου και διά τήν εξυπηρέτησιν οικογενειακών αναγκών του νοικοκυριού, δηλαδή δι' ύπνον, διά φαγητόν κλπ. και
β) νά μη ἔχη έξωτερικήν εμφάνισιν καταστήματος, δηλαδή επιγραφήν ή άλλον διακριτικόν τίτλον καταστήματος ή νά μη επικοινωνῆ άπ' ευθείας μετά τῆς οδοῦ.

Εάν τά έντός τῆς κατοικίας παραγόμενα προϊόντα διατίθενται αποκλειστικῶς διά τήν κάλυψιν των αναγκών του νοικοκυριού, π.χ. εάν έντός τῆς κατοικίας ή νοικοκυρά ράβει τά ρούχα των παιδιών της, ή άν ύφαίνει τήν προίκα τῆς κόρης της, ή άν πλέκει μάλλινα διά τά μέλη του νοικοκυριού, χωρίς νά πωλῆ εις τρίτους αυτά πού κατασκευάζει, τότε δέν ύπάρχει οικοτεχνία.

II. Ποία άτομα ύπόκεινται εις τήν άπογραφήν πληθυσμοῦ

84. Κατά γενικόν κανόνα, διά τῆς άπογραφῆς πληθυσμοῦ θά άπογραφοῦν :

Όλα τά άτομα, κάθε ηλικίας, φύλου και οίασδήποτε ύπηκοότητος πού θά εὑρεθοῦν έντός των όρίων τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπικρατείας τό μεσονύκτιον του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου 1971.

85. Ο κανὼν αυτός ἔχει τήν ἑξῆς σημασίαν :
Ότι εις τήν άπογραφήν θά περιληφθοῦν τά βρέφη πού ἐγεννήθησαν πρὸ του μεσονυκτίου (πρὸ τῆς ώρας μηδέν) του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου. Δέν θά περιληφθοῦν όμως εις τήν άπογραφήν τά βρέφη πού ἐγεννήθησαν μετά τό μεσονύκτιον.

86. Πρόσωπα πού απέθανον μετά τό μεσονύκτιον του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου, θά περιληφθοῦν εις τήν άπογραφήν. Δέν θά περιληφθοῦν όμως εις τήν άπογραφήν, πρόσωπα πού απέθανον πρὸ του μεσονυκτίου.

87. Άτομα τά όποια θά άναχωρήσουν διά τό έξωτερικόν διά πλοίων ή αεροπλάνων μετά τό μεσονύκτιον του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου θά περιληφθοῦν εις τήν άπογραφήν.

Επίσης, εις τήν άπογραφήν θά περιληφθοῦν όσοι ταξιδιωτάι ἐφθασαν εις τήν Ἑλλάδα πρὸ του μεσονυκτίου τῆς 13ης πρὸς τήν 14ην Μαρτίου. Ειδικοί Άπογραφεῖς ἔχουν όρισθῆ εις τούς λιμένας και τά αεροδρόμια διά νά άπογράψουν τούς ταξιδιωτάς.

88. Ξένοι διπλωμάται και πρόσωπα ξένων άποστολών μετά των οικογενειών των και του ύπηρετικού προσωπικού (Ἑλλήνων ή οχι) θά άπογρα-

ροῦν παρά του Ἐξωτερικῶν. Εις τούς τακτικούς Άπογραφεῖς πού θά τούς επισκεφθοῦν, θά δηλώσουν τήν ιδιότητά των ή θά τούς δείξουν τό Βεβαιωτικόν άπογραφῆς, ώστε νά μη άπογραφοῦν διά δευτέραν φοράν.

Οί Άπογραφεῖς όμως θά σημειώσουν εις τήν στήλην των παρατηρήσεων του Καταλόγου οικοδομῶν και κτιρίων (έντυπον Ο-3) και έναντι τῆς αντίστοιχῆς οικοδομῆς διτι ή κατοικία κατέχεται άπό ξένον διπλωμάτην.

89. Όλοι οί άλλοι ξένοι θά άπογραφοῦν ἐκεῖ όπου θά εὑρεθοῦν και κατά τόν ίδιον τρόπον πού θά άπογραφῆ και ό Ἑλληνικός πληθυσμός δηλαδή εις τās κατοικίας των, εις τά νοικοκυριά όπου φιλοξενοῦνται, εις τά ξενοδοχεία κλπ.).

90. Τέλος, εις τήν άπογραφήν περιλαμβάνονται και οί Ἀπογραφεῖς.

II. Πού θά άπογραφοῦν τά παρόντα κατά τήν ἡμέραν τῆς άπογραφῆς μέλη ή μη μέλη του νοικοκυριού ή τῆς συλλογικῆς συμβίωσης

91. Κάθε άτομον θά άπογραφῆ ώς παρὸν εις τήν κατοικίαν (ιδιωτικήν ή συλλογικήν) ή εις τόν άλλου είδους χώρον όπου ἐπέρασε τήν νύκτα του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου 1971.

92. Τά περισσότερα άτομα θά άπογραφοῦν εις τās κατοικίας των όπου μένουν μόνα ή μαζί με τά άλλα μέλη του νοικοκυριού των και τούς τυχόν φιλοξενουμένους των. Τά λοιπά θά άπογραφοῦν εις τά ξενοδοχεία, νοσοκομεία, στρατώνας, βρεφοκομεία, γηροκομεία, πλοία κλπ., όπου ἐπέρασαν τήν νύκτα του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου.

93. Θα άπογραφοῦν επίσης εις τās κατοικίας των μέλη του νοικοκυριού τά όποια ἐπέρασαν τήν νύκτα 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου έξω τῆς κατοικίας των, λόγω νυκτερινῆς ἐργασίας, π.χ. ό νυκτοφύλαξ, ό ἐργάτης νυκτερινῆς βάρδιας, ή νοσοκόμος πού ἐκτελεῖ νυκτερινήν ύπηρεσίαν κλπ. ή λόγω διασκεδάσεως, και τά όποια θά επιστρέψουν τό πρωῒ εις τήν κατοικίαν των. Επίσης θά άπογραφοῦν εις τās κατοικίας των γεωργοί και κτηνοτρόφοι πού ἐπέρασαν τήν νύκτα αυτήν εις τό ύπαιθρον ή εις καλύβην μη κατοικουμένην συνήθως, και τούς όποιους δέν εἶναι δυνατόν νά εὑρῆ ό Άπογραφεὺς.

94. Οί φιλοξενούμενοι άπό ένα νοικοκυριό πού άνεχώρησαν τήν πρωίαν τῆς 14ης Μαρτίου, πρὸ τῆς επισκέψεως του Άπογραφέως, θά άπογραφοῦν εις τήν κατοικίαν του νοικοκυριού πού τούς ἐφιλοξένησε.

95. Όσοι ἐταξίδευσαν κατά τήν νύκτα του Σαββάτου πρὸς τήν Κυριακήν δι' αυτοκινήτων ή σιδηροδρόμων και ἐφθασαν εις τήν κατοικίαν των, χωρίς νά άπογραφοῦν παρά των εις τās εισόδους των πόλεων ή των έντός των συρμῶν ειδικῶν Άπογραφέων, θά άπογραφοῦν παρά του τακτικού Άπογραφέως εις τήν κατοικίαν των.

96. Τά παρόντα εις τήν κατοικίαν κατά τήν ἡμέραν τῆς άπογραφῆς μέλη ή μη μέλη του νοικοκυριού, δηλαδή όσα άτομα ἐπέρασαν τήν νύκτα τῆς 13ης πρὸς τήν 14ην Μαρτίου εις τήν κατοικίαν του νοικοκυριού, θά περιληφθοῦν εις τό πρώτον μέρος του άφορῶντος τό νοικοκυριό ἐρωτηματολογίου, πού περιέχεται εις τās σελίδας 2 και 3 του «ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ» (έντυπον Π-1) και πού ἔχει τήν ένδειξιν «παρόντα κατά τήν άπογραφήν μέλη ή μη του νοικοκυριού».

97. Τά παρόντα εις τήν συλλογικήν κατοικίαν μέλη των συλλογικῶν συμβίωσης (ἐπαγγελματικόν προσωπικόν και πελάται ή τρόφιμοι), δηλαδή

των βρεφοκομείων, ορφανοτροφείων, γηροκομείων, οικοτροφείων, μοναστηρίων, φυλακών, στρατώνων, σανατορίων, ψυχιατρείων, ασύλων ανιάτων κλπ., ως και τα πληρώματα των πλοίων, αί ομάδες συμβιούντων εργατών (εργοταξίων) κλπ. θα απογραφούν δια δελτίων απογραφής συλλογικής συμβιώσεως (έντυπον Π-2).

IV. Πώς θα απογραφούν τα προσωρινώς απόντα μέλη του νοικοκυριού

98. Είς την παράγραφον 78 δίδεται ή έρμηνεία τής έννοίας του προσωρινώς απόντος μέλους του νοικοκυριού. Κατ' αυτήν, προσωρινώς απόντα μέλη του νοικοκυριού θεωρούνται τά μέλη εκείνα του νοικοκυριού που δια λόγους άναψυχής ή σχέσιν έχοντας με την εργασία των (προμήθεια έμπορεύματος, ύπογραφή συμβολαίων κλπ.), ή λόγω άσθενείας, προσωπικής κρατήσεως ή ως ύπόδικοι κλπ., άπουσιάζουν προσωρινώς, κατά την ήμέραν τής άπογραφής από τό νοικοκυριό των.

99. Τά άτομα αυτά θα απογραφούν κανονικά ως παρόντα, είς τόν τόπον και κατά περίπτωσιν είς τό νοικοκυριό ή τό ξενοδοχείον ή τό νοσοκομείον ή την συλλογικήν συμβίωσιν, όπου θα εύρεθούν κατά την ήμέραν τής άπογραφής, κατά τά άνωτέρω όριζόμενα.

100. Κατά την συμπλήρωσιν όμως του έρωτηματολογίου του άφορώντος τό νοικοκυριό, του όποιου τά άτομα αυτά είναι μέλη, θα περιληφθούν και ταύτα είς τό δεύτερον μέρος τής 2ας και 3ης σελίδος του δελτίου Π-1, που έχει την ένδειξιν «**Προσωρινώς άπουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού**».

101. Έξαίρεσιν άποτελεί ό προσωρινώς άπουσιάζων άρχηγός του νοικοκυριού, τά στοιχεία του όποιου θα καταχωρηθούν και είς τόν πρώτον όριζόντιον τομέα (λωρίδα) του πρώτου μέρους του άφορώντος τό νοικοκυριό έρωτηματολογίου, του «**ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ**» (έντυπον Π-1) ως άρχηγός άπών και είς τό δεύτερον μέρος αυτού, ως προσωρινώς άπουσιάζων άρχηγός του νοικοκυριού.

V. Πώς θα συμπληρωθή τό δελτίον άπογραφής νοικοκυριού - οικότεχνίας και κατοικίας (έντυπον Π-1)

102. Τό δελτίον Π-1 θα συμπληρωθή είς δύο φάσεις (περιόδους), δηλαδή θα χρησιμοποιηθή τό ίδιον δελτίον και δια την άπογραφήν των κατοικιών και δια την άπογραφήν του πληθυσμού.

Κατά την περίοδον από 7 - 13 Μαρτίου 1971 θα συμπληρωθή τό πρώτον μέρος τής πρώτης σελίδος, τό όποιον περιλαμβάνει τό έρωτηματολόγιον που άφορά την άπογραφήν κατοικιών.

Ό τρόπος συμπλήρωσεως του έρωτηματολογίου τούτου περιλαμβάνεται είς τάς παραγράφους 40 - 63 του παρόντος. Γενική, πάντως, άρχή είναι ότι δια κάθε κατοικουμένην ή κενήν κατοικίαν και δια κάθε άλλου είδους κατοικουμένον χώρον θα συμπληρωθή ένα έρωτηματολόγιον.

103. Την 14ην Μαρτίου 1971, ήμέραν διενεργείας τής άπογραφής πληθυσμού, θα συμπληρωθούν τά λοιπά έρωτηματολόγια του δελτίου άπογραφής νοικοκυριού - οικότεχνίας και κατοικίας (έντυπον Π-1), δηλαδή του νοικοκυριού, τής οικότεχνίας και τής γονιμότητος, και θα ληφθούν πληροφορία δια την ύπό του άρχηγού ή άλλου μέλους του νοικοκυριού κατοχήν ή μη γεωργικής έκμεταλλεύσεως (Μέρος Β'), ως και τής δημοτικότητος των προσώπων που ήσαν μέλη του νοικοκυριού και που κατά την περίοδον τής άπογραφής άπουσιάζον είς τό έξωτερικόν (Μέρος Ε').

104. Η πρόταξις, κατά μίαν εβδομάδα, τής άπογραφής κατοικιών, γίνεται δια να δοθής είς τόν 'Απογραφέα άνεσις χρόνου, δια την συμπλήρωσιν του σχετικού έρωτηματολογίου. Τά στοιχεία όμως που θα συγκεντρωθούν, θα αναφέρονται είς την 14ην Μαρτίου 1971.

Είμαι έπομένως δυνατόν, μέσα είς τό χρονικόν αυτό διάστημα, δηλαδή από τής συμπλήρωσεως του έρωτηματολογίου του άφορώντος την κατοικίαν, μέχρι τής 14ης Μαρτίου, ήμέρας συμπλήρωσεως των λοιπών επί μέρους έρωτηματολογίων του δελτίου Π-1, να επήλθε κάποια μεταβολή είς την κατοικίαν, π.χ. ή κενή κατοικία να εύρέθη κατοικουμένη ή και αντίστροφως.

Πρέπει, έπομένως, ό 'Απογραφέας, κατά την δευτέραν επίσκεψίν του είς την κατοικίαν, την 14ην Μαρτίου, και πριν προβή είς την συμπλήρωσιν των λοιπών στοιχείων του δελτίου Π-1, να έλέγξη εάν αί άπαντήσεις που έδόθησαν είς τά έρωτήματα (κυρίως 2 και 10) του έρωτηματολογίου που άφορά την άπογραφήν τής κατοικίας, άνταποκρίνονται είς την πραγματικότητα τής 14ης Μαρτίου και να επιφέρη τάς τυχόν μεταβολάς. Δηλαδή, εάν ή κατοικία, κατά την άπογραφήν κατοικιών ήτο κατοικουμένη, και κατά την άπογραφήν του πληθυσμού είναι κενή, ό 'Απογραφέας θα επιφέρη την μεταβολήν είς τό έρώτημα 2 και θα διαγράψη τάς άπαντήσεις του έρωτηματος 10. 'Εάν, τουναντίον, ή κατοικία ήτο κενή, και κατά την άπογραφήν του πληθυσμού εύρέθη κατοικουμένη, θα επιφέρη την μεταβολήν είς τό έρώτημα 2, και θα συμπληρώση τό έρώτημα 10.

105. Την 14ην Μαρτίου, ό 'Απογραφέας, θα επισκεφθής και πάλιν μίαν πρός μίαν τάς κατοικίας και τους άλλου είδους χώρους του άπογραφικού του τμήματος, με βάση τόν Κατάλογον οικοδομών και κτιρίων (έντυπον Π-0-3), ως και την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν άπογραφεισών κατοικιών (έντυπον Κ-2), προκειμένου να προβή είς την άπογραφήν του πληθυσμού.

106. Δια τάς κατοικίας που άπεγράφησαν ως κεναι και έξακολουθούν να παραμένουν κεναι κατά την 14ην Μαρτίου, ό 'Απογραφέας θα διαγράψη χιαστί όλα τά λοιπά έρωτήματα του δελτίου Π-1.

107. Δια τάς κατοικουμένας κατοικίας υπό ένός νοικοκυριού θα συμπληρωθούν τά στοιχεία του νοικοκυριού είς τό αντίστοιχον έκάστης δελτίου Π-1 (είς εκείνο δηλαδή τό δελτίον επί του όποιου έχουν άναγραφής τά στοιχεία τής κατοικίας).

108. Δια τάς κατοικουμένας κατοικίας υπό δύο ή περισσοτέρων νοικοκυριών θα συμπληρωθούν τόσα δελτία Π-1, όσα και τά νοικοκυριά. Τά στοιχεία του νοικοκυριού που έχει τά περισσότερα μέλη, θα καταχωρηθούν είς τό αντίστοιχον τής κατοικίας δελτίον.

Δια καθ' ένα από τά άλλα νοικοκυριά θα συμπληρωθή νέον δελτίον Π-1, του όποιου τό πρώτον μέρος, που άφορά την κατοικίαν, θα διαγραφής χιαστί.

109. Δια κάθε νοικοκυριό θα συμπληρωθή ένα έρωτηματολόγιον άπογραφής νοικοκυριού που περιλαμβάνεται είς τάς σελίδας 2 και 3 του ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ (έντυπον Π-1) και θα δοθούν άπαντήσεις είς τά Β, Γ, Ε και ΣΤ μέρη τής πρώτης και τετάρτης σελίδος του δελτίου τούτου.

110. Είς τάς παραγράφους 66 - 73, δίδεται ή-έρμηνεία τής έννοίας του νοικοκυριού. Κατά την παράγραφον 66, νοικοκυριό θεωρείται :
α. Δύο ή περισσότερα άτομα, που μένουν μαζί, προμηθεύονται από κοινού τά απαραίτητα δια την συντήρησίν των και τρώγουν κατά κανόνα μαζί.

104. Η πρόταξις, κατά μίαν εβδομάδα, τής άπογραφής κατοικιών, γίνεται δια να δοθής είς τόν 'Απογραφέα άνεσις χρόνου, δια την συμπλήρωσιν του σχετικού έρωτηματολογίου. Τά στοιχεία όμως που θα συγκεντρωθούν, θα αναφέρονται είς την 14ην Μαρτίου 1971.

Είμαι έπομένως δυνατόν, μέσα είς τό χρονικόν αυτό διάστημα, δηλαδή από τής συμπλήρωσεως του έρωτηματολογίου του άφορώντος την κατοικίαν, μέχρι τής 14ης Μαρτίου, ήμέρας συμπλήρωσεως των λοιπών επί μέρους έρωτηματολογίων του δελτίου Π-1, να επήλθε κάποια μεταβολή είς την κατοικίαν, π.χ. ή κενή κατοικία να εύρέθη κατοικουμένη ή και αντίστροφως.

Πρέπει, έπομένως, ό 'Απογραφέας, κατά την δευτέραν επίσκεψίν του είς την κατοικίαν, την 14ην Μαρτίου, και πριν προβή είς την συμπλήρωσιν των λοιπών στοιχείων του δελτίου Π-1, να έλέγξη εάν αί άπαντήσεις που έδόθησαν είς τά έρωτήματα (κυρίως 2 και 10) του έρωτηματολογίου που άφορά την άπογραφήν τής κατοικίας, άνταποκρίνονται είς την πραγματικότητα τής 14ης Μαρτίου και να επιφέρη τάς τυχόν μεταβολάς. Δηλαδή, εάν ή κατοικία, κατά την άπογραφήν κατοικιών ήτο κατοικουμένη, και κατά την άπογραφήν του πληθυσμού είναι κενή, ό 'Απογραφέας θα επιφέρη την μεταβολήν είς τό έρώτημα 2 και θα διαγράψη τάς άπαντήσεις του έρωτηματος 10. 'Εάν, τουναντίον, ή κατοικία ήτο κενή, και κατά την άπογραφήν του πληθυσμού εύρέθη κατοικουμένη, θα επιφέρη την μεταβολήν είς τό έρώτημα 2, και θα συμπληρώση τό έρώτημα 10.

105. Την 14ην Μαρτίου, ό 'Απογραφέας, θα επισκεφθής και πάλιν μίαν πρός μίαν τάς κατοικίας και τους άλλου είδους χώρους του άπογραφικού του τμήματος, με βάση τόν Κατάλογον οικοδομών και κτιρίων (έντυπον Π-0-3), ως και την συγκεντρωτικήν Κατάστασιν άπογραφεισών κατοικιών (έντυπον Κ-2), προκειμένου να προβή είς την άπογραφήν του πληθυσμού.

106. Δια τάς κατοικίας που άπεγράφησαν ως κεναι και έξακολουθούν να παραμένουν κεναι κατά την 14ην Μαρτίου, ό 'Απογραφέας θα διαγράψη χιαστί όλα τά λοιπά έρωτήματα του δελτίου Π-1.

107. Δια τάς κατοικουμένας κατοικίας υπό ένός νοικοκυριού θα συμπληρωθούν τά στοιχεία του νοικοκυριού είς τό αντίστοιχον έκάστης δελτίου Π-1 (είς εκείνο δηλαδή τό δελτίον επί του όποιου έχουν άναγραφής τά στοιχεία τής κατοικίας).

108. Δια τάς κατοικουμένας κατοικίας υπό δύο ή περισσοτέρων νοικοκυριών θα συμπληρωθούν τόσα δελτία Π-1, όσα και τά νοικοκυριά. Τά στοιχεία του νοικοκυριού που έχει τά περισσότερα μέλη, θα καταχωρηθούν είς τό αντίστοιχον τής κατοικίας δελτίον.

Δια καθ' ένα από τά άλλα νοικοκυριά θα συμπληρωθή νέον δελτίον Π-1, του όποιου τό πρώτον μέρος, που άφορά την κατοικίαν, θα διαγραφής χιαστί.

109. Δια κάθε νοικοκυριό θα συμπληρωθή ένα έρωτηματολόγιον άπογραφής νοικοκυριού που περιλαμβάνεται είς τάς σελίδας 2 και 3 του ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ (έντυπον Π-1) και θα δοθούν άπαντήσεις είς τά Β, Γ, Ε και ΣΤ μέρη τής πρώτης και τετάρτης σελίδος του δελτίου τούτου.

110. Είς τάς παραγράφους 66 - 73, δίδεται ή-έρμηνεία τής έννοίας του νοικοκυριού. Κατά την παράγραφον 66, νοικοκυριό θεωρείται :
α. Δύο ή περισσότερα άτομα, που μένουν μαζί, προμηθεύονται από κοινού τά απαραίτητα δια την συντήρησίν των και τρώγουν κατά κανόνα μαζί.

πρίν. Είς τὰ ἐρωτήματα τῶν στηλῶν 13 - 23 τῆς 3ης σελίδος θὰ ἀπαντήσουν τὰ ἄτομα ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, δηλαδὴ ὅσα ἐγεννήθησαν τὸ 1960 ἢ πρίν, καί, τέλος, εἰς τὸ ἐρώτημα 24 θὰ ἀπαντήσουν μόνον αὐτοὶ ποὺ ἔχουν πτυχίον ἀνωτάτης σχολῆς ἢ δίπλωμα τεχνικῆς - ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως.

122. Αἱ ἀπαντήσεις εἰς τὰ ἐρωτήματα τῶν στηλῶν τοῦ ἐρωτηματολογίου καταχωροῦνται εἰς αὐτὸ εἴτε διὰ λέξεων, εἴτε δι' ἐνὸς Χ, σημειουμένου ἐντὸς τοῦ ἀντιστοίχου πρὸς τὴν ἀπάντησιν τετραγωνιδίου. Ἀνοικτὰ τετραγωνίδια (κτένια) τῆς 2ας καὶ 3ης σελίδος μὲ μίαν ἢ περισσοτέρας θέσεις (| | ἢ | | | κλπ.) δὲν θὰ συμπληρωθοῦν ἀπὸ τὸν Ἀπογραφέα, ἐκτὸς τῶν στηλῶν 13 καὶ 17.

ΕΙΔΙΚΑΙ ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΗΣ 2ας ΚΑΙ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ (ἔντυπον Π1)

α. Συμπλήρωσις τοῦ πρώτου μέρους τοῦ ἐρωτηματολογίου, τοῦ ἀφορῶντος τὰ παρόντα κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μέλη ἢ μὴ τοῦ νοικοκυριοῦ

Στήλαι 1 καὶ 2. Αὔξων ἀριθμός. Ὀνοματεπώνυμον καὶ ὄνομα πατρὸς τοῦ ἀρχηγοῦ καὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ

123. Ὁ αὔξων ἀριθμὸς ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ δελτίου. Θὰ χρειασθῆ ἴσως νὰ ἀναγραφῆ ἀπὸ τὸν Ἀπογραφέα εἰς περίπτωσιν ποὺ θὰ χρησιμοποιηθῆ καὶ δευτερον δελτίον διὰ τὴν καταχώρησιν τῶν πλέον τῶν 7 παρόντων μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ ἢ πλέον τῶν 2 προσωρινῶς ἀπουσιαζόντων.

124. Τὸ ἐπώνυμον, τὸ ὄνομα καὶ τὸ ὄνομα πατρὸς (ἢ συζύγου) πρέπει νὰ γραφῆ ὀλόκληρον καὶ μὲ κεφαλαῖα γράμματα.

Στήλη 3. Συγγένεια ἢ σχέσις πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ νοικοκυριοῦ

125. Διὰ τὸν ἀρχηγὸν θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ἐὰν εἶναι παρὼν ἢ ἀπών. (Ὅποια καὶ νὰ εἶναι ἡ ἀπάντησις, θὰ πρέπει νὰ συμπληρωθοῦν καὶ τὰ ἄλλα στοιχεῖα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸν ἀρχηγόν).

126. Διὰ τὰ λοιπὰ πρόσωπα τοῦ νοικοκυριοῦ θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ἡ σχέσις τοῦ ἀπογραφομένου πρὸς τὸν ἀρχηγόν (βλ. παράγραφος 119) ὡς ἐξῆς :

σύζυγος, υἱός, θυγάτηρ, γαμβρός, νύμφη, πατήρ, μήτηρ, ἀδελφός, ἀνεψιός, ἔγγονος, ὑπηρέτρια, οἰκότροφος. Οἱ πέραν τοῦ ἀνεψιοῦ συγγενεῖς θὰ ἀναφέρονται ὡς «ἄλλοι συγγενεῖς». Τὰ παιδιὰ τοῦ συζύγου ἢ τῆς συζύγου ἀπὸ πρῶτον γάμον θὰ γραφοῦν «προγονοί». Τὰ ἀνωτέρω πρέπει νὰ ἐφαρμοσθοῦν μετὰ προσοχῆς καὶ νὰ ἀποφεύγωνται ὅπωςδήποτε αἱ ἀσαφεῖς ἀπαντήσεις ὅπως π.χ. «τέκνον», «παιδί» κλπ.

Στήλη 4. Εἶναι μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ ἢ φιλοξενεῖται προσωρινῶς ;

127. Ἐκ τῆς ἐννοίας τοῦ νοικοκυριοῦ προκύπτει ἡ ἐννοία τοῦ μέλους τοῦ νοικοκυριοῦ.

128. Ὡς προσωρινῶς φιλοξενούμενος θεωρεῖται ἐκεῖνος ποὺ εἶναι μέλος ἄλλου νοικοκυριοῦ καὶ ποὺ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀπογραφῆς (κυρίως δὲ τὴν νύκτα τῆς 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου) διέμεινε εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ ἀπογραφομένου νοικοκυριοῦ.

Στήλη 5. Φῶλον

129. Τὸ ἐρώτημα εἶναι αὐτονόητον.

Στήλη 6. Οἰκογενειακὴ κατάσταση

130. Ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ δεχθῆ καὶ θὰ καταχωρήσῃ τὴν ἀπάντησιν ἂν ἀπογραφομένων ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος αὐτοῦ, ἔστω ἂν γνωρίζῃ ὅτι αὐτὴ ἂν εἶναι εἰλικρινῆς. Κυρίως, μερικὰ ζεύγη ποὺ συζοῦν χωρὶς νὰ εἶναι ἀντρεμένα, δυνατόν νὰ δηλώσουν ὅτι εἶναι ἔγγαμοι.

Στήλη 7. Θρησκεία

131. Διὰ τοὺς Χριστιανοὺς Ὁρθοδόξους θὰ τεθῆ Χ εἰς τὸ ἀντίστοιχον τετραγωνίδιον. Διὰ τοὺς ἀνήκοντας εἰς ἄλλα θρησκευτά, θὰ γραφῆ τὸ θρησκεῦμα, κατὰ περίπτωσιν, ὡς ἐξῆς :

Καθολικός, Οὐνίτης, Προτεστάντης, Εὐαγγελικός, Μάρτυς τοῦ Ἰεχωβά, Ἀρμένιος, Μουσουλμάνος, Ἰσραηλίτης, κλπ., ἄνευ θρησκείας.

Στήλη 8. Ἔτος γεννήσεως

132. Ἡ χρονολογία γεννήσεως πρέπει νὰ διαπιστωθῆ κατὰ τὸ δυνατόν ἐκ τῆς ἀστυνομικῆς ταυτότητος τοῦ ἀπογραφομένου. Ἐὰν δὲν εἶναι εὐκόλος προσκόμισις ταυτότητος, ἡ ἐρώτησις πρέπει νὰ γίνῃ ὡς ἐξῆς : Ποιὸν ἄνθρωπον γέννηθες ; καὶ ὄχι πόσων χρόνων εἶσαι ; Διότι οἱ ἄνθρωποι συνηθίζουν νὰ στρογγυλεῦσιν τὰ χρόνια τους. Π.χ. ἄτομα ἡλικίας 48 ἢ 51 ἐτῶν θὰ ἀπαντήσουν 50. Ἴσως μερικοὶ μεγάλοι κατὰ τὴν ἡλικίαν νὰ μὴν ἐνθυμῶνται πότε ἐγεννήθησαν. Εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτάς, ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ προσπαθῆσῃ νὰ ἐξακριβώσῃ τὸ ἔτος γεννήσεως (ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἔχη ἀπογραφόμενος ἀστυνομικὴν ταυτότητα) δι' ἄλλων ἐρωτήσεων π.χ. «εἰς ποίαν ἡλικίαν παντρεύτηκες ;» καὶ «πόσα χρόνια εἶσαι πεντρεμένος ;». Ἐπίσης, θὰ πρέπει νὰ κάμῃ μίαν σύγκρισιν μὲ τὰς ἡλικίας τῶν παιδιῶν του. Ἐὰν τὰς ἀνδρας ἤμπορεῖ νὰ ἐρωτήσῃ πότε ἐστρατεύθησαν διὰ νὰ ὑπηρετήσουν τὴν θητείαν τῶν κλπ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἔτος γεννήσεως, θὰ σημειώσῃ καὶ τὸν μῆνα ὀλογράφως γιὰ ὅσα παιδιά ἐγεννήθησαν τὸ 1969, 1970 καὶ 1971— δηλαδὴ Μάρτιον, Ἀπρίλιον κλπ. καὶ ὄχι 3, 4 κλπ.

Στήλη 9. Ὑπηκοότης. Ἐὰν ἔχη ὑπηκοότητα δύο Χωρῶν, νὰ σημειωθοῦν καὶ αἱ δύο

133. Καὶ ἡ ὑπηκοότης διαπιστοῦται ἐκ τῆς ἀστυνομικῆς ταυτότητος τοῦ διαβατηρίου ἢ ἄλλου ἐπισήμου πιστοποιητικοῦ. Οἱ παντρεμένες γυναῖκες κατὰ κανόνα ἔχουν τὴν ὑπηκοότητα τοῦ ἀνδρός των. Τὰ ἀνήλικα παιδιά ἔχουν τὴν ὑπηκοότητα τοῦ πατρός των. Διπλῆν ὑπηκοότητα ἔχουν οἱ Ἕλληνες μετανάσται (Ἕλληνοαμερικανοί, Ἕλληνοκαναδοί, Ἕλληνοβρεταννοὶ καὶ Ἀγγλικῆς ὑπηκοότητος κ. ἄ.).

Πρόσωπα ἄνευ ὑπηκοότητος ἀπαντῶνται συχνὰ μεταξὺ τῶν προσφύγων καὶ Ἀθιγγάνων.

Στήλη 10. Ἐὰν εἶναι Ἕλλην ὑπήκοος, τίνος Δήμου ἢ Κοινότητος εἶναι δημότης ;

134. Κάθε Ἕλλην ὑπήκοος εἶναι μέλος ἐνὸς Δήμου ἢ μιᾶς Κοινότητος (δημότης).

Ὁ ἐνήλιξ ἄνδρας ἢ γυναῖκα εἶναι δημότης τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος, εἰς τὸ δημοτολόγιον τοῦ ὁποίου εἶναι ἐγγεγραμμένος, ἀνεξαρτήτως τοῦ ποῦ ἐψήφισε. Ἐὰν ὅμως δὲν εἶναι ἐγγεγραμμένος εἰς τὸ δημοτολόγιον τοῦ Δήμου ἢ Κοινότητός τινος, εἶναι δημότης τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος τὸν ὁποῖον ἐψήφισε. Ἐὰν δὲν ἐψήφισε πουθενά, εἶναι δημότης τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος ποὺ διαμένει συνήθως.

Ἡ παντρεμένη γυναῖκα μπορεί νὰ ἔχη ἀλλάξει δημοτικότητα καὶ νὰ ἔχη γραφὴ κατόπιν αἰτήσεώς της εἰς τὸν Δήμον ἢ τὴν Κοινότητα τοῦ ἀνδρός της.

135. Ὁ ἄγαμος ἀνήλικος, ἀσχέτως φύλου :

1) Ἐὰν εἶναι νόμιμο παιδί, ἀκολουθεῖ τὴν δημοτικότητα τοῦ πατρός του. 2) Ἐὰν εἶναι ἐξώγαμο παιδί, ἀκολουθεῖ τὴν δημοτικότητα τῆς μητρός του. 3) Ἐὰν εἶναι ἄγνωστοι οἱ γονεῖς του, εἶναι δημότης τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος ὅπου ἀνευρέθη. (Ἐννοεῖται ὅτι ὁ Ἀπογραφεὺς δὲν θὰ ἐρωτήσῃ ἐὰν τὰ παιδιά εἶναι νόμιμα ἢ ἐξώγαμα. Θὰ ἐφαρμόσῃ τὸν ὡς ἀνωτέρω κανόνα εἰς περίπτωσιν πού θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὸ ἐπάνυμον ὅτι τὸ παιδί εἶναι ἐξώγαμον ἢ ἐὰν ὁ ἴδιος ὁ Ἀπογραφεὺς γνωρίζει τοῦτο).

136. Σύμφωνα μὲ τοὺς ἀνωτέρω κανόνας, ὁ Ἀπογραφεὺς πρέπει νὰ προσέξῃ ἰδιαίτερος διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς νομίμου δημοτικότητος ἐκάστου ἀπογραφομένου ἀτόμου.

Πρέπει νὰ ἐρωτᾶ πάντοτε τοὺς ἐνηλίκους εἰς ποῖον δημοτολόγιον εἶναι γραμμένοι, καὶ νὰ μὴ βασίζεται εἰς τὴν δημοτικότητα πού ἀναγράφει ἢ ταυτότητες των, διότι ὡς πρὸς τὴν μεταδημότευσιν αἱ ταυτότητες δὲν εἶναι πάντοτε ἐνημερωμένοι.

Στήλη 11. Εἰς ποῖαν πόλιν ἢ χωρίον ἔχει τὴν συνήθη αὐτοῦ διαμονήν :

137. Διὰ τοῦ ἐρωτήματος αὐτοῦ ἐν συνδυασμῶ μὲ τὸ δεύτερον μέρος τοῦ ἐρωτηματολογίου πού ἀφορᾷ τὰ προσωρινῶς ἀπόντα ἄτομα τοῦ νοικοκυριοῦ, θὰ ἐξακριβωθῇ ὁ μόνιμος πληθυσμὸς τῆς Χώρας κατὰ διοικητικὰς διαιρέσεις.

138. Εἰς προηγουμένας παραγράφους ἀνεφέρθη ὅτι κάθε ἄτομον θὰ εἶναι :

- ἢ μέλος ἐνὸς νοικοκυριοῦ
- ἢ μέλος μιᾶς συλλογικῆς συμβιώσεως.

Θεωρεῖται λοιπὸν ὡς τόπος συνήθους διαμονῆς ἐνὸς ἀτόμου ὁ τόπος ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένον τὸ νοικοκυριὸ ἢ ἡ συλλογικὴ συμβίωσις, τοῦ ὁποῖου ἢ τῆς ὁποίας εἶναι μέλος.

139. Τὰ περισσότερα ἄτομα θὰ ἀπογραφοῦν εἰς τὰ νοικοκυριά τους ἢ εἰς τὰς συλλογικὰς συμβιώσεις πού διαμένουν, καὶ ἐπομένως ὁ τόπος συνήθους διαμονῆς θὰ εἶναι ὁ ἴδιος μὲ τὸν τόπον ἀπογραφῆς.

Ὅσοι ὅμως ἀπουσιάζουν προσωρινῶς ἀπὸ τὸ νοικοκυριὸ τους, διὰ τοὺς λόγους πού ἀνεφέρθησαν προηγουμένως, δηλαδὴ λόγῳ ἀναφυχῆς, διὰ λόγους σχέσιν ἔχοντας μὲ τὴν ἐργασίαν πού κάνουν εἰς τὸν τόπον ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένον τὸ νοικοκυριὸ τους, διὰ λόγους υγείας ἢ προσωπικῆς κινήσεως ἢ ὡς ὑπόδικοι ἢ δι' ἐπίσκεψιν συγγενῶν προσώπων κλπ., θὰ δηλώσῃ τὴν πόλιν ἢ τὸ χωρίον τῆς συνήθους αὐτῶν διαμονῆς, δηλαδὴ τὸν τόπον πού εἶναι ἐγκατεστημένον τὸ νοικοκυριὸ των καὶ εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιστρέψουν εὐθὺς ὡς ἐκπληρώσουν τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ αὐτό. Π.χ. ἀπὸ ἓνα τετραμελὲς νοικοκυριὸ ἐγκατεστημένον εἰς τὴν Λαμίαν (ἀνδρόγυνον καὶ δύο ἄγαμα παιδιά) ἢ σύζυγος, κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀπογραφῆς μετέβη νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν ἑγγαμον κόρην της πού διαμένει εἰς Βόλον. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν πληθυσμοῦ εἰς τὴν πόλιν τοῦ Βόλου καὶ εἰς τὸ νοικοκυριὸ τῆς ἑγγάμου κόρης, ἢ μητέρα της θὰ σημειωθῇ εἰς τὸ ἐρωτηματολόγιον τοῦ δελτίου Π-1 ὡς φιλοξενούμενη καὶ θὰ δηλώσῃ ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς τὴν Λαμίαν. Τὸ νοικοκυριὸ της εἰς τὴν Λαμίαν θὰ τὴν δηλώσῃ ὡς προσωρινῶς ἀποῦσαν.

Οἱ περισσότεροι προσωρινῶς ἀπουσιάζοντες ἀπὸ τὰ νοικοκυριά των, πού θὰ χρειασθῇ νὰ δηλώσουν τόπον συνήθους διαμονῆς διάφορον ἐκείνου πού ἀπογράφονται, θὰ εἶναι οἱ πελάται τῶν ξενοδοχείων, τῶν μοτέλ καὶ τῶν πανσιόν, ὡς καὶ νοσηλευόμενοι εἰς κλινικὰς καὶ νοσοκομεῖα (ἐκτὸς τῶν νοσηλευόμενων εἰς σανατόρια, ψυχιατρεῖα καὶ ἄσυλα ἀνιάτων, τὰ ὁποῖα εἶναι συλλογικὰ συμβιώσεις).

140. Τὰ μέλη μιᾶς οικογενείας πού διὰ λόγους σπουδῶν ἢ λόγῳ τῆς ἐργασίας των διαμένουν εἰς ἄλλην πόλιν ἢ χωρίον ἀπὸ ἐκεῖνο πού διαμένει ἡ οικογένειά των, ἀποτελοῦν χωριστὰ νοικοκυριά ἢ εἶναι μέλη τῶν νοικοκυριῶν ἢ τῶν συμβιώσεων εἰς τὰς ὁποίας διαμένουν ὡς οἰκότροφοι, καὶ ἐπομένως, τόπος συνήθους διαμονῆς αὐτῶν, εἶναι ὁ τόπος ὅπου σπουδάζουν ἢ ἔχουν τὴν ἐργασίαν των. Π.χ. ἐὰν ἡ προαναφερθεῖσα οικογένεια ἀπὸ τὴν Λαμίαν ἔχει καὶ ἓνα παιδί πού σπουδάζει εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ διαμένει εἴτε μόνον του εἴτε ὡς οἰκότροφος εἰς ἓνα νοικοκυριὸ τῶν Ἀθηναίων ἢ εἰς ἓνα οἰκοτροφεῖον σπουδαστῶν, τὸ παιδί αὐτὸ ἔχει συνήθη τόπον διαμονῆς τὰς Ἀθήνας, δηλαδὴ τὸν τόπον ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένον τὸ νοικοκυριὸ ἢ ἡ συλλογικὴ συμβίωσις (οἰκοτροφεῖον) τοῦ ὁποῖου εἶναι μέλος.

Ἐπίσης, ἐὰν ὁ σύζυγος ὑπηρετεῖ π.χ. ὡς ὑπάλληλος εἰς Καβάλαν, καὶ ἡ οικογένειά του διαμένει εἰς Θεσσαλονίκην, κατὰ δὲ τὴν ἀπογραφὴν πληθυσμοῦ (14ην Μαρτίου) εὐρέθη οὗτος εἰς τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ κατοικίαν τῆς οικογενείας του, θὰ ἀπογραφῇ ὡς φιλοξενούμενος καὶ θὰ δηλώσῃ ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς τὴν Καβάλαν.

Ἐπίσης, ὁ στρατιώτης πού τυχὸν εὐρέθη κατὰ τὴν ἀπογραφὴν μὲ ἄδειαν εἰς τὴν κατοικίαν τῆς οικογενείας του, θὰ ἀπογραφῇ ὡς φιλοξενούμενος καὶ θὰ δηλώσῃ ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς τὴν πόλιν ἢ τὸ χωρίον εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται ἡ μονὰς πού ὑπηρετεῖ.

141. Νοικοκυριά πού διατηροῦν δύο κατοικίας (μίαν εἰς τὴν πόλιν καὶ μίαν εἰς τὴν ἐξοχὴν) θὰ δηλώσουν ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς τὸν τόπον (πόλιν ἢ χωρίον) εἰς τὸν ὁποῖον διαμένουν τὸν περισσότερον χρόνον.

142. Νοικοκυριά πού διαμένουν εἰς Κοινότητας αἱ ὁποῖαι ἔχουν χειμερινὴν καὶ θερινὴν ἔδραν, θὰ δηλώσουν ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς τὴν πόλιν ἢ τὸ χωρίον πού εἶναι χειμερινὴ ἔδρα τῆς Κοινότητος.

143. Οἱ διαβιοῦντες εἰς συλλογικὰς συμβιώσεις θὰ δηλώσουν ὡς τόπον συνήθους διαμονῆς των τὴν πόλιν ἢ τὸ χωρίον ὅπου εὐρίσκεται ἡ συλλογικὴ κατοικία τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως.

144. Νομάδες καὶ πλάνητες, θὰ θεωρηθοῦν ὅτι ἔχουν τὴν συνήθη αὐτῶν διαμονὴν ἐκεῖ ὅπου ἀπογράφονται.

145. Ἡ ἀναγραφὴ τοῦ τόπου συνήθους διαμονῆς πρέπει νὰ εἶναι πλήρης, δηλαδὴ νὰ ἀναφέρῃ τὸν Οἰκισμὸν, τὴν Κοινότητα καὶ τὴν Ἐπαρχίαν. Π.χ. Λαμία - Λαμιέων, Φθιώτιδος Πανοχώριον - Δραγάνου, Λευκάδος

Στήλη 12. Εἰς ποῖον Δήμον ἢ Κοινότητα διέμενε κατὰ τὸν Δεκέμβριον 1965 :

146. Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲν ἀφορᾷ τὰ παιδιά πού ἐγεννήθησαν μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1966.

147. Σκοπὸς τοῦ ἐρωτήματος αὐτοῦ εἶναι ἡ ἐξακρίβωσις τῆς ἐσωτερικῆς μεταναστεύσεως.

Διὰ κάθε ἄτομον πού ἐγεννήθη πρὸ τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1966 θὰ ἐρωτηθῇ πού διέμενε συνήθως, δηλαδὴ εἰς ποῖον Δήμον ἢ Κοινότητα εἶχε τὴν συνήθη αὐτοῦ διαμονήν, τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1965.

Οἱ περισσότεροι πού θὰ χρειασθῇ πού ἀπογράφονται πανσιόν, ὡς κ... νοσηλευόμενων εἶναι συλλογικαί... 140. Τὰ μέλη γασίας των διαμέν... οἰκογενεία των... ριῶν ἢ τῶν συ... μένων, τόπος συν... ἢ ἔχουν τὴν ἐργ... Λαμίαν ἔχει κα... μόνον του εἴτε ὡ... οἰκοτροφεῖον σ... Ἀθήνας, δηλα... ἢ συλλογικὴ συμ... Ἐπίσης, ἐὰν... ἡ οικογένειά τ... θυσμοῦ (14ην Μ... τῆς οικογενείας... τόπον συνήθου... Ἐπίσης, ὁ... εἰς τὴν κατοικίαν... θὰ δηλώσῃ ὡ... εὐρίσκεται ἡ μον... 141. Νοικοκυ... μίαν εἰς τὴν ἐξ... (πόλιν ἢ χωρίον)... 142. Νοικοκυ... μερινὴν καὶ θε... πόλιν ἢ τὸ χωρίο... 143. Οἱ δι... συνήθους διαμ... γικὴ κατοικία τ... 144. Νομά... διαμονὴν ἐκεῖ... 145. Ἡ ἀνα... ρης, δηλαδὴ... Π.χ. Λαμία - Λ... Πανοχώριον... Στήλη 12. Εἰ... 146. Τὸ ἐρώ... 1ην Ἰανουαρί... 147. Σκοπ... κῆς μεταναστεύ... Διὰ κάθε... τηθῇ πού διέμ... συνήθη αὐτοῦ δι...

Στήλαι 13 - 16. Συνήθης εργασία που έκανε ο απογραφόμενος κατά το τελευταίον δωδεκάμηνον (Μάρτιος 1970 - Φεβρουάριος 1971)

148. Τα έρωτήματα των στηλών 13 - 24 περιλαμβάνονται εις την 3ην σελίδα του έρωτηματολογίου και αναφέρονται εις τα οικονομικά χαρακτηριστικά, την κυρίαν πηγήν συντηρήσεως και το επίπεδον παιδείσεως του πληθυσμού, θα απαντήσουν δε εις αυτά, ως ανεφέρθη προηγουμένως, μόνον άτομα ηλικίας 10 ετών και άνω.

Τα έρωτήματα των στηλών 13 - 16, αναφερόμενα εις την συνήθη εργασία του απογραφομένου, διατυπώνονται κατά τρόπον ώστε να αποδώσουν μίαν εικόνα της συνήθους βιοποριστικής εργασίας του ελληνικού λαού.

Όλα τα άτομα, που γεννήθησαν το 1960 ή πριν, πρέπει να δηλώσουν, όσα μόνον εργάζονται συνήθως, ποία είναι ή συνήθης εργασία που κάνουν, όσα δε δέν εργάζονται, τον λόγον δια τον όποιον δέν εργάζονται.

149. Θεωρείται ότι ένα άτομον εργάζεται, όταν δια της προσφερομένης εργασίας του εξοικονομεί τα μέσα της συντηρήσεως αυτού, ακόμη δε και του νοικοκυριού του. Δηλαδή εργάζεται με σκοπόν το κέρδος, ή δια να λάβη άμοιβήν (κατ' άποκοπήν, μισθόν, ήμερομισθιον) ή δια να βοηθήση την οικογενειακήν του επιχείρησιν, έστω και χωρίς άλλην άμοιβήν, εκτός της συντηρήσεώς του ως μέλους της οικογενείας.

150. Οί εργαζόμενοι ήμπορουν να διακριθουν εις δύο κατηγορίας. Εις εκείνους που πάντοτε εργάζονται εις την αυτήν εργασία και εις εκείνους που εργάζονται εις διαφόρους εργασίας.

151. Συνήθης εργασία είναι ή εργασία εις την όποιαν το άτομον έχει ειδικευθή ή με την όποιαν απασχολείται το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου. Π.χ. Ράπτης, ύποδηματοποιός, κτίστης, εργάτης όρυχείων, φορτοεκφορτωτής, καλλιεργητής καπνού, γεωργικός εργάτης κλπ.

Στήλη 13. Εργάζεται συνήθως ο απογραφόμενος ;

152. Εις το έρωτημα τουτο θα απαντήσουν ΝΑΙ, όσοι απασχολούνται συνήθως με κάποιαν εργασία, ανεξαρτήτως εάν, κατά την περίοδον της άπογραφής, εργάζονται ή όχι. Δηλαδή, ήμπορεί κατά την περίοδον που γίνεται ή άπογραφή, ο απογραφόμενος να εύρισκεται εις άδειαν, να είναι άνεργος, λ.χ. έχει άπολυθή από την δουλειά του και ζητεί εργασία, ή ασθενής, να μόνον εργάζεται λόγω βλάβης π.χ. του μηχανήματος το όποιον χειρίζεται κλπ., ενώ ούτος συνήθως εργάζεται. Θεωρουνται επίσης ότι εργάζονται συνήθως, και συνεπώς θα απαντήσουν ΝΑΙ, και άτομα τα όποια ήρχισαν προσφάτως να εργάζονται, ως π.χ. ένας άπόφοιτος Γυμνασίου, ο όποιος ήρχισεν εργάζόμενος πρό όλίγων ήμερών. Αντιθέτως, δέν θεωρουνται ότι εργάζονται συνήθως, και συνεπώς θα απαντήσουν ΟΧΙ, άτομα τα όποια έπαυσαν προσφάτως να εργάζονται λόγω γήρατος, νόσου ή άλλης αιτίας και δέν έχουν πρόθεσιν να εργασθουν εις το μέλλον, ως π.χ. πρόσωπον το όποιον πρό πέντε ήμερών ήτο δημόσιος υπάλληλος και ετέθη υπό σύνταξιν.

153. Επίσης, ΝΑΙ θα απαντήσουν όσοι διευθύνουν μίαν επιχείρησιν, μεγάλην ή μικράν, χωρίς να προσφέρουν σωματικήν εργασία, π.χ. ο άρχηγός μιās μεγάλης γεωργικής εκμεταλλεύσεως ή ή ηλικιωμένη χήρα που έχει ένα μικρό κτήμα, δια την καλλιέργειαν των όποιων χρησιμοποιούν και οί δύο ήμερομισθίους εργάτας, χωρίς να εργάζονται οί ίδιοι εις τα κτήματά τους.

154. Θα απαντήσουν ΝΑΙ, ακόμη και εκείνοι που προσφέρουν την εργασία των μόνον εις περιδικάς εποχικάς εργασίας (εκτός των μη άμειβομένων μελών της οικογενείας, βλ. παρ. 156), όπως π.χ. κατά τας έορτάς των Χριστουγέννων και του Πάσχα, κατά την καλλιέργειαν ή την συγκομιδήν, αλλά επί έξ (6) ώρας και πλέον καθημερινώς.

155. Επίσης, θα απαντήσουν ΝΑΙ, όσοι απασχολούνται καθημερινώς επί όλίγας ώρας εις μίαν οικοτεχνίαν ή εργασία εκτός της κατοικίας των (π.χ. καθαρίστρια ενός γραφείου ή καταστήματος) έφ' όσον εργάζεται τουλάχιστον το 1/3 του κανονικού ώραριου.

156. Εργαζόμενοι συνήθως θα θεωρηθουν επίσης και τα μη άμειβόμενα συμβοηθούντα μέλη της οικογενείας, (π.χ. οικοκυραί, μαθηταί κλπ.) έφ' όσον εργάζονται συστηματικά εις την οικογενειακήν επιχείρησιν. Θεωρείται ως συστηματική εργασία ή απασχόλησις του άτομου τουλάχιστον κατά το 1/3 του κανονικού ώραριου.

157. Οί νοικοκυρές που απασχολούνται με τα οικιακά, ως και οί μαθηταί και σπουδασταί που ασχολούνται με τας σπουδάς των, έφ' όσον δέν απίπτουν εις μίαν των προηγουμένων περιπτώσεων, οί γέροι που έχουν αποσυρθή της εργασίας, οί άνίκανοι πρός εργασία λόγω γήρατος, νόσου ή άναπηρίας, οί μαθητευόμενοι εις ξένας επιχειρήσεις, που δέν άμείβονται ούτε εις χρήμα ούτε εις είδος, θα απαντήσουν ΟΧΙ, διότι δέν εργάζονται συνήθως.

158. Επίσης, ως μη εργαζόμενοι θα θεωρηθουν οί στρατευμένοι επί ηγεσία ή ως έφεδροι, καθώς και οί φυλακισμένοι, οί όποιοι θα απαντήσουν ΟΧΙ εις το έρωτημα της στήλης 13.

Οί μόνιμοι αξιωματικοί, ύπαξιωματικοί και όπλιται είναι εργαζόμενοι, και θα απαντήσουν ΝΑΙ.

159. Όσοι εκ των άπογραφομένων δηλώσουν ΝΑΙ, δηλαδή ότι εργάζονται, πρέπει να δηλώσουν εν συνεχεία πόσους μήνας ειργάσθησαν κατά το δωδεκάμηνον από Μαρτίου 1970 έως Φεβρουαρίου 1971.

Στήλη 14. Τι είδους εργασία έκανε ο απογραφόμενος ; Εις τί είδους επιχείρησιν, εκμετάλλευσιν, κατάστημα ή ύπηρεσίαν ειργάσθη ;

160. Τα έρωτήματα αυτά αναφέρονται άφ' ενός μόνον εις την εργασία του άτομικόν έπάγγελμα) εις την όποιαν απησχολήθη ο απογραφόμενος κατά το περισσότερο διάστημα, εντός του δωδεκαμήνου, άφ' έτέρου δε εις το είδος της επιχειρήσεως ή εκμεταλλεύσεως ή καταστήματος ή ύπηρεσίας εις την όποιαν ειργάσθη κατά το διάστημα τουτο. Π.χ. ένας επιδιορθωτής ποδημάτων (μαλωματής) ειργάσθη επί 4 μήνας ως μαλωματής, επί 5 μήνας ως εργάτης εις την όδοποιϊαν και 3 μήνας εις τας οικοδομάς. Δια την συμπλήρωσιν του πρώτου έρωτήματος της στήλης 14, θα ληφθή ύπ' όψιν ή εργασία εις την όποιαν απησχολήθη το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου, δηλαδή ή εργασία ως εργάτου όδοποιϊας. Εις το δεύτερον έρωτημα της στήλης 14 θα σημειωθ ή ύπηρεσία εις την όποιαν απησχολήθη κατά το διάστημα τουτο, δηλαδή «Δημόσια Έργα».

161. Ο χαρακτηρισμός της εργασίας, δηλαδή του επαγγέλματος που έκανε ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής, ώστε να καταστή δυνατή ή αξιόνομησις του πληθυσμού κατ' έπάγγελμα, επί τη βάσει του Κώδικος επαγγελμάτων. Πρέπει δηλαδή να σημειωθ ή εις την στήλην 14 ή δουλειά που κάνει ο απογραφόμενος μέσα εις την επιχείρησιν ή εις το κατάστημα ή ύπηρεσίαν εις την όποιαν εργάζεται και ή όποια δυνατόν να είναι άσχε-

160. Τα έρωτήματα αυτά αναφέρονται άφ' ενός μόνον εις την εργασία του άτομικόν έπάγγελμα) εις την όποιαν απησχολήθη ο απογραφόμενος κατά το περισσότερο διάστημα, εντός του δωδεκαμήνου, άφ' έτέρου δε εις το είδος της επιχειρήσεως ή εκμεταλλεύσεως ή καταστήματος ή ύπηρεσίας εις την όποιαν ειργάσθη κατά το διάστημα τουτο. Π.χ. ένας επιδιορθωτής ποδημάτων (μαλωματής) ειργάσθη επί 4 μήνας ως μαλωματής, επί 5 μήνας ως εργάτης εις την όδοποιϊαν και 3 μήνας εις τας οικοδομάς. Δια την συμπλήρωσιν του πρώτου έρωτήματος της στήλης 14, θα ληφθή ύπ' όψιν ή εργασία εις την όποιαν απησχολήθη το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου, δηλαδή ή εργασία ως εργάτου όδοποιϊας. Εις το δεύτερον έρωτημα της στήλης 14 θα σημειωθ ή ύπηρεσία εις την όποιαν απησχολήθη κατά το διάστημα τουτο, δηλαδή «Δημόσια Έργα».

161. Ο χαρακτηρισμός της εργασίας, δηλαδή του επαγγέλματος που έκανε ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής, ώστε να καταστή δυνατή ή αξιόνομησις του πληθυσμού κατ' έπάγγελμα, επί τη βάσει του Κώδικος επαγγελμάτων. Πρέπει δηλαδή να σημειωθ ή εις την στήλην 14 ή δουλειά που κάνει ο απογραφόμενος μέσα εις την επιχείρησιν ή εις το κατάστημα ή ύπηρεσίαν εις την όποιαν εργάζεται και ή όποια δυνατόν να είναι άσχε-

160. Τα έρωτήματα αυτά αναφέρονται άφ' ενός μόνον εις την εργασία του άτομικόν έπάγγελμα) εις την όποιαν απησχολήθη ο απογραφόμενος κατά το περισσότερο διάστημα, εντός του δωδεκαμήνου, άφ' έτέρου δε εις το είδος της επιχειρήσεως ή εκμεταλλεύσεως ή καταστήματος ή ύπηρεσίας εις την όποιαν ειργάσθη κατά το διάστημα τουτο. Π.χ. ένας επιδιορθωτής ποδημάτων (μαλωματής) ειργάσθη επί 4 μήνας ως μαλωματής, επί 5 μήνας ως εργάτης εις την όδοποιϊαν και 3 μήνας εις τας οικοδομάς. Δια την συμπλήρωσιν του πρώτου έρωτήματος της στήλης 14, θα ληφθή ύπ' όψιν ή εργασία εις την όποιαν απησχολήθη το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου, δηλαδή ή εργασία ως εργάτου όδοποιϊας. Εις το δεύτερον έρωτημα της στήλης 14 θα σημειωθ ή ύπηρεσία εις την όποιαν απησχολήθη κατά το διάστημα τουτο, δηλαδή «Δημόσια Έργα».

161. Ο χαρακτηρισμός της εργασίας, δηλαδή του επαγγέλματος που έκανε ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής, ώστε να καταστή δυνατή ή αξιόνομησις του πληθυσμού κατ' έπάγγελμα, επί τη βάσει του Κώδικος επαγγελμάτων. Πρέπει δηλαδή να σημειωθ ή εις την στήλην 14 ή δουλειά που κάνει ο απογραφόμενος μέσα εις την επιχείρησιν ή εις το κατάστημα ή ύπηρεσίαν εις την όποιαν εργάζεται και ή όποια δυνατόν να είναι άσχε-

160. Τα έρωτήματα αυτά αναφέρονται άφ' ενός μόνον εις την εργασία του άτομικόν έπάγγελμα) εις την όποιαν απησχολήθη ο απογραφόμενος κατά το περισσότερο διάστημα, εντός του δωδεκαμήνου, άφ' έτέρου δε εις το είδος της επιχειρήσεως ή εκμεταλλεύσεως ή καταστήματος ή ύπηρεσίας εις την όποιαν ειργάσθη κατά το διάστημα τουτο. Π.χ. ένας επιδιορθωτής ποδημάτων (μαλωματής) ειργάσθη επί 4 μήνας ως μαλωματής, επί 5 μήνας ως εργάτης εις την όδοποιϊαν και 3 μήνας εις τας οικοδομάς. Δια την συμπλήρωσιν του πρώτου έρωτήματος της στήλης 14, θα ληφθή ύπ' όψιν ή εργασία εις την όποιαν απησχολήθη το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου, δηλαδή ή εργασία ως εργάτου όδοποιϊας. Εις το δεύτερον έρωτημα της στήλης 14 θα σημειωθ ή ύπηρεσία εις την όποιαν απησχολήθη κατά το διάστημα τουτο, δηλαδή «Δημόσια Έργα».

161. Ο χαρακτηρισμός της εργασίας, δηλαδή του επαγγέλματος που έκανε ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής, ώστε να καταστή δυνατή ή αξιόνομησις του πληθυσμού κατ' έπάγγελμα, επί τη βάσει του Κώδικος επαγγελμάτων. Πρέπει δηλαδή να σημειωθ ή εις την στήλην 14 ή δουλειά που κάνει ο απογραφόμενος μέσα εις την επιχείρησιν ή εις το κατάστημα ή ύπηρεσίαν εις την όποιαν εργάζεται και ή όποια δυνατόν να είναι άσχε-

160. Τα έρωτήματα αυτά αναφέρονται άφ' ενός μόνον εις την εργασία του άτομικόν έπάγγελμα) εις την όποιαν απησχολήθη ο απογραφόμενος κατά το περισσότερο διάστημα, εντός του δωδεκαμήνου, άφ' έτέρου δε εις το είδος της επιχειρήσεως ή εκμεταλλεύσεως ή καταστήματος ή ύπηρεσίας εις την όποιαν ειργάσθη κατά το διάστημα τουτο. Π.χ. ένας επιδιορθωτής ποδημάτων (μαλωματής) ειργάσθη επί 4 μήνας ως μαλωματής, επί 5 μήνας ως εργάτης εις την όδοποιϊαν και 3 μήνας εις τας οικοδομάς. Δια την συμπλήρωσιν του πρώτου έρωτήματος της στήλης 14, θα ληφθή ύπ' όψιν ή εργασία εις την όποιαν απησχολήθη το μεγαλύτερον μέρος του χρόνου, δηλαδή ή εργασία ως εργάτου όδοποιϊας. Εις το δεύτερον έρωτημα της στήλης 14 θα σημειωθ ή ύπηρεσία εις την όποιαν απησχολήθη κατά το διάστημα τουτο, δηλαδή «Δημόσια Έργα».

161. Ο χαρακτηρισμός της εργασίας, δηλαδή του επαγγέλματος που έκανε ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής, ώστε να καταστή δυνατή ή αξιόνομησις του πληθυσμού κατ' έπάγγελμα, επί τη βάσει του Κώδικος επαγγελμάτων. Πρέπει δηλαδή να σημειωθ ή εις την στήλην 14 ή δουλειά που κάνει ο απογραφόμενος μέσα εις την επιχείρησιν ή εις το κατάστημα ή ύπηρεσίαν εις την όποιαν εργάζεται και ή όποια δυνατόν να είναι άσχε-

τος πρὸς τὴν εἰδικότητα ἢ τὰς γνώσεις πού ἀπέκτησεν εἰς σχολὰς κλπ. Π.χ. ὁ δικηγόρος πού ἐργάζεται εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ πατέρα του ὡς συν-εταῖρος, εἶναι ἐπιχειρηματίας, καὶ ὄχι δικηγόρος. Ὁ μηχανολόγος πού ἔχει ἀντιπροσωπεῖαν τρακτέρ, εἶναι ἐμπορικὸς ἀντιπρόσωπος, καὶ ὄχι μηχανολόγος. Ὁ γεωπόνος πού ἔχει κατάστημα πωλήσεως γεωργικῶν φαρμάκων, εἶναι καταστηματούχος καὶ ὄχι γεωπόνος. Ὁ ἰατρός πού εἶναι διευθυντὴς π.χ. τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ ἀσχολεῖται μὲ διοικητικῆς φύσεως ἐργασίας, εἶναι διευθυντὴς Ὑπουργείου καὶ ὄχι ἰατρός, κ.ο.κ. Τὴν εἰδικότητα δικηγόρος, μηχανολόγος, γεωπόνος, ἰατρός θὰ τὴν λάβω-μεν ἀπὸ τὰ ἐρωτήματα περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως (στήλαι 23, 24).

Σαφὴς πρέπει νὰ εἶναι καὶ ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ δεύτερον ἐρώτημα τῆς στήλης 14, περὶ τῆς ἐπιχειρήσεως ἢ ἐκμεταλλεύσεως κλπ., εἰς τὴν ὁποίαν εἰργάσθῃ ὁ ἀπογραφόμενος, ὥστε νὰ καταστή δυνατὴ ἡ ταξινομήσις τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος, βάσει τῆς στατιστικῆς ταξινομήσεως τῶν κλάδων τούτων.

162. Ἐὰν ἡ ἀπάντησις τοῦ ἀπογραφομένου εἶναι γενικὴ καὶ ἐπομένως μὴ ἰκανοποιητικὴ, π.χ. «τεχνίτης», «ὑπάλληλος», «ἐμπορος», «δημόσιος ὑπάλληλος», ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ πρέπει νὰ ὑποβάλλῃ καὶ ἄλλας ἐρωτήσεις εἰς τὸν ἀπογραφόμενον, π.χ. «τί τεχνίτης;», «τί εἶδους ὑπάλληλος;», «τί ἐμπορεύεσθε καὶ τί εἶδους ἐμπόριον ἀσκεῖτε; χονδρικὸν ἢ λιανικόν;», «τί βαθμὸν ἔχετε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν σας;» κ.ἄ., μέχρις ὅτου λάβῃ τὴν συγκεκριμένην ἀπάντησιν, τὴν ἐξειδικεύουσαν τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἀπογραφομένου.

163. Ἐπίσης, δὲν πρέπει νὰ εἶναι γενικὴ ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ δεύτερον ἐρώτημα τῆς στήλης 14. Π.χ. «ἐργοστάσιον», «κατάστημα», «ἐταιρίαν». Καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτὰς ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ πρέπει νὰ ὑποβάλλῃ καὶ ἄλλας ἐρωτήσεις εἰς τὸν ἀπογραφόμενον, μέχρις ὅτου λάβῃ συγκεκριμένην ἀπάντησιν, ἐξειδικεύουσαν τὸν κλάδον δραστηριότητος εἰς τὸν ὁποῖον ὁ ἀπογραφόμενος ἀπασχολήθῃ, π.χ. «βιομηχανία γάλακτος», «ἐργοστάσιον σοκολατοποιίας», «ἐργοστάσιον σιγαρέττων», «ἐργοστάσιον νημάτων ἐξ ἐρίου», «ὑποδηματοποιεῖον», «κατάστημα πωλήσεως ἐπιπλῶν», «ὑφασματοπωλεῖον ἀνδρῶν ὑφασμάτων», «χονδρικὸν ἐμπόριον ξυλείας», «λιανικὸν ἐμπόριον εἰδῶν διατροφῆς», «ἀσφαλιστικὴ ἐταιρία», «ἐταιρία ὑδάτων», κ. ἄ.

164. Κατωτέρω παραθέτομεν μερικὰ παραδείγματα ἰκανοποιητικῶν ἀπαντήσεων, κατὰ κατηγορίαν ἐργαζομένων :

— Ὁ γεωργὸς πού ἀπασχολεῖται εἰς διαφόρους καλλιέργειας, π.χ. δημητριακῶν, λαχανικῶν, ὄπωροφόρων δένδρων, βάμβακος κ. ἄ., θὰ δηλώσῃ «πολυκαλλιεργητὴς», ἐνῶ ὁ γεωργὸς πού ἀσχολεῖται εἰς τὴν καλλιέργειαν κυρίως ἐνὸς εἶδους, π.χ. δημητριακῶν ἢ καπνοῦ ἢ ὄπωροφόρων δένδρων ἢ βάμβακος ἢ ἐλαιοδένδρων κ. ἄ. θὰ ἀπαντήσῃ κατὰ περίπτωσιν «καλλιεργητὴς δημητριακῶν», «καπνοκαλλιεργητὴς», «καλλιεργητὴς ὄπωροφόρων δένδρων», «βαμβακοκαλλιεργητὴς», «καλλιεργητὴς ἐλαιοδένδρων», «καλλιεργητὴς ἐσπεριδοειδῶν», «σταφιδοκαλλιεργητὴς» κλπ.

— Ὁ κτηνοτρόφος, ἀναλόγως τῶν ἐκτρεφόμενων ζώων, θὰ δηλώσῃ : «ἀγελαδοτρόφος», «προβατοτρόφος», «χοιροτρόφος», «πτηνοτρόφος» κλπ.

— Ὁ τεχνίτης γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων θὰ δηλώσῃ : ὄδηγος ἢ χειριστὴς γεωργικῶν μηχανῶν», «κλαδευτὴς», «ἐμβολιαστὴς», «ραβδιστὴς» κλπ.

— Οἱ ὑπάλληλοι βιομηχανικῶν ἢ ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων, ἀναλόγως τῆς ἐργασίας πού κάνει κάθε ἓνας ἐντὸς τῆς ἐπιχειρήσεως, θὰ ἀπαντήσουν :

διευθυντὴς ἐπιχειρήσεως, προϊστάμενος ἀγορῶν, προϊστάμενος πωλήσεων, ταμίας, λογιστὴς (ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ πτυχιούχου Ἀνωτάτης Σχολῆς), βοηθὸς λογιστὴς (οἱ μὴ πτυχιούχοι), δακτυλογράφος, ὑπάλληλος λογιστηρίου, πωλητὴς, ἐμποροῦπάλληλος, θυρωρὸς, χειριστὴς ἀνελκυστήρος κλπ.
— Οἱ ἐκπαιδευτικοὶ δὲν χρειάζεται νὰ δηλώσουν τὴν εἰδικότητά των, δηλαδή φιλόλογος, μαθηματικὸς κλπ., ἀρκεῖ νὰ ἀπαντήσουν : διδάσκαλος, καθηγητὴς Μ. Ε., καθηγητὴς Πανεπιστημίου.
— Οἱ ἰατροί, πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ δηλώσουν καὶ τὴν εἰδικότητά των π.χ. ἰατρός παθολόγος, ἰατρός χειρουργός, ἰατρός μικροβιολόγος, ἰατρός κутταρολόγος, ὁδοντίατρος, κτηνίατρος κλπ.
— Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι πρέπει νὰ δηλώσουν τὸν βαθμὸν πού φέρουν εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν, π.χ. «γενικὸς διευθυντὴς», «διευθυντὴς», «τμηματοῦχος», «εἰσηγητὴς», «δακτυλογράφος», «κλητὴρ», «χειριστὴς ἢ ηλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν», «χειριστὴς λογιστικῶν μηχανῶν», «προϊστάμενος ταχυδρομικοῦ γραφείου» κλπ. Ὁ ὅρος «δημόσιος ὑπάλληλος» εἶναι τελείως ἀπαράδεκτος.
— Χημικός, θὰ δηλώσῃ ἐκεῖνος πού ἀσχολεῖται μὲ τὴν χημείαν εἴτε εἰς ἐργαστήριον, εἴτε ὡς χημικὸς χρωματογραφείου, ἐργοστασίου χημικῶν προϊόντων, χημικῶν λιπασμάτων κλπ.
— Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ θὰ δηλώσουν κατὰ περίπτωσιν «ἀξιωματικὸς καταστρώματος» ἢ «ἀξιωματικὸς μηχανικός».
— Οἱ ψαράδες θὰ δηλώσουν «ψαρᾶς θαλάσσης» ἢ ψαρᾶς ἰχθυοτροφείου ἢ λίμνης ἢ ποταμοῦ.
— Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὰ μεταλλεῖα ἢ λατομεῖα, ἀναλόγως τῆς ἐργασίας πού κάνουν εἰς αὐτὰ, θὰ δηλώσουν : χειριστὴς θραυστικῆς μηχανῆς, διαχωριστὴς μεταλλευμάτων, γεωτροπανιστὴς, μεταλλωρύχος, λατόμος κλπ.
— Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὴν μεταλλουργίαν, ἀναλόγως τῆς ἐργασίας πού κάνουν ἐντὸς τῆς ἐπιχειρήσεως, θὰ ἀπαντήσουν : χειριστὴς ἐλάστρων, χειριστὴς καμίνων τήξεως, χύτης, κατασκευαστὴς καλουπιῶν, ἀναθερμαντῆς, βαφεὺς μετάλλων, συρματοποιός, σωληνοποιός κλπ.
— Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὴν ὑφαντουργίαν θὰ ἀπαντήσουν ἀναλόγως τῆς ἐργασίας πού κάνουν : νηματοποιός, κλώστης, περιελίκτης, ρυθμιστὴς ὑφαντικῶν μηχανῶν, ὑφαντῆς, πλέκτης, λευκαντὴς, φινιριστὴς κλπ.
— Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὴν παραγωγὴν τροφίμων θὰ ἀπαντήσουν : π.χ. μύλωνας, χειριστὴς θραυστικῶν μηχανῶν ζαχαροτεύτων, σφαγεύς, ἐκδορεὺς, τεμαχιστὴς κρέατος, κονσερβοποιός, ἀλατιστὴς, γαλακτοκόμος, ἀρτοποιός, ζαχαροπλάστης, ἐλαιουργός, σπορελαιουργός, ζυθοποιός, ποτοποιός κλπ.
— Οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὴν κατασκευὴν ἀνδρῶν καὶ γυναικείων εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως, θὰ ἀπαντήσουν κατὰ περίπτωσιν : ράπτῃς, μοδίστα, γουνοποιός, πιλοποιός, κόπτης, γαζωτῆς ἢ κεντητῆς ἐνδυμάτων, ὑποδηματοποιός, ἐπιδιορθωτὴς ὑποδημάτων, ράπτῃς ὑποδημάτων, κόπτης ὑποδημάτων κλπ.
— Ἄλλαι ἰκανοποιητικαὶ ἀπαντήσεις εἶναι : μηχανοτεχνίτης αὐτοκινήτων, μηχανοτεχνίτης ἀεροσκαφῶν, ἐφαρμοστὴς ὀργάνων ἀκριβείας, ἠλεκτροτεχνίτης ἐφαρμοστῆς, συναρμολογητὴς ἢ ηλεκτρικῶν συσκευῶν, ἐπισκευαστὴς ραδιοφῶνων καὶ συσκευῶν τηλεοράσεως, ἠλεκτροτεχνίτης ἢ ηλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, χειριστὴς μηχανημάτων ἐκπομπῶν τηλεοράσεως, ὑδραυλικός, συγκολλητὴς μετάλλων, κοσμηματοποιός, τεχνίτης πολυτίμων μετάλλων, ὑαλοργός, κόπτης ὑάλου, χαράκτης ὑάλου, σχεδιαστὴς ὑάλου, ἀγγειοπλάστης, κεραμοποιός, στοιχειο-

κλπ. συν-ἔχει χανο-ἴκων, οντῆς κητι-κ.ο.κ. λάβω-α τῆς ποίαν ος τοῦ στατι-μένως ὄσιος ἤσεις», «τί», «τί κεκρι-μένον. ὕτερον ρίαν», ἢ καὶ κριμέ-ἴποϊον γοστά-μάτων «ὑφα-», «λια-α ὑδά-ητικῶν κλπ. δη-ηλώσῃ κλπ. ἰργειαν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως, θὰ ἀπαντήσουν κατὰ περίπτωσιν : ράπτῃς, μοδίστα, γουνοποιός, πιλοποιός, κόπτης, γαζωτῆς ἢ κεντητῆς ἐνδυμάτων, ὑποδηματοποιός, ἐπιδιορθωτὴς ὑποδημάτων, ράπτῃς ὑποδημάτων κλπ.
— Ἄλλαι ἰκανοποιητικαὶ ἀπαντήσεις εἶναι : μηχανοτεχνίτης αὐτοκινήτων, μηχανοτεχνίτης ἀεροσκαφῶν, ἐφαρμοστὴς ὀργάνων ἀκριβείας, ἠλεκτροτεχνίτης ἐφαρμοστῆς, συναρμολογητὴς ἢ ηλεκτρικῶν συσκευῶν, ἐπισκευαστὴς ραδιοφῶνων καὶ συσκευῶν τηλεοράσεως, ἠλεκτροτεχνίτης ἢ ηλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, χειριστὴς μηχανημάτων ἐκπομπῶν τηλεοράσεως, ὑδραυλικός, συγκολλητὴς μετάλλων, κοσμηματοποιός, τεχνίτης πολυτίμων μετάλλων, ὑαλοργός, κόπτης ὑάλου, χαράκτης ὑάλου, σχεδιαστὴς ὑάλου, ἀγγειοπλάστης, κεραμοποιός, στοιχειο-

θέτης, χειριστής πιεστηρίου, χαράκτης τυπογραφίας, φωτοχαράκτης, έλαι-
οχρωματιστής, καλαθοποιός, σαρωθροποιός, κτίστης, μαρμαροτεχνίτης,
ξυλουργός, οικόδομος, σοβατζής, μετατζής, λιμενεργάτης, φορτοεκφορ-
τωτής, χειριστής γερανών, ναύτης καταστρώματος, λαδās μηχανών πλοίων,
θερμαστής πλοίων, μηχανοδηγός, θερμαστής σιδηροδρόμων, οδηγός φορ-
τηγού αυτοκινήτου, οδηγός ταξί, οδηγός λεωφορείου, παραγωγός, γεωρ-
γικός εργάτης, άνειδίκευτος εργάτης κλπ.

Οί μόνιμοι άξιωματικοί, ύπαξιωματικοί και όπλίται θά δηλώσουν «στρατιωτικός». Οί επί θητεία και έφεδροι δέν θά δηλώσουν έπάγγελμα.

165. Διά τόν προσδιορισμόν τής έπιχειρήσεως, τής έκμεταλλεύσεως, τού καταστήματος ή τής ύπηρεσίας εις τήν όποιαν ειργάσθη ό άπογραφόμενος, ίκανοποιητικά άπαντήσεις θεωρούνται :

Λιγνιτωρυχείον, λατομείον οίκοδομικών λίθων, βιομηχανία γάλακτος, άρτοποιείον, οίνοποιείον, εργοστάσιον σιγαρέττων, νηματουργείον, ύφαν-
τουργείον βάμβακος, άλευρόμυλος, έπισκευή ύποδημάτων, ραφείον, έπιπλο-
ποιείον, εργοστάσιον χάρτου, τυπογραφείον, έκδοσις έφημερίδος, έλαιο-
τριβείον, άσβεστοποιία, εργοστάσιον γεωργικών εργαλείων, λευκοσιδη-
ρουργείον, εργοστάσιον ήλεκτρισμού, οίκοδομαί, όδοποιία, εμπόριον άν-
δρικών ύφασμάτων, χονδρικών εμπόριον ειδών κιγκαλλερίας, Τράπεζα,
Ύπουργείον, ΕΚΤΕΛ, ναυτικόν πρακτορείον, καφενείον, Ίδρυμα Κοινο-
νικών Ασφαλίσεων, θαλάσσιαι μεταφοραί, δημόσια έργα, Νομαρχία, γεωρ-
γική έκμετάλλευσις, κτηνοτροφική έκμετάλλευσις κλπ.

166. Όσοι εκ των άπογραφομένων εργάζονται διά λογαριασμόν των, δηλαδή χωρίς νά έχουν κατάστημα, όπως είναι οί πλανόδιοι έμποροι, οί ιδιοκτήται και οδηγοί ταξί, φορτηγών και άλλων μέσων μεταφοράς, οί εργολάβοι οίκοδομών πού δέν διαθέτουν γραφείον κ.ά., θά άπαντήσουν :

Πλανόδιος, δικό του ταξί, ή δικό του φορτηγό, ή δική του βάρκα, δικές του εργολαβίες. Ή μονόστιμα πού εργάζεται εις τά σπίτια των πελατών θά δηλώση : εις τά σπίτια πελατών. Ό μονάβης πού πωλεί τά είδη του εις τας λαϊκάς αγοράς, θά δηλώση : λαϊκή αγορά κλπ.

Στήλη 15. Εις τήν έπιχείρησιν, εκμετάλλευσιν κατάστημα ή ύπηρεσίαν όπου ειργάσθη, ποία ήτο ή θέσις του ;

167. Όσοι εκ των άπογραφομένων έχουν δική τους επιχείρησι, μόνοι τους ή συνεταιρικώς με άλλους, και εις τήν επιχείρησιν αυτήν άπασχολούν προσωπικόν εις τό όποιον δίδουν μισθόν ή ήμερομίσθιον, θεωρούνται εργοδόται.

168. Έργαζόμενοι δι' ίδιον λογαριασμόν είναι εκείνοι πού δέν άπασχολούν κανένα μισθωτόν ύπάλληλον ή ήμερομίσθιον εργάτην. Ήμπορεί όμως νά άπασχολούν μέλη τής οικογενείας των, χωρίς άμοιβήν.

169. Βοηθός εις τήν οικογενειακήν επιχείρησιν, θεωρείται τό μέλος τής οικογενείας τό όποιον εργάζεται εις τήν οικογενειακήν των επιχείρη-
σιν, χωρίς άλλην άμοιβήν, εκτός τής συντηρήσεώς του.

170. Μισθωτοί με μισθόν ή ήμερομίσθιον, θεωρούνται όσοι, διά τήν προσφερομένην ύπ' αυτών εργασία, λαμβάνουν μισθόν ή ήμερομίσθιον ή πληρώνονται κατ' άποκοπήν ή με τό κομμάτι.

Οί κατ' άποκοπήν εργαζόμενοι, εάν διαθέτουν οί ίδιοι τά ύλικά, θεω-
ρούνται κατ' άποκοπήν ή εργοδόται (εάν άπασχολούν και εργάτας) ή εργαζόμενοι δι' ίδιον λογαριασμόν.

Ήπίσης, μισθωτός θεωρείται εκείνος πού εργάζεται με ποσοστά επί των

ωλήσεων, ενώ εκείνος πού εργάζεται με ποσοστά επί των κερδών είναι έπι-
ερηματίας.

Στήλη 16. "Αν δέν εργάζεται συνήθως, λόγος διά τόν όποιον δέν εργάζεται

171. Εις τήν στήλην 16 θά άπαντήσουν όσοι εις τήν στήλην 13 άπην-
ησαν ΟΧΙ, δηλαδή, ότι δέν εργάζονται συνήθως. Δέν εργάζονται συνήθως
όσοι δέν έχουν μίαν βιοποριστικήν εργασία, όπως είναι οί μαθηταί, οί
παιδαγωγοί, οί άνεργοί, οί άνεργοί, οί άνεργοί, οί άνεργοί, οί άνεργοί, οί άνεργοί,
λόγω νόσου ή άναπηρίας, οί στρατευμένοι, οί φυλακισμένοι κ. ά.

Στήλαι 17 - 20. Τα έρωτήματα 17 - 20 αναφέρονται εις τήν εργασία πού

έκανε ό άπογραφόμενος τήν εβδομάδα ή όποία προηγείται τής ήμέρας
τής άπογραφής, δηλαδή από 7 - 13 Μαρτίου 1971

172. Εις τά έρωτήματα 17-20 θά άπαντήσουν οί άπογραφόμενοι, άσχε-
ως προς τήν άπάντησιν πού έδωσαν εις τό έρώτημα 13, και άσχετως προς
τας άπαντήσεις πού έδωσαν εις τά έρωτήματα τής στήλης 14. Δηλαδή, ήμπο-
ρεί μία νοικοκυρά νά έδήλωσε εις τήν στήλην 13 ότι δέν εργάζεται συνήθως,
λλά τήν προηγούμενην τής άπογραφής εβδομάδα, νά ειργάσθη εις τό κα-
τάστημα τού άνδρός της είτε λόγω ηύξημένης εργασίας εις τό κατάστημα,
είτε λόγω άπουσίας ενός ύπαλλήλου. Ήπίσης, είναι δυνατόν ένας γεωργός
νά έδήλωσεν εις τήν στήλην 14 «πολυκαλλιεργητής», και τήν προηγούμε-
νην τής άπογραφής εβδομάδα νά ειργάσθη ως κτίστης π.χ. εις οίκοδομάς.

Τά έρωτήματα κάθε μιās των άνωτέρω στηλών έχουν ως εξής :

Στήλη 17. Πόσας ώρας ειργάσθη ό άπογραφόμενος τήν παρελθούσαν εβδο-
μάδα (7 - 13 Μαρτίου) ;

173. Όσοι, λόγω άδειας ή άσθενείας κλπ. δέν ειργάσθησαν κατ' άπογραφήν
τής ήμέρας τής άπογραφής εβδομάδα, θά δηλώσουν ΜΗΔΕΝ
ώρας εργασίας. Ό Άπογραφεύς πρέπει νά σημειώση τήν λέξιν ΜΗΔΕΝ
εις τήν θέσιν πού σημειοδύνται αι ώραι.

Όσοι εργάζονται καθημερινώς, θά δηλώσουν συνολικά τας ώρας πού
ειργάσθησαν τήν προηγούμενην τής άπογραφής εβδομάδα. Θά πρέπει νά
άποφευχθούν άπαντήσεις αυθαίρετοι, όπως π.χ. 40, 50 ώρας, αλλά νά ση-
μειωθούν ακριβώς αι ώραι εργασίας πού έπραγματοποίησεν ό άπογραφόμε-
νος.

174. Όσοι ειργάσθησαν ΜΗΔΕΝ ώρας ή κάτω των 10 ώρων κατ' άπογραφήν
τής άπογραφής εβδομάδα, πρέπει νά άπαντήσουν και εις τό
έρώτημα «εάν έζήτουν εργασία».

Ό Άπογραφεύς πρέπει νά προσέξη πολύ καλά τας άπαντήσεις πού θά
λάβη από τους άπογραφόμενους. Πολλοί έχουν μίαν εργασία, αλλά θά
προτιμούσαν νά είχαν μίαν καλύτεραν. Αυτό δέν θά θεωρηθῆ ότι ό άπογρα-
φόμενος ζητεί εργασία. Θά θεωρηθῆ ότι ό άπογραφόμενος ζητεί εργασία
όταν δέν έχη εργασία ή όταν περατώνη σήμερα τήν εργασία πού κάνει,
και έπομένως, από αύριον είναι έτοιμος νά αναλάβη τήν νέαν εργασία πού
του προσφέρεται. Π.χ. ό υδροχρωματιστής πού ανέλαβε τόν υδροχρωματι-
σμόν ενός δωματίου και πού διά τήν εργασία αυτήν θά χρειασθῆ μίαν ήμέ-
ραν, από τής έπομένης εύρίσκεται πάλιν εις άναζήτησιν νέας εργασίας.

Ό εργάτης πού άπελύθη από τήν εργασία εις τήν όποιαν ειργάζετο
και ζητεί νέαν εργασία κλπ.

Όταν ό άπογραφόμενος, μέχρι τής ήμέρας τής άπογραφής, δέν είχε

Στήλη 24. 'Εάν ο απογραφόμενος έχει πτυχίον 'Ανωτάτης Σχολής ή δίπλωμα επαγγελματικής - τεχνικής εκπαίδευσης, να γραφή : α) 'Η ειδικότητα του κυριωτέρου πτυχίου ή διπλώματος, β) ή Σχολή ή η Δημοσία 'Αρχή πού το έχορήγησε

189. 'Όσοι εκ των απογραφομένων εδήλωσαν εις την στήλην 23 ότι έχουν πτυχίον 'Ανωτάτης Σχολής, θα δηλώσουν εις την στήλην 24 την ειδικότητα του κυριωτέρου πτυχίου και την Σχολήν πού το έχορήγησε.

Οί λοιποί, έφ' όσον έχουν και δίπλωμα επαγγελματικής-τεχνικής εκπαίδευσης, θα δηλώσουν εις την στήλην 24 την ειδικότητα του κυριωτέρου διπλώματος και την Σχολήν ή την Δημοσίαν 'Αρχήν ή όποια το έχορήγησε.

190. Αί εν 'Ελλάδι λειτουργούσαι 'Ανώταται Σχολαί είναι :

1. Πανεπιστήμιον 'Αθηνών
2. Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης
3. 'Εθνικόν Μετσόβιον Πολυτεχνείον
4. 'Ανωτάτη Σχολή Οικονομικών και 'Εμπορικών 'Επιστημών ('Ανωτάτη 'Εμπορική)
5. Πάντειος 'Ανωτάτη Σχολή Πολιτικών 'Επιστημών (Πάντειος)
6. 'Ανωτάτη Γεωπονική Σχολή 'Αθηνών
7. 'Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιώς
8. 'Ανωτάτη Σχολή Βιομηχανικών Σπουδών Θεσσαλονίκης ('Ανωτάτη Βιομηχανική Θεσσαλονίκης)
9. Φιλοσοφική Σχολή 'Ιωαννίνων
10. Μαθηματική Σχολή 'Ιωαννίνων
11. Πανεπιστήμιον Πατρών
12. 'Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών
13. 'Εθνική 'Ακαδημία Σωματικής 'Αγωγής
14. 'Ανώταται Στρατιωτικά Σχολαί (Ευελπίδων-Δοκίμων-'Ικάρων)
15. Σχολή 'Αξιωματικών Χωροφυλακής και 'Αστυνομική Σχολή 'Υπαστυνόμων
16. Παιδαγωγικά 'Ακαδημία

'Όσοι έχουν πτυχίον 'Ανωτάτης Σχολής του έξωτερικού, θα δηλώσουν και αυτοί την ειδικότητα του πτυχίου και την Σχολήν πού το έχορήγησε.

β. Συμπλήρωσις του δευτέρου μέρους του έρωτηματολογίου, του άφορώντος τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού

191. 'Η συμπλήρωσις του δευτέρου μέρους του έρωτηματολογίου άπογραφής νοικοκυριού θα γίνη έφ' όσον υπάρχουν προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, δηλαδή μέλη του νοικοκυριού τα όποια κατά την νύκτα του Σαββάτου πρὸς την Κυριακήν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου απουσίαζον προσωρινώς από το νοικοκυριό (βλέπε παράγρ. 78).

Είναι δυνατόν όμως να εύρεθούν απουσιάζοντα προσωρινώς κατά την ημέραν τής άπογραφής (14 Μαρτίου) και όλόκληρα νοικοκυριά. Π.χ. ένας έργενης πού μετέβη εις την πόλιν το Σαββατοκύριακο. 'Ενα άνδρόγυνο πού έπεσκέφθη συγγενείς, οί όποιοι διαμένουν εις τό γειτονικό χωριό.

Τά μέλη του νοικοκυριού αυτού, πού απουσιάζουν προσωρινώς, θα καταχωρηθούν εις τό δεύτερον μέρος του έρωτηματολογίου άπογραφής νοικοκυριού.

'Η καταχώρησις έκάστου των μελών τούτων θα γίνη, όπως ακριβώς και ή καταχώρησις των παρόντων μελών, ή μή, του νοικοκυριού. Τά έρωτήματα των στήλων 1-24 άφοροδν επίσης και τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη

ου νοικοκυριού, εκτός του έρωτήματος τής στήλης 4 «Είναι ο άπογραφόμενος μέλος του νοικοκυριού ή φιλοξενείται προσωρινώς», τό όποιον δέν ρειάζεται άπάντησιν, διότι τό δεύτερον μέρος του έρωτηματολογίου άφορά τον μέλη του νοικοκυριού. 'Αντί του έρωτήματος τούτου, έχουν τεθή εις την στήλην αυτήν δύο άλλα έρωτήματα, σχετικά με την άπουσίαν του απογραφομένου.

Στήλη 4 (β' μέρος) νότητα άπουσίας

192. Διά κάθε μέλος πρέπει να σημειωθή εις τό ποίον εύρίσκεται.

'Επίσης, θα πρέπει να σημειωθή δια ποίον λόγον άπουσιάζει. Π.χ. άναρχή, άσθένεια, έπίσκεψις συγγενών κλπ. Τά στοιχεία αυτά είναι άπαραίτητα δια τον έλεγχον.

193. 'Η συμπλήρωσις του Β' μέρους τής πρώτης σελίδος του δελτίου 1-1 άποβλέπει εις την άναζήτησιν εκείνων δια τους όποιους θα συμπληρωθή άπογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5).

'Ο 'Απογραφεύς θα συμπληρώση από 15-21 Μαρτίου ένα τέτοιο δελτίο ά κάθε ένα, ό όποιος άπεγράφη ήδη κατά την άπογραφήν πληθυσμού έφ' όσον :

α) είτε καλλιεργεί και εκμεταλλεύεται ό ίδιος γεωργικήν γήν, ένα πρέμμα ή περισσότερον (βλέπε παρ. 227 και 229)

β) είτε έχει ιδιόκτητα ζώα ή πουλериκά, δηλαδή έλάχιστον άριθμόν άπό ένα ή και περισσότερα είδη πού αναφέρονται εις την παράγρ. 228.

γ) είτε και τα δύο.

194. Συνεπώς, όταν ό 'Απογραφεύς άναζητηή δια ποίους θα συμπληρωθή δελτίον άπογραφής γεωργίας-κτηνοτροφίας, πρέπει να έφαρμόση δύο άφορετικούς κανόνες, ένα δια τους γεωργούς και άλλον δια τους κτηνοτρόφους.

195. 'Όσον άφορά τους γεωργούς, θα συμπληρώση δελτία άπογραφής Γ-Κ5 δι' όλους εκείνους πού πράγματι έχουν την ευθύνην δια μίαν γεωργικήν εκμετάλλευσιν, άνεξαρτήτως του εάν ή γή πού καλλιεργούν και εκμεταλλεύονται είναι ιδιοκτησία των ή όχι.

Τούναντίον, όσον άφορά τους κτηνοτρόφους, θα συμπληρώση δελτία όνον δια τους ιδιοκτήτας ζώων, άνεξαρτήτως του εάν οί ίδιοι βόσκουν και ροντίζουν τα ζώα ή όχι.

196. 'Ο 'Απογραφεύς, άφού καταχωρήση εις την δευτέραν σελίδα του 1-1 όλα τα άτομα του νοικοκυριού, δηλαδή τόσον τα παρόντα κατά την μέραν τής άπογραφής, όσον και τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, θα διερευνήση κατά τα άνωτέρω, μήπως ό άρχηγός ή άλλο μέλος του νοικοκυριού καλλιεργεί και εκμεταλλεύεται κάποιο κτήμα (ή τήματα), ιδιόκτητο ή ένοικιασμένο ή έχει ιδιόκτητα ζώα, τουλάχιστον μίαν γελάδα ή δύο μεγάλα ζώα ή πέντε μικρά ζώα ή πενήντα πουλериκά κάθε είδους ή είκοσι κυψέλες μελισσών.

ου νοικοκυριού, εκτός του έρωτήματος τής στήλης 4 «Είναι ο άπογραφόμενος μέλος του νοικοκυριού ή φιλοξενείται προσωρινώς», τό όποιον δέν ρειάζεται άπάντησιν, διότι τό δεύτερον μέρος του έρωτηματολογίου άφορά τον μέλη του νοικοκυριού. 'Αντί του έρωτήματος τούτου, έχουν τεθή εις την στήλην αυτήν δύο άλλα έρωτήματα, σχετικά με την άπουσίαν του απογραφομένου.

Στήλη 4 (β' μέρος) νότητα άπουσίας

192. Διά κάθε μέλος πρέπει να σημειωθή εις ποίον Δήμον ή Κοινότητα εύρίσκεται. 'Εάν δε απουσιάζει εις τό έξωτερικόν, θα πρέπει να σημειωθή ή χώρα εις την ποίαν εύρίσκεται.

'Επίσης, θα πρέπει να σημειωθή δια ποίον λόγον άπουσιάζει. Π.χ. άναρχή, άσθένεια, έπίσκεψις συγγενών κλπ. Τά στοιχεία αυτά είναι άπαραίτητα δια τον έλεγχον.

193. 'Η συμπλήρωσις του Β' μέρους τής πρώτης σελίδος του δελτίου 1-1 άποβλέπει εις την άναζήτησιν εκείνων δια τους όποιους θα συμπληρωθή άπογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (έντυπον Γ-Κ5).

'Ο 'Απογραφεύς θα συμπληρώση από 15-21 Μαρτίου ένα τέτοιο δελτίο ά κάθε ένα, ό όποιος άπεγράφη ήδη κατά την άπογραφήν πληθυσμού έφ' όσον :

α) είτε καλλιεργεί και εκμεταλλεύεται ό ίδιος γεωργικήν γήν, ένα πρέμμα ή περισσότερον (βλέπε παρ. 227 και 229)

β) είτε έχει ιδιόκτητα ζώα ή πουλериκά, δηλαδή έλάχιστον άριθμόν άπό ένα ή και περισσότερα είδη πού αναφέρονται εις την παράγρ. 228.

γ) είτε και τα δύο.

194. Συνεπώς, όταν ό 'Απογραφεύς άναζητηή δια ποίους θα συμπληρωθή δελτίον άπογραφής γεωργίας-κτηνοτροφίας, πρέπει να έφαρμόση δύο άφορετικούς κανόνες, ένα δια τους γεωργούς και άλλον δια τους κτηνοτρόφους.

195. 'Όσον άφορά τους γεωργούς, θα συμπληρώση δελτία άπογραφής Γ-Κ5 δι' όλους εκείνους πού πράγματι έχουν την ευθύνην δια μίαν γεωργικήν εκμετάλλευσιν, άνεξαρτήτως του εάν ή γή πού καλλιεργούν και εκμεταλλεύονται είναι ιδιοκτησία των ή όχι.

Τούναντίον, όσον άφορά τους κτηνοτρόφους, θα συμπληρώση δελτία όνον δια τους ιδιοκτήτας ζώων, άνεξαρτήτως του εάν οί ίδιοι βόσκουν και ροντίζουν τα ζώα ή όχι.

196. 'Ο 'Απογραφεύς, άφού καταχωρήση εις την δευτέραν σελίδα του 1-1 όλα τα άτομα του νοικοκυριού, δηλαδή τόσον τα παρόντα κατά την μέραν τής άπογραφής, όσον και τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, θα διερευνήση κατά τα άνωτέρω, μήπως ό άρχηγός ή άλλο μέλος του νοικοκυριού καλλιεργεί και εκμεταλλεύεται κάποιο κτήμα (ή τήματα), ιδιόκτητο ή ένοικιασμένο ή έχει ιδιόκτητα ζώα, τουλάχιστον μίαν γελάδα ή δύο μεγάλα ζώα ή πέντε μικρά ζώα ή πενήντα πουλериκά κάθε είδους ή είκοσι κυψέλες μελισσών.

Γεωργική ή Κτηνοτροφική 'Εκμετάλλευσις

Τὴν ἀπάντησιν ΝΑΙ ἢ ΟΧΙ θὰ τὴν σημειώσῃ ὁ Ἀπογραφεὺς εἰς τὸ Β' μέρος τῆς πρώτης σελίδος «Β. Γεωργικὴ ἢ κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευσίς» τοῦ δελτίου Π-1.

197. Ἐὰν ἡ ἀπάντησις εἶναι ΝΑΙ, θὰ σημειώσῃ περαιτέρω τὸ ὄνοματεπώνυμον ἐκείνου ἢ ἐκείνων οἱ ὅποιοι θὰ δηλώσουν ὅτι ἔχουν ἰδικὴν τὴν χωριστὴν ἐκμετάλλευσιν ἢ ἔχουν ἰδικὰ τῶν ἰδιόκτητα ζῶα.

Δι' ἕκαστον τῶν ἀτόμων αὐτῶν θὰ συμπληρώσῃ ὁ Ἀπογραφεὺς ἀπὸ τὸ ἕνα δελτίον Γ-Κ5, ἐπισκεπτόμενος καὶ πάλιν τὸ νοικοκυριὸν κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 15-21 Μαρτίου.

Ἀπογραφή οἰκοτεχνίας

198. Τί εἶναι οἰκοτεχνία ἀναφέρεται εἰς τὴν παράγρ. 83.

Ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ ἐρωτήσῃ τὰ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, ἀλλὰ θὰ φροντίσῃ νὰ ἐξακριβώσῃ καὶ ὁ ἴδιος ἐὰν ἐντὸς τῆς κατοικίας λειτουργεῖ οἰκοτεχνία, δηλαδή, ἐὰν ὁ ἀρχηγὸς ἢ μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ, ἀπὸ τὰ παρόντα ἢ τὰ προσωρινῶς ἀπουσιάζοντα, ἔχει, ἐντὸς τῆς κατοικίας, ἐργαστήριον παραγωγῆς προϊόντων, π.χ. ραφεῖον, πλεκτήριον, ὑποδηματοποιεῖον, λευκοσιδηρουργεῖον, ἐργαστήριον καλαθοπλεκτικῆς κλπ.

Τὴν ἀπάντησιν «ΝΑΙ ἢ «ΟΧΙ» θὰ σημειώσῃ ὁ Ἀπογραφεὺς εἰς τὸ Γ' μέρος τῆς πρώτης σελίδος τοῦ δελτίου Π-1 «Γ. Στοιχεῖα Ἀπογραφῆς Οἰκοτεχνίας».

199. Ἐὰν ἡ ἀπάντησις εἶναι «ΝΑΙ», θὰ σημειώσῃ περαιτέρω τὸ εἶδος τῶν παραγομένων προϊόντων, π.χ. πλεκτὰ μάλλινα, ὑφαντὰ βαμβακερά κεντήματα χειρὸς, καλαθοπλεκτικὴ κλπ. Ἐπίσης, θὰ σημειωθῇ ἐὰν χρησιμοποιοῦνται ἢ ὄχι μηχανήματα, καί, ἐὰν χρησιμοποιοῦνται, πόσα ἐξ αὐτῶν κινουῦνται διὰ χειρὸς ἢ ποδὸς καὶ πόσα διὰ κινητηρίου δυνάμεως.

Ἀκολουθῶς, θὰ ἀναγραφῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν προσώπων τὰ ὁποῖα ἀπασχολήθησαν εἰς τὴν οἰκοτεχνίαν κατὰ τὴν προηγουμένην τῆς ἀπογραφῆς ἐβδομάδα (7-13 Μαρτίου) κατὰ κατηγορίας, δηλαδή πόσοι οἰκοτέχναι πόσα συμβοηθοῦντα μέλη, μισθωτοὶ ἢ ἐργάται, καθὼς καὶ πόσοι ἀπὸ αὐτῶν εἶναι ἄνδρες καὶ πόσαι γυναῖκες.

Οἰκοτέχνης πρέπει νὰ εἶναι ὅπωςδήποτε μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ.

ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΓΟΝΙΜΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ 4ΗΣ ΣΕΛΙΔΟΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ Π-1

α. Στοιχεῖα δημοτικότητας

200. Ἐκτὸς τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ ποῦ δυνατόν νὰ ἀπουσιάζουν προσωρινῶς ἀπὸ τὸ νοικοκυριὸν κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀπογραφῆς, ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη κατηγορία ἀτόμων, τὰ ὁποῖα ἀπουσιάζουν προσωρινῶς εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Τὰ άτομα αὐτὰ ἦσαν μέλη νοικοκυριῶν, καὶ διὰ λόγους π.χ. σπουδῶν ἢ ἐργασίας, μετέβησαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν με προοπτικὴν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Ἑλλάδα μετὰ τὸ πέρας τῶν σπουδῶν τῶν ἢ ἀφοῦ ἐργασθοῦν ἐκεῖ ἕνα χρονικὸν διάστημα.

201. Ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ πρέπει, ἐπομένως, νὰ διερευνήσῃ ἐὰν ὁ ἀρχηγὸς ἢ μέλος τοῦ νοικοκυριοῦ ἔχει συγγενικὰ πρόσωπα εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τὰ ὁποῖα ἦσαν μέλη τοῦ ἀπογραφομένου νοικοκυριοῦ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς

ον καὶ τὰ ὁποῖα προβλέπεται νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀπογραφῆς. Π.χ. ὁ υἱὸς τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυριοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἢ μετέβη νὰ ἐργασθῇ εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἢ μετέβη νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα, εὐθὺς ὡς συγκεντρώσῃ τὸ μικρὸν κεφάλαιον.

202. Διὰ τὰ πρόσωπα αὐτὰ θὰ ἀναγραφοῦν : τὸ ὄνοματεπώνυμον, ἢ ἡ συγγένεια ἢ σχέσις πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ νοικοκυριοῦ, καθὼς καὶ ὁ Δῆμος ἢ Κοινότης, ὅπου εἶναι δημόται. (Διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς δημοτικότητος βλέπε παρ. 134-136).

203. Ὁ Ἀπογραφεὺς πρέπει νὰ προσέξῃ ὥστε νὰ μὴ περιληφθοῦν ἐδῶ τὰ ὁποῖα κατεχωρήθησαν εἰς τὸ 2ον μέρος τῆς 2ας σελίδος. Ἐπίσης, ἐὰν θὰ περιληφθοῦν εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ὅσοι εὐρίσκονται εἰς τὸ ἐξωτερικόν καὶ δὲν πρόκειται νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐντὸς διετίας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀπογραφῆς.

Δὲν θὰ περιληφθοῦν ἐπίσης, ὅσονδήποτε χρόνον καὶ ἂν ἀπουσιάζουν : α) Οἱ διπλωματικοὶ καὶ προξενικοὶ ὑπάλληλοι καὶ τὰ μέλη τῶν οικογενειῶν αὐτῶν. β) Μέλη Ἑλληνικῶν ἀποστολῶν εἰς τὸ ἐξωτερικόν (συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν στρατιωτικῶν) καὶ τὰ μέλη τῶν οικογενειῶν τῶν. γ) Πρόσωπα ἀνήκοντα εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν Ἑλληνικῶν Πρεσβειῶν ἢ Προξενεῖων καὶ δ) Ἀξιωματικοὶ καὶ ὀπλίται τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Χώρας, εὐρισκόμενοι εἰς τὸ ἐξωτερικόν πρὸς μετεκπαίδευσιν μετὰ τὰ μέλη τῶν οικογενειῶν τῶν. Ἐπίσης, δὲν θὰ περιληφθοῦν οἱ ναυτικοὶ καὶ οἱ ἀλιεῖς οἱ ταξιδεύοντες εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὅσονδήποτε χρόνον καὶ ἂν ἀπουσιάζουν, καὶ οἱ βακεράριοι κατ' ἐξαιρέσειν θεωροῦνται ὡς μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ τῶν, προσωρινῶς ἀπουσιάζοντα, καὶ ὡς ἐκ τούτου θὰ περιληφθοῦν εἰς τὸ 2ον μέρος τῆς 2ας σελίδος τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ.

Στοιχεῖα γονιμότητας

204. Πληροφορίαι περὶ τῆς γονιμότητος, δηλαδή πόσα παιδιά ἐγέννησαν ζῶντα, θὰ ληφθοῦν ἀπὸ ὅλας τὰς ἐγγάμους, χήρας ἢ διεζευγμένους γυναῖκας τοῦ νοικοκυριοῦ (ἢ τῶν νοικοκυριῶν) τὸ ὁποῖον διαμένει εἰς τὰς κατοικίας ἐκείνας ποῦ εἰς τὴν συγκεντρωτικὴν Κατάστασιν ἀπογραφειῶν κατοικιῶν (ἐντυπον Κ-2) — στήλη 4 — φέρουν αὐξοῦσα ἀριθμὸν 10, 20, 30, 40, 50, 60 κ.ο.κ.

Ἐὰν εἰς τὴν κατοικίαν αὐτὴν, ἢ ὁποῖα ἐπελέγη ἐκ τῆς συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως Κ-2, διαμένουν περισσότερα τοῦ ἐνὸς νοικοκυριά, αἱ πληροφορίες περὶ τῆς γονιμότητος ἀπὸ ὅλας τὰς ἐγγάμους, χήρας ἢ διεζευγμένους γυναῖκας ἐκάστου νοικοκυριοῦ θὰ καταχωρηθοῦν εἰς τὸ ἀντίστοιχον δελτίον ἀπογραφῆς Π-1 τοῦ νοικοκυριοῦ τούτου.

205. Εἰς τὴν πρώτην στήλην τοῦ σχετικοῦ ἐρωτηματολογίου θὰ σημειωθῇ ὁ αὐξὸν ἀριθμὸς ποῦ ἐδόθη εἰς τὴν ἀπογραφομένην γυναῖκα, εἰς τὴν πρώτην στήλην τῆς 2ας σελίδος τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ.

Εἰς τὴν δευτέραν στήλην θὰ ἀναγραφῇ τὸ ὄνοματεπώνυμον τῆς ἐγγάμου, χήρας ἢ διεζευγμένης γυναίκος.

Εἰς τὴν τρίτην στήλην θὰ ἀναγραφῇ συνολικῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν τέκνων ποῦ ἐγέννησε ζῶντα. Ὡς γεννηθέντα ζῶντα τέκνα θεωροῦνται καὶ ὑπολογίζονται ἀκόμη καὶ ἐκεῖνα ποῦ τυχὸν ἀπέθανον, ἔστω καὶ ὀλίγας στιγμὰς μετὰ τὴν γέννησίν των.

Εἰς τὰ ἐρωτήματα τῆς 4ης καὶ 5ης στήλης θὰ ἀπαντήσουν μόνον αἱ ἐγγαμοὶ γυναῖκες, καὶ εἰς μὲν τὴν 4ην στήλην θὰ ἀναγραφῆ τὸ ἔτος τελέσεως τοῦ παρόντος γάμου, εἰς δὲ τὴν 5ην στήλην θὰ ἀπαντήσουν δι' ἐνὸς ΝΑΙ ἢ ἐνὸς ΟΧΙ, ἐὰν ὁ παρὼν γάμος εἶναι ὁ πρῶτος.

206. Ὁ Ἀπογραφεὺς, κλείων τὴν συνέντευξίν του μετὰ τοῦ ἀπογραφομένου, θὰ ἐλέγξῃ ὀλόκληρον τὸ δελτίον Π-1 διὰ νὰ διαπιστώσῃ ὅτι συνεπληρώθησαν ὅλα τὰ στοιχεῖα καὶ ἐδόθησαν ἀπαντήσεις εἰς ὅλα τὰ ἐρωτήματα, δηλαδὴ ὅτι συνεπληρώθησαν τὰ γεωγραφικὰ χαρακτηριστικά, οἱ κωδικοὶ ἀριθμοί, τὰ στοιχεῖα τῆς κατοικίας, τὰ στοιχεῖα τῆς οἰκοτεχνίας, ὡς καὶ ἡ ἀπάντησις ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος τοῦ ἀφορῶντος τὴν γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν.

Ἀκολουθῶς, θὰ ἐλέγξῃ ἐὰν ἐγένετο ἡ μεταφορὰ τῶν κωδικῶν ἀριθμῶν καὶ τῶν στοιχείων ταυτότητος τοῦ δελτίου, εἰς τὰ πρὸς τοῦτο πλαίσια τῆς δευτέρας καὶ τετάρτης σελίδος, ἐὰν ἐδόθησαν ἀπαντήσεις εἰς ὅλα τὰ ἐρωτήματα τῆς 2ας καὶ 3ης σελίδος καὶ, τέλος, ἐὰν διηρευνήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν τὰ περὶ δημοτικότητος καὶ γονιμότητος στοιχεῖα τῆς 4ης σελίδος.

Ἀκολουθῶς, θὰ ὑπογράψουν τὸ δελτίον Π-1, τόσον ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἀπογραφομένου νοικοκυριοῦ, ὅσον καὶ ὁ Ἀπογραφεὺς, εἰς τὰς πρὸς τοῦτο θέσεις.

VI. Πῶς θὰ συμπληρωθῆ τὸ δελτίον ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2)

207. Διὰ κάθε συλλογικὴν συμβίωσιν θὰ συμπληρωθῆ ἓνα δελτίον ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2). Τί εἶναι συλλογικὴ συμβίωσις ἀναφέρεται εἰς τὰς παραγράφους 80 - 82.

208. Τὸ δελτίον ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2) περιλαμβάνει περίπου τὰ αὐτὰ ἐρωτήματα μὲ ἐκεῖνα ποὺ περιέχονται εἰς τὴν 2αν καὶ 3ην σελίδα τοῦ δελτίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ-οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1), χωρὶς νὰ διακρίνῃ τοὺς ἀπογραφομένους εἰς παρόντας καὶ προσωρινῶς ἀπόντας. Διαφέρει δὲ τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ μόνον κατὰ τὰ ἐρωτήματα 3 καὶ 11.

Τὸ ἐρώτημα τῆς στήλης 3 τοῦ Δελτίου Π-1 ἀφορᾷ τὴν συγγένειαν ἢ σχέσιν τοῦ ἀπογραφομένου πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ νοικοκυριοῦ, ἐνῶ τὸ ἐρώτημα τῆς αὐτῆς στήλης τοῦ δελτίου Π-2 ἀφορᾷ τὴν σχέσιν τοῦ ἀπογραφομένου πρὸς τὴν συλλογικὴν συμβίωσιν.

Τὸ ἐρώτημα τῆς στήλης 11 τοῦ δελτίου Π-1 ἀντικατεστάθη εἰς τὸ δελτίον Π-2 μὲ τὸ ἐρώτημα τοῦ Β' μέρους τῆς πρώτης σελίδος τοῦ Π-1, τὸ σχετικὸν μὲ τὴν γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν.

209. Τὰ δελτία συλλογικῶν συμβιώσεων θὰ συμπληρωθοῦν, διὰ μὲν τὰς συμβιώσεις ποὺ ἀριθμοῦν 30 καὶ ἄνω μέλη, ὑπὸ εἰδικοῦ Ἀπογραφέως, διὰ δὲ τὰς συμβιώσεις ποὺ ἔχουν μέχρι 30 μέλη (ἐκτὸς τῶν στρατιωτικῶν), ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ Ἀπογραφέως.

Ὁ εἰδικὸς ἢ κατὰ περίπτωσιν ὁ τακτικὸς Ἀπογραφεὺς θὰ ἀπογράψῃ, διὰ δελτίου Ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ - οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1) καὶ τὰ τυχόν ἄτομα, μέλη τοῦ προσωπικοῦ τῶν συλλογικῶν συμβιώσεων τὰ ὁποῖα διαμένουν μόνα ἢ μετὰ τῆς οἰκογενείας των, εἰς χωριστὸν χῶρον (ἢ χωριστὸν κτίριον) ἐντὸς τῆς συλλογικῆς κατοικίας, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ κανονικὴν ἢ μὴ κανονικὴν κατοικίαν (βλ. παρ. 81). Π.χ. ὁ διευθυντὴς τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως, ὁ ὁποῖος διαμένει μετὰ τῆς οἰκογενείας του εἰς χωριστὸν διαμέρισμα, ἐντὸς τῆς συλλογικῆς κατοικίας ἢ ὁ φύλακας, ὁ ὁποῖος διαμένει εἰς χωριστὴν κατοικίαν, ἐντὸς τῆς συλλογι-

νον αἰ... ; τελέ... ἰ' ἐνὸς... τῆς κατοικίας. Διὰ τὰ ἄτομα αὐτὰ θὰ συμπληρωθῆ καὶ τὸ πρῶτον μέρος τοῦ δελτίου Π-1, δηλαδὴ τὰ στοιχεῖα ἀπογραφῆς κατοικίας.

210. Ὁ Ἀπογραφεὺς, διὰ κάθε συλλογικὴν συμβίωσιν θὰ συμπληρώσῃ ἓνα δελτίον ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2).

Εἰς τὴν πρώτην σελίδα τοῦ δελτίου τούτου θὰ σημειώσῃ τὰ γεωγραφικὰ χαρακτηριστικά, δηλαδὴ Νομόν, Ἐπαρχίαν, Δήμον ἢ Κοινότητα καὶ Οἰκισμόν. Ἐπίσης, θὰ ἀναγράψῃ τὴν διεύθυνσιν τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως, δηλαδὴ τὴν ὁδόν, τὸν ἀριθμὸν τῆς συλλογικῆς κατοικίας, καὶ ἐὰν δὲν ὑπάρχουν αὐτὰ, θὰ σημειώσῃ τὴν τοποθεσίαν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ἡ συλλογικὴ κατοικία ἢ τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἰδιοκτῆτου καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς οἰκοδομῆς. Ἐπίσης, εἰς τὸ πρὸς τοῦτο πλαίσιον, ἄνω δεξιὰ τῆς 1ης σελίδος, θὰ σημειώσῃ τὸν αὐξοντα ἀριθμὸν τοῦ κτιρίου ἀπὸ τὸν Κατάλογον οἰκοδομῶν καὶ κτιρίων (ἔντυπον Ο-3). Ἀκολουθῶς, θὰ ἀναγράψῃ ὁ Ἀπογραφεὺς τὸ ἐπώνυμον καὶ τὸ ὄνομα τοῦ εἰς τὴν πρὸς τοῦτο θέσιν. Θὰ σημειώσῃ τὸ εἶδος τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως, π.χ. βρεφοκομεῖον, ὄρφανοτροφεῖον, στρατῶν, ἀστυνομικὸν τμήμα, μοναστήριον, φυλακὴ, οἰκοτροφεῖον, σανατόριον, ψυχιατρεῖον, ἄσυλον ἀνιάτων κλπ., καὶ θὰ ἀναγράψῃ τὸν τίτλον ἢ τὴν ὀνομασίαν τῆς συμβιώσεως, π.χ. Ἅγιος Παῦλος, Ἅγιος Νικόλαος, ἡ Μητέρα, Εὐαγγελισμὸς κλπ.

211. Εἰς τὸ ἄνω μέρος καὶ εἰς τὰ πρὸς τοῦτο πλαίσια τῆς 2ας σελίδος θὰ σημειώσῃ ὁ Ἀπογραφεὺς τὸν γεωγραφικὸν κωδικόν, τὸν ἀριθμὸν τοῦ οἰκισμοῦ καὶ τοῦ τμήματος, τὸν αὐξοντα ἀριθμὸν κτιρίου (ὁ ὁποῖος ἔχει ἀναγραφῆ εἰς τὴν 1ην σελίδα), τὸν ἀριθμὸν οἰκοδομικοῦ τετραγώνου, καὶ ἐὰν ἡ συλλογικὴ κατοικία εἶναι ἐντὸς ἢ ἐκτὸς τοῦ οἰκισμοῦ.

Ἀκολουθῶς, εἰς ἕκαστον ὀριζόντιον τομέα θὰ καταχωρηθοῦν τὰ στοιχεῖα ἐνὸς ἐκάστου μέλους τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως, ἀρχῆς γινομένης ἐκ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσωπικοῦ, κατὰ τὰς ὁδηγίας συμπληρώσεως τῆς 2ας καὶ 3ης σελίδος τοῦ δελτίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ-οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (ἔντυπον Π-1) παράγραφος 121 ἕως 190.

Εἰδικῶς διὰ τὰς κλινικάς καὶ τὰς νοσοκομεῖα (ἐκτὸς τῶν σανατορίων, ψυχιατρείων καὶ ἄσυλων ἀνιάτων), ὡς καὶ τὰ ξενοδοχεῖα, τὸ προσωπικὸν τῶν ὁποίων, δηλαδὴ αἱ νοσοκόμοι, οἱ ὑπάλληλοι, τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν κλπ., ἐφ' ὅσον διαμένει ἐντὸς αὐτῶν, ἀποτελεῖ συλλογικὴν συμβίωσιν, θὰ συμπληρωθῆ δελτίον συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2), εἰς τὸ ὁποῖον θὰ καταχωρηθοῦν πρῶτα τὰ μέλη τῆς συλλογικῆς συμβιώσεως, ἀκολουθῶς θὰ μείνῃ μία λωρίδα κενή, ἐντὸς τῆς ὁποίας θὰ γραφοῦν αἱ ἐξῆς «προσωρινῶς παρόντα ἄτομα», καὶ ἐν συνεχείᾳ θὰ καταχωρηθοῦν οἱ νοσηλευόμενοι εἰς τὴν κλινικὴν ἢ τὸ νοσοκομεῖον, ἢ οἱ πελάται τοῦ ξενοδοχείου.

Ἐὰν τὸ προσωπικὸν τῆς κλινικῆς, τοῦ νοσοκομείου ἢ τοῦ ξενοδοχείου ἐν διαμένει ἐντὸς αὐτοῦ, καὶ ἐπομένως δὲν ἀποτελεῖ συλλογικὴν συμβίωσιν, τότε οἱ νοσηλευόμενοι ἢ οἱ πελάται θὰ ἀπογραφοῦν ἐπίσης διὰ δελτίου ἀπογραφῆς συλλογικῆς συμβιώσεως (ἔντυπον Π-2), ἐν ἀρχῇ τοῦ ὁποίου θὰ ἀναγραφῆ «μέλη συλλογικῆς συμβιώσεως μηδέν», ἀκολουθῶς θὰ μείνῃ μία λωρίδα κενή, καὶ θὰ ἀκολουθηθῆ ἡ αὐτὴ ὡς ἀνωτέρω διαδικασία.

212. Εἰς ἕκαστον δελτίον Π-2 προβλέπεται χῶρος — ὀριζόντιοι τομεῖς — διὰ νὰ σημειωθοῦν τὰ ἀτομικὰ στοιχεῖα δέκα (10) ἀτόμων.

Ἐὰν εἰς τὴν συμβίωσιν διαμένουν περισσότερα ἀπὸ 10 ἄτομα, ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ χρησιμοποιοῦσιν συμπληρωματικὰ φύλλα, τόσα, ὅσα θὰ χρειασθοῦν διὰ νὰ καταχωρηθοῦν ὅλα τὰ ἄτομα ποὺ διαμένουν εἰς τὴν συμβίωσιν. Εἰς ἕκαστον συμπληρωματικὸν φύλλον προβλέπεται χῶρος διὰ νὰ σημειωθοῦν τὰ ἀτομικὰ στοιχεῖα 20 ἀτόμων).

213. Ο Απογραφέας, αφού καταχωρήσει εις το δελτίον όλα τα άτομα που διαμένουν εις την συμβίωσιν, θα ελέγξει εάν συνεπληρώθησαν όλα τα στοιχεία του δελτίου και εάν εδόθησαν απαντήσεις εις όλα τα ερωτήματα. Ακολούθως, θα υπογράψουν το δελτίον, εις την προς το αυτο το θεσιν της πρώτης σελίδος, ο διοικητής η διευθυντής η προϊστάμενος της συμβιώσεως και ο Απογραφέας.

VII. Δελτίον προαπογραφής νοικοκυριού (έντυπον Π-3)

214. Το δελτίον προαπογραφής νοικοκυριού (έντυπον Π-3) θα συμπληρωθῆ ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν ἢ ἄλλο κατάλληλον πρόσωπον τοῦ νοικοκυριού και θα παραδοθῆ εἰς τὸν Ἀπογραφέα τὴν 14ην Μαρτίου 1971, ὅταν θὰ ἐπισκεφθῆ οὗτος τὸ νοικοκυριὸ διὰ τὸ ἀπογράψῃ.

215. Τὰ δελτία προαπογραφής νοικοκυριού (Π-3) θὰ ἔχουν διανεμηθῆ εἰς τὰ νοικοκυριά, ἀπὸ τοὺς Ἀπογραφεῖς, κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀπογραφῆς τῶν κατοικιῶν, δηλαδὴ ἀπὸ 7-13 Μαρτίου. Θὰ συμπληρωθῶν ὁμοίως ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν ἐκάστου νοικοκυριού, τὸ βράδυ τοῦ Σαββάτου 13 Μαρτίου ὅποτε θὰ εἶναι γνωστὸν εἰς αὐτὸν ποῖα πρόσωπα θὰ κοιμηθῶν εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ νοικοκυριού, τὸ βράδυ τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου.

216. Τὸ δελτίον Π-3 εἶναι βοηθητικὸν και ἔχει τοὺς ἐξῆς σκοπούς: α) Νὰ βοηθήσῃ τὸν Ἀπογραφέα διὰ τὴν ταχύτεραν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου Π-1, ἀφου προηγουμένως ελέγξει τὴν ἀκρίβειαν τῶν καταχωρήσεων κυρίως ὡς πρὸς τὰ παρόντα πρόσωπα εἰς τὸ νοικοκυριὸ και τὰ προσωρινὰ ἀπουσιάζοντα μέλη τοῦ νοικοκυριού και

β) Νὰ ἐξοικειωθῶν οἱ ἀπογραφόμενοι εἰς τὴν ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδιωτικῶν συμπλήρωσιν τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων ἀφ' ἐνὸς και ἀφ' ἐτέρου νὰ μελετήσῃ ἐκ τῶν δελτίων αὐτῶν ἢ Ὑπηρεσία, τὴν δυνατότητα τῆς διενεργείας τῶν μετρίων ἀπογραφῶν διὰ τῆς μεθόδου τῆς αὐτοαπογραφῆς.

217. Τὸ δελτίον προαπογραφής νοικοκυριού περιλαμβάνει ὀκτὼ (8) ἀπὸ τὰ δώδεκα ἐρωτήματα τῆς δευτέρας σελίδος τοῦ Π-1, ὡς και τὸ σχετικὸν μὲ τὴν γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν ἐρώτημα β' μέρους τῆς πρώτης σελίδος τοῦ Π-1.

218. Εἰς τὸ ἄνω δεξιὸν μέρος τοῦ δελτίου τούτου Π-3 θὰ σημειωθῶν τὰ γεωγραφικὰ χαρακτηριστικὰ και ἡ διεύθυνσις τῆς κατοικίας τοῦ νοικοκυριού, δηλαδὴ Νομός, Ἐπαρχία, Δῆμος ἢ Κοινότης, Οἰκισμός, ὁδὸς και ἀριθμὸς τῆς οἰκοδομῆς ἢ, ἐν ἐλλείψει τούτων, τοποθεσία ἢ ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἰδιοκτήτου και ἀριθμὸς τῆς οἰκοδομῆς.

Ἀκολούθως, θὰ ἀναγραφῶν τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυριού και ἐν συνεχείᾳ τῶν ἄλλων μελῶν τοῦ νοικοκυριού κατὰ τὴν σειρὰν πού ἀναγράφεται εἰς τὴν στήλην 3.

Τὰ λοιπὰ στοιχεῖα θὰ συμπληρωθῶν συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας περὶ συμπληρώσεως τῆς 2ας σελίδος τοῦ δελτίου Π-1 παρ. 123-132.

VIII. Βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς

219. Διὰ τὸν καταστή δυνατὸν νὰ ἐλεγχθῆ ποῖοι ἀπεγράφησαν και ποῖοι τυχαίως δὲν ἀπεγράφησαν, οἱ Ἀπογραφεῖς θὰ δώσουν ἓνα «Βεβαιωτικὸν» δηλαδὴ μίαν ἀπόδειξιν εἰς κάθε ἀπογραφόμενον.

220. Οἱ ἀπογραφόμενοι πρέπει νὰ κρατήσουν τὰ βεβαιωτικὰ ἐπὶ ἐξῆς ἡμέρας, διὰ τὸν ἴσχυρὸν νὰ τὰ παρουσιάσουν εἰς τὰ ὄργανα, τὰ ὁποῖα ἠ Εθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία θὰ ἐξουσιοδοτήσῃ νὰ τὰ ἐλέγξουν.

221. Τὰ βεβαιωτικὰ αὐτὰ ἴσχυρὸν νὰ χρησιμοποιηθῶν διὰ τὸν ἐλεγχὸν τὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς, δηλαδὴ τὴν Κυριακὴν 14 Μαρτίου, μόνον ἀν ὅλα τὰ ἀπογραφόμενα περιπτώσεις. Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς δὲν ἀπαιτεῖται ἡ κυκλοφορία τῶν πολιτῶν. Εἶναι, ἐπομένως, πιθανὸν ὁ Ἀπογραφέας, ἐπισκεπτόμενος ἓνα νοικοκυριὸ διὰ τὸ ἀπογράψῃ, νὰ εὑρῇ πρὸς αὐτὸ πρόσωπα τὰ ὁποῖα ἤλθον εἰς τὸ νοικοκυριὸ δι' ἐπίσκεψιν και ὁποῖα ἔχουν ἀπογραφῆ εἰς τὸ νοικοκυριὸ των. Τὰ πρόσωπα αὐτὰ θὰ πρέπει νὰ ἔχουν μαζί των τὸ βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς, διὰ τὸν μὴ ἀπογραφῶν ὀφρὸς.

Βεβαίως, ὁ Ἀπογραφέας θὰ ἐρωτήσῃ τὰ πρόσωπα αὐτὰ πού ἐπέρασαν τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν και θὰ διαπιστώσῃ ἐκ τῆς ἀπαντήσεως ὅτι δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸ ἀπογραφόμενον νοικοκυριὸ.

Εἶναι ὁμοῦ πιθανὸν, ἄτομα τὰ ὁποῖα ἐπέρασαν τὴν νύκτα τῆς 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου εἰς ἓνα νοικοκυριὸ, νὰ ἀνεχώρησαν ἀπὸ αὐτὸ τὸ πρωὶ τῆς 14ης Μαρτίου, πρὶν ἀκόμη περάσῃ ὁ Ἀπογραφέας διὰ τὸ ἀπογράψῃ ἄτομα τοῦ νοικοκυριού τούτου. Τὰ ἄτομα αὐτὰ, ὡς εἶναι αὐτονόητον, θὰ ἔχουν λάβει βεβαιωτικὸν ἀπογραφῆς. Συμφώνως ὁμοῦ πρὸς τοὺς ἑντάς κανόνας, θὰ πρέπει ὁ ἀρχηγὸς ἐκάστου νοικοκυριού νὰ δηλώσῃ τὰ ἄτομα αὐτὰ ὡς παρόντα εἰς τὸ νοικοκυριὸ και νὰ τὰ περιλάβῃ εἰς τὸ δελτίον προαπογραφῆς νοικοκυριού.

Τί θὰ κάνουν ἐκεῖνοι πού τυχαίως διέφυγον τῆς ἀπογραφῆς

222. Ὅσα ἄτομα ἐνδεχομένως, ὑποθέτουν ὅτι δὲν ἀπεγράφησαν ἐκεῖ ὅπου ἐπέρασαν τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν 13ης πρὸς 14ην Μαρτίου 1971, ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ παρουσιασθῶν εἰς τὸ Ἀστυνομικὸν ἠ Σταθμὸν τῆς Περιφέρειας, ὅπου θὰ εὑρίσκονται τὴν Δευτέραν 14ην Μαρτίου και νὰ συμπληρώσουν μίαν ἑντυπον δήλωσιν, περιέχουσαν τὴν ἀκριβῆ στοιχεῖα τῆς ταυτότητός των, καθὼς και τὰ στοιχεῖα τῆς διαμονῆς των ἐν τῇ κατοικίᾳ και ὀνοματεπώνυμον ἀρχηγοῦ νοικοκυριού ἢ κατὰ περίπτωσιν, τίτλον και εἶδος συλλογικῆς συμβιώσεως).

Ταὐτοχρόνως θὰ συμπληρωθῆ, διὰ τὰ ἄτομα αὐτὰ, δελτίον ἀπογραφῆς νοικοκυριού-οἰκοτεχνίας και κατοικίας (έντυπον Π-1) και μόνον ὡς πρὸς τὰ στοιχεῖα νοικοκυριού (2α και 3η σελίς) ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ Ἀπογραφῆ τοῦ Ἀστυνομικοῦ τμήματος ἢ ὑπὸ τοῦ Τομεάρχου, εἰδοποιουμένου ὑπὸ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος. Ὁ Εἰδικὸς Ἀπογραφέας θὰ καρφισώσῃ τὴν δήλωσιν ἐπὶ τοῦ δελτίου Π-1 και θὰ τὰ παραδώσῃ εἰς τὸν οἰκείον Τομεάρχην.

Τὰ δελτία πού θὰ συμπληρωθῶν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον δὲν θὰ περιέλθων και εἰς τὰς συγκεντρωτικὰς Καταστάσεις K3 και K4, ἀλλὰ θὰ συλλεθῶν χωριστὰ ἀπὸ τὸν Τομεάρχην και θὰ ἀποσταλοῦν εἰς τὸν οἰκείον ἀρχηγὸν.

ἀν και πού βεβαιωτικὸν ἐπὶ ἐξῆς ἡμέρας τὰ ὁποῖα ἔχουν.

Γ. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

Ι. ΒΑΣΙΚΟΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΝΝΟΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

Άρχηγός γεωργικής εκμεταλλεύσεως

223. Ονομάζεται αρχηγός γεωργικής (ή κτηνοτροφικής) εκμεταλλεύσεως, κάθε άτομον τὸ ὁποῖον ἔχει τὴν τεχνικὴν καὶ οἰκονομικὴν εὐθύνην διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν καλλιεργουμένης γῆς ἢ ζώων. Ἐνας ἀγρότης ὁ ὁποῖος μόνος ἢ μὲ τὴν βοήθειαν τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του ἢ γεωργικῶν ἐργατῶν καλλιεργεῖ διαφόρους ἀγρούς, εἴτε ἰδιοκτῆτους εἴτε ὡς μεσιακοὺς ἢ μὲ ἐνοίκιον (εἰς εἶδος ἢ χρῆμα) ἢ καὶ αὐθαίρετως κλπ. ἀπὸ ἄλλου, θεωρεῖται ἀρχηγὸς μιᾶς γεωργικῆς ἐκμεταλλεύσεως.

224. Θεωροῦνται ἐπίσης ἀρχηγοὶ ἐκμεταλλεύσεων καὶ οἱ ἐπὶ μηνιαίῳ κλημισθῶ (ἢ ἄμισθοι) ἐπιστάται ἢ διευθυνταὶ κτημάτων, συνήθως Νομικῶν Προσώπων ἢ Ἐταιριῶν, οἱ ὁποῖοι, ἂν καὶ δὲν μετέχουν τοῦ οἰκονομικοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐπιχειρήσεως, εἶναι οἱ τεχνικῶς ὑπεύθυνοι(*) διὰ τὰ γεωργικὰς ἐργασίας ἐντὸς τοῦ κτήματος (ἐκμεταλλεύσεως), ὡς ὁ διευθυντὴ τοῦ ἀγροκτήματος ἐνὸς Ἰδρύματος τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας π.χ. τοῦ Ἰνστιτούτου Ἀμπέλου Πύργου ἢ ὁ διευθυντὴς (ἢ ἀκόμη ὁ ἐπιστάτης) ἀγροκτήματος ἐνὸς Νοσοκομείου, Γεωργικῆς Σχολῆς κλπ. ἢ Ἐταιρεία ἢ Συνεταιρισμοῦ κοινῆς ἐκμεταλλεύσεως Κοινότητος, Σχολείου κ.τ.τ.

225. Ὁ ἀρχηγὸς ἐκμεταλλεύσεως εἶναι πάντοτε φυσικὸν πρόσωπον δηλαδὴ ἓνα ἄτομον.

Γεωργικὴ ἢ κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευσις ὑπαγομένη εἰς τὴν ἀπογραφὴν

226. Γεωργικὴ ἐκμετάλλευσις, διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀπογραφῆς τοῦ 1971 ὀνομάζεται ἑκτάσις γῆς, χρησιμοποιουμένη ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει διὰ τὴν παραγωγὴν γεωργικῶν προϊόντων, ὑπὸ ἐνιαίαν τεχνικὴν διεύθυνσιν, ἀνεξαρτήτως μεγέθους, τίτλων ἰδιοκτησίας καὶ τόπου ὅπου εὐρίσκεται. Ἐνα κτῆμα ἀγροῦ τοῦ μὲ ἰδιοκτῆτους καὶ μὴ ἑκτάσεις, τὸ ὁποῖον ὁ ἀγρότης οὗτος ἐκμεταλλεύεται (ἐργάζεται, δουλεύει) προσωπικῶς ὁ ἴδιος ἢ διὰ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του ἢ δι' ἐργατῶν κλπ., εἶναι μία ἐκμετάλλευσις. Ἐνας γεωργικὸς σταθμὸς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας (π.χ. τὸ Ἰνστιτούτον Ἀμπέλου Πύργου ἢ Ἡλείας) εἶναι μία ἐκμετάλλευσις, τῆς ὁποίας ἀρχηγὸς εἶναι ὁ διευθυντὴ αὐτοῦ, ἔστω καὶ ἂν οὗτος δὲν ἐργάζεται χειρωνακτικῶς εἰς τὸ κτῆμα. Οὗτος ἔχει τὴν τεχνικὴν διεύθυνσιν καὶ τὴν ἐν γένει φροντίδα διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν.

227. Εἰς τὴν ἀπογραφὴν γεωργίας-κτηνοτροφίας τοῦ 1971, δὲν θὰ ἀπογραφοῦν αἱ πολὺ μικραὶ γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις, ἔχουσαι καλλιεργουμένην γῆν (περιλαμβανομένων τῶν ἀγροπελαγῶν καὶ κοφτολίβαδων) **κάτω τοῦ ἐνὸς (1) στρέμματος.**

228. Κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευσις, ὑπαγομένη ἐπίσης εἰς τὴν ἀπογραφὴν ὀνομάζεται ἡ παραγωγικὴ ἐκείνη μονὰς ἢ ὁποία δὲν ἔχει μὲν γεωργικὰ

(*) Ἐὰν ἓνα τοιοῦτον πρόσωπον ἔχει ἐκτὸς τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Νομικοῦ Προσώπου καὶ ἄλλην ἰδικὴν τοῦ γεωργικῆς ἢ κτηνοτροφικῆς ἐκμετάλλευσιν, δι' αὐτὴν θὰ συμπληρῶσιν ἓνα μέλος τῆς οἰκογενείας του. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην ἐκμετάλλευσιν μόνον θὰ γραφοῦν καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς συνθέσεως καὶ ἀποσπορίων καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Νομικοῦ Προσώπου. (Βλ. καὶ παράγρ., 76 περ. 5). Εἰς τὰς παρατηρήσεις τῆς 2ας σελίδος τοῦ δελτίου τῆς οἰκογενείας θὰ πρέπει νὰ γραφῆ τὸ ὄνομα τῶν ἄλλων μελῶν τῆς οἰκογενείας τοῦ Νομικοῦ Προσώπου καὶ ὁ τίτλος αὐτοῦ (τοῦ Νομ. Προσώπου).

καλλιεργουμένας) ἑκτάσεις ἐνὸς (1) στρέμματος καὶ πάνω, ἀλλὰ ἐκμεταλλεύεται ἰδιοκτῆτα ζῶα καὶ μάλιστα μίαν (1) καὶ πάνω ἀγελάδα ἢ δύο (2) καὶ πάνω ἄλλα «μεγάλα» ζῶα κάθε εἶδους συνολικὰ (βόδια, βουβάλια, ἵππους, γίννους, γίννους ἢ ἡμιόνους) ἢ πέντε (5) καὶ πάνω «μικρά» ζῶα (πρόβατα, γίγας, χοίρους) κάθε ἡλικίας καὶ γένους συνολικὰ, ἢ πενήντα (50) καὶ πάνω κτηνοτροφικὰ κάθε εἶδους καὶ ἡλικίας συνολικὰ ἢ εἴκοσι (20) καὶ πάνω κυψέλας μελισσῶν.

229. Ἐννοεῖται βεβαίως, ὅτι αἱ συνήθεις μικταὶ γεωργοκτηνοτροφικαὶ ἑκτάσεις, δηλαδὴ ἐκεῖναι αἱ ὁποῖαι διαθέτουν τόσον γεωργικὴν γῆν ὡς καὶ κτηνοτροφικὴν (στρέμματος καὶ πάνω), ὅσον καὶ ζῶα οἰουδήποτε εἶδους καὶ ἀριθμοῦ, θεωρεῖται ὅτι περιλαμβάνονται ἐπίσης εἰς τὴν ἀπογραφὴν.

230. Ἐννοεῖται βεβαίως, ὅτι ἐὰν μία ἐκμετάλλευσις περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἀπογραφὴν διότι ἔχει καλλιεργουμένην ἑκτάσιν 1 στρέμματος καὶ πάνω, θὰ ἀπογραφοῦν εἰς τὸ ἀντίστοιχον ἀπογραφικὸν τῆς δελτίου καὶ ὅλα τὰ ζῶα τῆς, ὅσον καὶ μία κόττα ἢ ἓνα πρόβατο.

Γεωργικὴ (ἢ καλλιεργουμένη) γῆ

230. Γεωργικὴ ἢ καλλιεργουμένη γῆ ὀνομάζεται κάθε τμήμα ἐδάφους ὁποῖον χρησιμοποιεῖται τὸ ἔτος τῆς ἀπογραφῆς (1970 - 1971) διὰ τὴν παραγωγὴν γεωργικῶν προϊόντων, ὡς τὰ δημητριακὰ, τὰ βιομηχανικὰ φυτὰ, τὰ ἀρωματικὰ φυτὰ, τὰ φρούτα καὶ λαχανικὰ κλπ., ὡς καὶ αἱ ἄμπελοι καὶ παφιδάμπελοι, αἱ ἑκτάσεις μὲ δένδρα, τὰ φυτώρια κάθε εἶδους καὶ αἱ καλλιεργεῖται ἀνθέων, καθὼς καὶ αἱ ἀγροπελαγῶν μέχρι πέντε (5) ἐτῶν, καὶ τὰ κοφτολίβαδα.

231. Δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰς ἑκτάσεις ταύτας καὶ δὲν θὰ ἀπογραφοῦν ἡ παραγωγὴ βοσκῶν, ἢτοι ἑκτάσεις αἱ ὁποῖαι χρησιμοποιοῦνται ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν βόσκησιν τῶν ζώων.

232. Ἡ ἀπογραφὴ ἀναφέρεται εἰς τὸ γεωργικὸν ἔτος 1970 - 71, ἢτοι τὴν ἐκμετάλλευσιν ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1970 μέχρι τοῦ τέλους Αὐγούστου 1971, τῆς οἰκογενείας τοῦ ἀρχηγοῦ. Περιλαμβάνει δηλαδὴ τὰς ἑκτάσεις αἱ ὁποῖαι ἐσπάρησαν (ἢ ἐφυτεύθησαν) τὸ φθινόπωρον τοῦ 1970 ἢ τὴν ἀνοιξίαν τοῦ 1971 ἢ ἀκόμη τὰς ἑκτάσεις αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ σπαροῦν ἢ φυτευθοῦν τὴν ἀνοιξίαν τοῦ 1971, ἢ νὰ συγκομισθοῦν μέχρι, περίπου, τοῦ φθινοπώρου (Σεπτεμβρίου) τοῦ 1971. Δι' ὠρισμένης καλλιεργείας συνεπῶς (μερικὰ ἀνοιξιὰτικὰ φυτὰ), τὴν ἐκμετάλλευσιν ἀπὸ τοῦ 15-21 Μαρτίου 1971 ὁ ἀπογραφόμενος θὰ πρέπει νὰ δηλώσῃ τί σκοπεύει νὰ σπείρῃ (ἢ φυτεύσῃ) ἐπειδὴ ἴσως δὲν ἔχει ἀκόμη ἀπογραφοῦν εἰς σποράν (ἢ φύτευσιν). Διὰ τὰς πολυτετεῖς φυτείας, τοιοῦτον θέμα ἐν ὑπάρχει (ἀμπέλου, δένδρα).

ΙΙ. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

233. Διὰ κάθε γεωργικὴν (ἢ κτηνοτροφικὴν) ἐκμετάλλευσιν, θὰ συμπληρωθῆ ἓνα δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας. Ὁ ἀπογραφεὺς θὰ ἐπισκεφθῆ τὸν ἄρχηγόν τῆς οἰκογενείας καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου, θὰ συμπληρῶσιν, ἐν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἀπογραφόμενου, τὸ ἀπογραφικὸν δελτίον τῆς ἐκμεταλλεύσεως (ἔντυπον Γ-Κ5). Κάθε ἀρχηγὸς ἐκμεταλλεύσεως ἢμπορεῖ νὰ συμπληρῶσιν ἓνα μόνον δελτίον, διότι μόνον μίαν ἐκμετάλλευσιν δύναται νὰ διεύθυνῃ. Διὰ τοὺς προσωρινῶς ἀπόντας ἀρχηγούς τὸ δελτίον θὰ συμ-

ΙΙ. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

233. Διὰ κάθε γεωργικὴν (ἢ κτηνοτροφικὴν) ἐκμετάλλευσιν, θὰ συμπληρωθῆ ἓνα δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας. Ὁ ἀπογραφεὺς θὰ ἐπισκεφθῆ τὸν ἄρχηγόν τῆς οἰκογενείας καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου, θὰ συμπληρῶσιν, ἐν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἀπογραφόμενου, τὸ ἀπογραφικὸν δελτίον τῆς ἐκμεταλλεύσεως (ἔντυπον Γ-Κ5). Κάθε ἀρχηγὸς ἐκμεταλλεύσεως ἢμπορεῖ νὰ συμπληρῶσιν ἓνα μόνον δελτίον, διότι μόνον μίαν ἐκμετάλλευσιν δύναται νὰ διεύθυνῃ. Διὰ τοὺς προσωρινῶς ἀπόντας ἀρχηγούς τὸ δελτίον θὰ συμ-

πληρώση ένα μέλος του νοικοκυριού των εις τον τόπον της συνήθους διαμονής του. Έλλείψει μέλους, το δελτίον θα συμπληρώση ο απογραφόμενος, όπου εδρίζεται. Είς την τελευταίαν αυτήν περίπτωση (μονοπρόσωπων νοικοκυριών), τα δελτία των εις συλλογικάς κατοικίας άνευρεθέντων την 14.3.71 άτομων, θα συμπληρωθουν την ημέραν ταύτην μαζί με τα αντίστοιχα δελτία Π-2.

Το αυτό ισχύει και διά τας έκμεταλλεύσεις μη μελών του νοικοκυριού, εδρεθέντων εις το νοικοκυριό την 14.3.70, τα όποια δεν έχουν άλλα μέλη (μονοπρόσωπα νοικοκυριά).

234. Είς το άνω άριστερά μέρος του δελτίου γράφονται τα χαρακτηριστικά του τόπου όπου συμπληροῦνται το δελτίον, και άνω δεξιά τα απογραφικά χαρακτηριστικά (ο γεωγραφικός κώδικς Δήμου ή Κοινότητος, ο τομέας, το τμήμα, ο αριθμός οικοδομικού τετραγώνου και ο αύξων αριθμός νοικοκυριού εντός του τμήματος από την στήλην 4 της Καταστάσεως Κ-3). Τα στοιχεία ταυτα εδρίζονται εις την διάθεσιν του Απογραφέως, από την εργασία του διά την απογραφήν πληθυσμού.

Ο Απογραφεύς πρέπει να έγγραψη τα στοιχεία ταυτα εις τα προς συμπλήρωσιν δελτία απογραφής γεωργίας - κτηνοτροφίας πρό της παραδόσεως των Π-1 και της Καταστάσεως Κ-3 εις τον Τομεάρχην του ή να κρατήση σημείωσιν αυτών (ιδία του αριθμού οικοδομικού τετραγώνου και του αύξοντος αριθμού νοικοκυριού εντός του τμήματος από την Κ-3) και να τη χρησιμοποίηση κατά την απογραφήν ταύτην.

1. Στοιχεία του απογραφόμενου άρχηγού της γεωργικής έκμεταλλεύσεως και του νοικοκυριού του

235. Μετά την αναγραφήν του ονοματεπωνύμου, του φύλου, και της ηλικίας, σημειούται εάν ο απογραφόμενος διαμένει συνήθως ή περνά το χειμώνα του τουλάχιστον, εις τον Δήμον ή την Κοινότητα αυτήν, που απογράφεται. Εάν ή απάντησις είναι «Άλλου», αναγράφεται ή πόλις (ή χωριον ή έπαρχία και ο νομός του τόπου, όπου ο απογραφόμενος διαμένει συνήθως ή τουλάχιστον διαχειμάζει (ξεχειμωνιάζει).

236. Αί απαντήσεις εις το φύλον, ως και εις όλα τα έρωτήματα εις τα όποια υπάρχουν κλειστά τετραγωνίδια διά την μίαν ή άλλην απάντησιν, δίδονται δι' έγγραφης ένός Χ εντός του αντίστοιχου (άρμόζοντος) προς την απάντησιν τετραγωνιδίου (*). Π.χ. εάν ο απογραφόμενος άρχηγός της έκμεταλλεύσεως είναι άρρην, ή απάντησις θα σημειωθῆ ως κάτωθι :

Φύλον : Άρρεν 1 Θήλυ : 2

237. Έν συνεχεία ο απογραφόμενος έρωτάται εάν ή κυρία εργασία του από οικονομικής απόψεως, είναι ή γεωργία (ή ή κτηνοτροφία).

Διά τους περισσοτέρους άγρότας, άρχηγούς έκμεταλλεύσεων, ή απαντήσεις είναι ΝΑΙ 1.

Τότε θα έρωτηθῆ ο απογραφόμενος, εάν, εκτός από την γεωργίαν (ή κτηνοτροφίαν) έχει και άλλην τινά εργασία, από απόψεως οικονομικού οφέλους. Και εάν έχη τοιαύτην δευτερεύουσαν απασχόλησιν, θα την γράψη λεπτομερώς εις την οικείαν θέσιν, άλλως, δηλαδή εάν δεν έχη, θα θέσει μίαν παύλαν (—). Εάν π.χ. ο απογραφόμενος άρχηγός έκμεταλλεύσεως είναι ταυτοχρόνως και ύποδηματοποιός ή παντοπώλης ή καπνεργάτης

(*) Οί αριθμοί 1 ή 2 οί όποιοι εδρίζονται πλησίον των κλειστών τετραγωνιδίων, και όλοι οί άλλοι αριθμοί πλησίον των σημείων όπου θα γραφούν αί απαντήσεις, δεν λαμβοῦν καθόλου ύπ' όψιν από τον Απογραφέα. Είναι απλώς κώδικες διά τας αναγραφάς τής ΕΣΥΕ.

άλληλος γεωργικός ή κτηνοτρόφος ή άλλος άνεργός ή άνεργήσιν του, εδρεθέντων

238. Τα έπόμενα έρωτήματα αναφέρονται εις την σύνθεσιν και απασχόλησιν των μελών του νοικοκυριού (δία την έννοιαν του αριθμού άριθμους Κ-3) από την απασχολήσιν απογεωργίας και κτηνοτροφίας και άλλων εσόδων

Χρησιμοποίησις

239. Είς το τμήμα εκτάσεις της έκμεταλλεύσεως

Σημειούμεν ότι τα δηλαδή εκτάσεις τον κατώτερον άκέραιον (π.χ. εκτάσεις 5 στρέμματα)

β) Αρχίζομεν την γραφήν από το δεξιόν μέρος των θέσεων (χτένας) ά τάς εκτάσεις. Έκτασις π.χ. 18 στρεμμάτων σίτου, εκ της οποίας 6,2 στρέμματα είναι άπάντησιν

Σίτος 00 00

ΑΘΟΣ είναι επί

ή άπαν

Ο ίδιος τρόπος

γ) Εάν δεν υπάρχει ή απάντησις απασχολήσιν απογραφικού δελτίου

δ) Εάν επί της ίδιας έκτάσεως γῆς καλλιεργούνται διαδοχικώς (διαδοχικώς ή επίσποροι καλλιέργειαι) ή και ταυτοχρόνως (συγκαλλιέργειαι) περισσότερα του ενός φυτά, ή έκτασις θα γραφῆ μίαν φοράν, και εις την καλλιέργειαν εκείνην

άνηθου ή άλλου άνεργού ή άνεργήσιν του, εδρεθέντων

238. Τα έπόμενα έρωτήματα αναφέρονται εις την σύνθεσιν και απασχόλησιν των μελών του νοικοκυριού (δία την έννοιαν του αριθμού άριθμους Κ-3) από την απασχολήσιν απογεωργίας και κτηνοτροφίας και άλλων εσόδων

Χρησιμοποίησις του εδάφους

239. Είς το τμήμα εκτάσεις της έκμεταλλεύσεως

Σημειούμεν ότι : α) Αί εκτάσεις θα αναγράφονται εις άκέραια στρέμματα. Δηλαδή εκτάσεις μέχρι του μισού στρέμματος θα στρογγυλοποιούνται τον κατώτερον άκέραιον (π.χ. τα 4,1 ή 4,2 ή 4,3 ή και 4,4 στρέμματα θα γράφονται 4). Τα ήμιση και πάνω θα στρογγυλοποιούνται εις τον άνωτερον άκέραιον (π.χ. εκτάσεις 4,5 ή 4,6 ή 4,7 ή 4,8 ή 4,9 στρεμμάτων, θα γράφονται 5 στρέμματα).

β) Αρχίζομεν την γραφήν από το δεξιόν μέρος των θέσεων (χτένας) ά τάς εκτάσεις. Έκτασις π.χ. 18 στρεμμάτων σίτου, εκ της οποίας 6,2 στρέμματα είναι ποτιστικά, θα γραφῆ ως κάτωθι :

Σίτος 00 01

ΑΘΟΣ είναι επίσης ή γραφή

ή άπαν

Ο ίδιος τρόπος γραφής εφαρμόζεται γενικώς εις το απογραφικόν δελτίον.

γ) Εάν δεν υπάρχει μία καλλιέργεια εκ των αναφερομένων εις το απογραφικόν δελτίον, οϋδεμία έγγραφη θα γίνεται εις την αντίστοιχον θέσιν. Έτη δηλαδή θα μένη κενή, ως έχει παρά την σχετικήν παρατήρησιν του απογραφικού δελτίου.

δ) Εάν επί της ίδιας έκτάσεως γῆς καλλιεργούνται διαδοχικώς (διαδοχικώς ή επίσποροι καλλιέργειαι) ή και ταυτοχρόνως (συγκαλλιέργειαι) περισσότερα του ενός φυτά, ή έκτασις θα γραφῆ μίαν φοράν, και εις την καλλιέργειαν εκείνην ή όποια είναι ή σπουδαιότερα από οικονομικής απόψεως,

γενικώς. ή, εάν τούτο είναι δύσκολον να εκτιμηθῆ, εις την καλλιέργειαν εκείνην ή όποια καταλαμβάνει τό ἔδαφος επί περισσότερον χρόνον.

Παράδειγμα 1ον. Εάν εις ένα αγρόν εκαλλιεργήθη τό φθινόπωρον τό 1970 σίτος, και πρόκειται να σπαρῆ επίσπορος ἀραβόσιτος μετά την συγκομιδήν του σίτου, εάν ό σίτος δίδη την μεγαλυτέραν έσοδειαν από οικονομικῆς ἀπόψεως, ή έκτασις θα γραφῆ, ως σίτος. Εάν όμως, κατά την κρίσιν του απογραφομένου, ό ἀραβόσιτος είναι συνήθως σημαντικώτερος από οικονομικῆς ἀπόψεως, θα γραφῆ ως ἀραβόσιτος.

Παράδειγμα 2ον. Έστω ότι εις ένα αγρόν καλλιεργούνται δύο (ή περισσότερα) φυτά ταυτοχρόνως π.χ. εις ἐλαιώνα σπείρονται και σανά. Τότε ή έκτασις θα γραφῆ ή ως σανά (ἐρώτημα 12) ή ως ἐλαιών, εις τὰ ἐπόμενα ἐρωτήματα περί τῶν δεινδρωδῶν καλλιεργειῶν, ἀναλόγως του ποία καλλιέργεια είναι συνήθως ή σπουδαιότερα από οικονομικῆς ἀπόψεως.

240. Εἰς τὴν πρᾶξιν, δυνατόν να ὑπάρξουν και πολυπλοκώτεροι περιπτώσεις, π.χ. εις αγρόν με καρποφόρα δένδρα να καλλιεργούνται λαχανικά περισσότερα του ἑνός, ως λάχανο ή κουνουπίδι και κρεμμύδια, ή μαρούλια και κρεμμύδια, ή δύο ή τρεῖς διαδοχικά καλλιέργειαι λαχανικῶν ή ἀνθέων κάτω από δένδρα, ως π.χ. πατάτα χειμῶνος και ἔν συνεχείᾳ κολοκύθι, και πάλιν δεύτερο κολοκύθι κλπ., ὅλα αὐτὰ κάτω από δένδρα.

241. Καὶ αἱ περιπτώσεις ὁμοίως αὐταὶ θα ἀντιμετωπισθοῦν με τὴν ἰδίαν ἀρχὴν ή όποια ἐτέθη ἀνωτέρω, τῆς πλέον οικονομικῶς συμφερούσης καλλιέργειας. Ἐξ ἄλλου, ἐκ του γεγονότος ότι ὅλα τὰ λαχανικά και μπουστονικά είναι εις ἔν ἐρώτημα (ἐρώτημα 10 τῶν ἐτησίων καλλιεργειῶν), τό ποῦ θα γραφῆ μία έκτασις ως αἱ ἀνωτέρω, ἐν πολυκαλλιέργειᾳ χρησιμοποιουμένη είναι μάλλον εὐκολόν να κρίνη κανεῖς.

242. Εἰς τό τμήμα τούτο τῶν ἐτησίων καλλιεργειῶν, σημειοῦμεν δύο εἰσέτι σημεία.

α) Εἰς τὸν ἀραβόσιτον (ἐρώτημα 2) θα περιληφθῆ και ό συγκαλλιεργούμενος, συνήθως με φασόλια, ἀραβόσιτος.

β) Εἰς τὴν μηδικὴν (ἐρώτημα 11) θα γραφῆ πράγματι μόνον ή μηδική και ὄχι τὰ τριφύλλια. Τὰ τριφύλλια είναι συγγενή πρὸς τὴν μηδικὴν φυτά ἀλλὰ ἄλλου γένους, και θα γραφοῦν εις τό ἐπόμενον ἐρώτημα 12 (Ἄλλα ἐτήσια καλλιέργεια).

243. Ἀρδευομένη (ποτιστική) έκτασις, ὀνομάζεται ή έκτασις εκείνη ή όποια πράγματι ἐποτίσθη ἔστω και μίαν φοράν κατά τὴν περίοδον εις τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται ή ἀπογραφή (Αὐγούστος 1970 ἔως Σεπτέμβριος 1971). Ἐπειδὴ ὁμοίως ή ἀπογραφή διενεργεῖται τὴν ἀνοιξιν (Μάρτιον του 1971), και είναι δυνατόν μία έκτασις να ποτισθῆ μετά τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς θα ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, διὰ να χαρακτηρισθῆ μία έκτασις ως ποτιστική, και τὰ εάν αὐτὴ ἐποτίσθη τό παρελθὸν ἔτος (Ἀπρίλιος ἔως Αὐγούστος).

244. Εάν ή καλλιέργεια του προηγούμενου ἔτους ἐπὶ τῆς ὑπ' ὄψιν ἐκτάσεως είναι διάφορος τῆς προγραμματιζομένης διὰ τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς, και συνεπῶς ή σύγκρισις τῶν δύο ἐτῶν δὲν εἶναι ἀπολύτως κατορθωτή, θα πρέπει ό απογραφομένος να κρίνη εάν τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς (1971) ή ὑπ' ὄψιν έκτασις πρόκειται να ποτισθῆ, και συνεπῶς να χαρακτηρισθῆ ως ποτιστική.

Παράδειγμα: Έστω ότι εις ένα αγρόν ό απογραφομένος τὴν 14η Μαρτίου 1971, σκοπεύει να σπείρῃ βαμβάκι. Ἐπειδὴ δὲν ἔχει ποτίσει ἀκόμη

ὄν αγρόν του αὐτόν, δὲν ἔμπορεῖ να τὸν κατατάξῃ εις τὰ ποτιστικά ή ξηρικά ἔργα του, συμφώνως πρὸς τὸν γενικὸν ὀρισμὸν (να ἐποτίσθη ἔστω και μίαν φοράν τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς, Αὐγούστος 1970 μέχρι Σεπτεμβρίου 1971). Γνωρίζει ὁμοίως ότι τό παρελθὸν ἔτος, ποῦ πάλιν ή έκτασις αὐτὴ ἦτο βαμβάκι, ἐποτίσθη τό θέρος. Συνεπῶς, ή έκτασις αὐτὴ θα χαρακτηρισθῆ ως ποτιστικὴ και διὰ τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς. Εάν τό παρελθὸν ἔτος ή έκτασις αὐτὴ δὲν ἐποτίσθη, διότι δὲν ἦτο ἀνάγκη (π.χ. εὐρίσκετο εις ἀγρανάπασιν), ό απογραφομένος θα κρίνη εάν αὐτὴ θα ποτισθῆ, ἔστω και μίαν φοράν, τό θέρος τό ὁποῖον ἀκολουθεῖ, και ἀναλόγως θα τὴν θεωρήσῃ ως ποτιστικὴν ή μή.

Εάν δηλαδή, κατά τὴν κρίσιν του, ή έκτασις αὐτὴ (με τό βαμβάκι εις ὁ παράδειγμά μας) πιθανώτατα θα ἀρδευθῆ τοὺς μῆνας μετά τὴν ἀπογραφήν και μέχρι του Σεπτεμβρίου του 1971, ἔστω και μίαν φοράν, ή έκτασις θα θεωρηθῆ ως ποτιστικὴ (ἀρδευομένη).

245. Ἐκτάσεις ἀμπελων, σταφιδαμπελων και δεινδρῶνων κάθε εἶδους, αἱ ὁποῖαι ἐποτίσθησαν, ἔστω και κατά τὴν περίοδον του χειμῶνος (χειμεριναὶ ἀρδεύσεις), θα θεωρηθοῦν ως ποτιστικαὶ (ἀρδευόμενοι).

Β. Ἀγρανάπασις

246. Ὀνομάζεται ἀγρανάπασις (διὰ τὴν ἀπογραφὴν ταύτην) έκτασις καλλιεργουμένης, συνήθως, γῆς, ή όποια ὁμοίως δὲν ἐκαλλιεργήθη και ἐσπάρη (ή ἐφυτεύθη) διὰ να συγκομισθῆ τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς (1970 - 71), ἔστω και εάν ἔγινε ἐπ' αὐτῆς κάποια στοιχειώδης περιποίησης (συνήθως ὄργωμα, καλλιέργουμένη» ἀγρανάπασις). Εἰς ἀγρανάπασιν ἀφήνονται αἱ ἐκτάσεις διὰ να «ἀναπαυθοῦν» και ἐνισχυθῆ οὕτω ή παραγωγικὴ τῶν ἰκατότης. Πολυτεῖς φυτεῖαι (δεινδρῶνες και ἄμπελοι και σταφιδάμπελοι) δὲν ἔχονται να θεωρηθοῦν εὐρισκόμενοι ἐν ἀγρανάπαύσει, ἔστω και ἂν δὲν ἐκαλλιεργήθησαν τό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς. Ἐκτάσεις ἐν ἀγρανάπαύσει πέραν τῶν πέντε (5) ἐτῶν θεωροῦνται βοσκοτόποι, και δὲν περιλαμβάνονται εις τὴν παρούσαν ἀπογραφὴν (βλ. κατωτέρω παράγρ. 253 περί ἀπογραφῆς τῶν δεινδρῶνων).

Γ. Κοφτολίβαδα

247. Κοφτολίβαδα ὀνομάζονται ἐκτάσεις αἱ ὁποῖαι παράγουν αὐτοφυῆς ὄρτον, θεριζόμενον διὰ να χρησιμοποιηθῆ ως διατροφή τῶν ζῶων. Εἶναι συνήθως γόνιμοι ἐκτάσεις, πλησίον ποταμῶν ή ὑγρῶν περιοχῶν, ὁποῖαι ἔμπορεῖ κάποτε να καλλιεργηθοῦν. Θα θεωρηθοῦν κοφτολίβαδα, ἂν τὰ τελευταῖα πέντε (5) χρόνια δὲν ἐκαλλιεργήθησαν, και τό ἀπό αὐτὰ θεριζόμενον χόρτον εἶναι φυσικὸν (αὐτοφυῆς), μη προερχόμενον, δηλαδή, από σποράν.

Δ. Ἀμπελοι και σταφιδάμπελοι

248. Εἰς τὰ ἐρωτήματα περί ἀμπελων και σταφιδαμπελων θα γραφοῦν κατά κατηγορίαν: α) Σουλτανίνα, β) Κορινθιακή, γ) Ἀποκλειστικῶς δι' ἀμπελοκαλλιέργειας ἀμπελοκαλλιέργειαι και δ) Λοιπαὶ ἄμπελοι (δι' οἰνοποίησης κλπ.), αἱ ὁποῖαι ἐκτάσεις αὐτῶν. Μετά τὴν εὑρεσιν του συνόλου, θα γραφῆ και ή ποτιστικὴ έκτασις αὐτῶν, συνολικῶς, δηλαδή ὄχι δι' ἐκάστην κατηγορίαν χωριστά.

249. Εἰς τὴν Σουλτανίναν θα γραφῆ κάθε έκτασις αὐτῆς, ἀνεξαρτήτως ἂν κάποτε μέρος ή ἀκόμη και τό σύνολον τῆς παραγωγῆς τῆς, πωλεῖται ή να καταναλωθῆ ως νωπή.

Εἰς τὴν Κορινθιακὴν, δηλαδὴ τὴν «μαύρην» σταφίδα, θὰ γραφῆ ἐπὶ τῆς κάθε ἔκτασις αὐτῆς, ἔστω καὶ ἐὰν κάποτε ἀντὶ τῆς ἀποξηράνσεως, παραγωγή δίδεται δι' οἰνοποίησησιν ἢ πωλεῖται ὡς νωπὴ (σπανία περίπτωσις καὶ δι' ἐλαχίστας ποσότητες).

Εἰς τὸ ἐρώτημα «Ἀποκλειστικῶς δι' ἐπιτραπέζια σταφύλια», θὰ γραφοῦν ἐκεῖναι αἱ ἔκτασις ἀμπελῶν αἱ ὁποῖαι καλλιεργοῦνται μὲ ποικιλίας αἱ ὁποῖαι διατίθενται σχεδὸν ἀποκλειστικῶς διὰ νὰ καταναλωθοῦν ὡς νωπὰ σταφύλια (ἐπιτραπέζια), ὡς τὸ ροζακί (κέρινο κλπ.), τὸ μοσχάτο Ἀμβούργου, ἡ φράουλα, ἡ κάρντιναλ, ὁ σιδερίτης (ἐν μέρει συνήθως) κ. ἄ.

250. Τέλος, ὄλαι αἱ λοιπαὶ ἄμπελοι, καλλιεργοῦμεναι διὰ τὴν παραγωγὴν σταφυλῶν πρὸς οἰνοποίησησιν ἢ ἔστω κυρίως δι' οἰνοποίησησιν (Σαμιώτικο, σιδερίτης ἐν μέρει κ. ἄ.) θὰ γραφοῦν εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐρώτημα

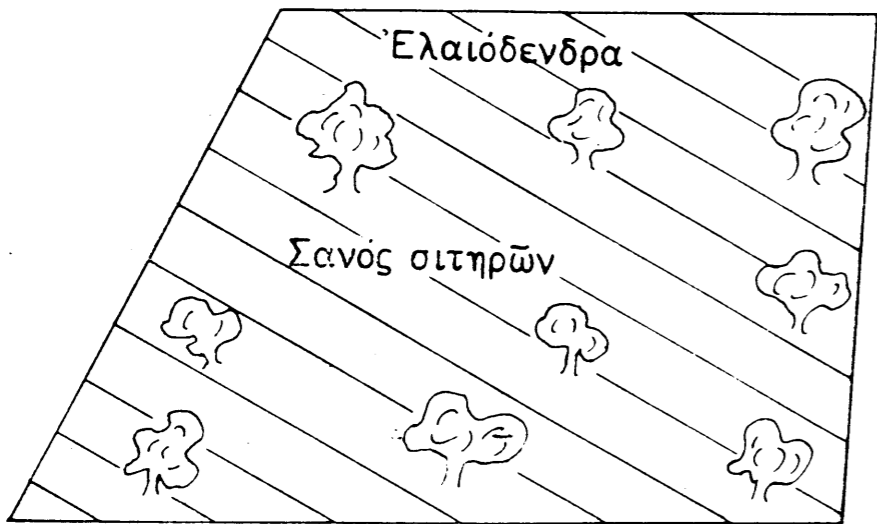
Ε. Δενδρώδεις καλλιέργειαι

251. Εἰς τὸ τμήμα τοῦτο τοῦ ἐρωτηματολογίου, ζητοῦνται πληροφορίες ἐπὶ τῶν ἐκτάσεων τὰς ὁποίας καταλαμβάνουν τὰ δένδρα (δενδρῶνες), καὶ ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δένδρων, διὰ τὰ κυριώτερα εἶδη αὐτῶν.

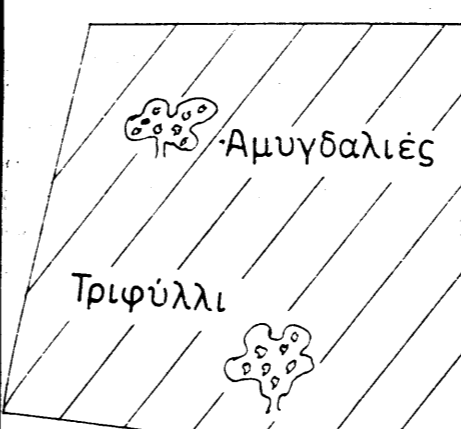
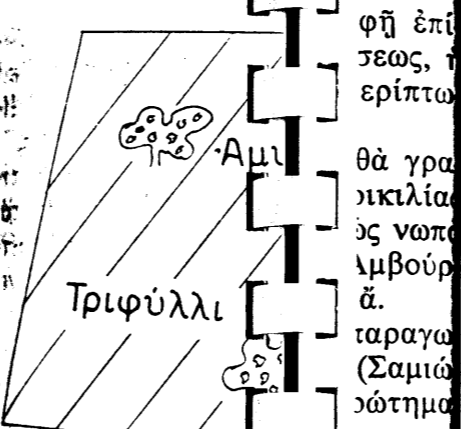
Δενδρῶνας ὀνομάζομεν τὰς ἐκτάσεις ἐκεῖνας αἱ ὁποῖαι καλύπτονται πληρῶς ὑπὸ καλλιεργουμένων δένδρων. Θὰ θεωρήσωμεν ὅμως δενδρῶνας, καὶ ἐκτάσεις, τῶν ὁποίων τὰ καλλιεργούμενα δένδρα καλύπτουν 50% καὶ ἄνω τῆς ὅλης ἐκτάσεως. Διὰ τὴν ἐγγραφὴν ὅμως τῶν ἐκτάσεων ἰσχύει πάντοτε ὁ κανὼν τῆς σπουδαιότερας, ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως καλλιέργειας (παρ. 239 περ. δ).

252. Ἐὰν τὰ διάσπαρτα ἐπὶ καλλιεργουμένης γῆς δένδρα καλύπτουν κάτω τοῦ 50% τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς ἐπὶ τῆς ὁποίας φύονται, τότε ἡ ἔκτασις αὕτη θὰ γραφῆ ἢ εἰς τὴν ἄλλην καλλιέργειαν ἢ ὁποία τυχὸν γίνεται ἐπ' αὐτῆς (συνήθως σαναὶ σιτηρῶν, ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι κλπ.) ἐφ' ὅσον αὕτη εἶναι ἡ σπουδαιότερα ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ἢ ὡς δενδρῶνας ἐὰν οὗτος εἶναι οἰκονομικῶς σημαντικώτερος (εἰκ. 1). Καὶ εἰς τὴν μίαν ὅμως καὶ εἰς τὴν ἄλλην περίπτωσιν, ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων θὰ γραφῆ εἰς τὴν στήλας τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δένδρων (τρίτη καὶ τετάρτη στήλη). Βλ. εἰκ. 1 καὶ 2.

253. Ἐὰν τὰ καρποφόρα δένδρα φύονται διάσπαρτα εἰς ἔκτασιν ἢ ὁποῖα οὐδεμίαν ἄλλην καλλιέργειαν ἔχει (π.χ. ἐντὸς θαμνωδῶν ἐκτάσεων, βοσκοτόπων κλπ.), καὶ τὰ δένδρα εἶναι ἐλάχιστα (μέχρι 5 κατὰ στρέμμα), αὐτὰ δὲν θὰ ὑπολογισθῆ εἰς τοὺς δενδρῶνας. Ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων ὅμως θὰ γραφῆ εἰς τὰ ἀντίστοιχα ἐρωτήματα.



Εἰκ. 1. Ἐλαιὸν με συγκαλλιέργειαν ἰσχυρῶν σιτηρῶν. Θὰ γραφῆ συνήθως ὡς ἔκτασις δενδρῶνος (παρ. 30)



Εἰκ. 2. Ὅλιγα διάσπαρτα δένδρα εἰς ἀγρὸν τριφυλλίου. Ἡ ἔκτασις θὰ γραφῆ εἰς τὰς ἐτήσιαις καλλιέργειας (ἐρώτημα 12) καὶ μόνον ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων θὰ ἀναφερθῆ εἰς τὰς δύο τελευταίας στήλας τῶν ἐρωτημάτων τῶν δενδρῶνων καλλιέργειῶν (παρ. 30)

254. Εἰς τὰς περιπτώσεις συγκαλλιέργειας διαφόρων εἰδῶν δένδρων ἀπὸ οἰνοῦ, θὰ διαχωρισθῆ, καθ' ὑπολογισμὸν, ἡ ἔκτασις αὐτῶν, καὶ ἐκάστη εἰς τὸ εἶδος τοῦ δένδρου εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται.

255. Αἱ ἐκτάσεις αἱ ὁποῖαι καλλιεργοῦνται μὲ λεύκα (Λεύκη ἢ Καγακὴ), θὰ γραφοῦν ὡς ἔκτασις μόνον, καὶ κατ' ἐξαιρέσιν εἰς τὸ ἐρώτημα 7 «Λοιπὰ καρποφόρα κάθε εἶδους». Δὲν θὰ σημειωθῆ ὅμως ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων εἰς τὰς δύο τελευταίας στήλας τῶν ἐρωτημάτων ἐπὶ τῶν δένδρων.

256. Εἰς «παραγωγικὴν ἡλικίαν» θεωροῦνται τὰ δένδρα τὰ ὁποῖα ἀρχικῶς ἤδη νὰ παράγουν καρποὺς, ἔστω καὶ ἐὰν, διὰ τινὰ λόγον, τὸ ἔτος τῆς ἀπογραφῆς (1970 - 1971), δὲν παρήγαγον καρποὺς (παρενιαιοφορία ἐλαιολένδρων, καταστροφὴ ἐκ θεομηνιῶν κλπ.).

257. Ἡ ἔκτασις τῶν ὁποίων καταλαμβάνουν τὰ νεαρὰ δένδρα, φυτεῦν ἢ εἰς τὴν μίαν κανονικῶς διὰ τὴν δημιουργίαν δενδρῶνος (δηλαδὴ ὄχι διάσπαρτα), ἢ εἰς τὴν ἄλλην ἢ εἰς τὴν ὁποῖαν πράγματι αὐτὰ καλύπτουν ἀναλόγως τῆς ἀναπτύξεως τῶν. Αὕτη θὰ γραφῆ εἰς τὰς δύο πρώτας στήλας τῶν ἐρωτημάτων περὶ τῶν δένδρων (εἰκ. 3). Ἡ λοιπὴ ἔκτασις τοῦ ὑπὸ δημιουργίαν δενδρῶνος, θὰ γραφῆ ἀναλόγως τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον αὕτη χρησιμοποιεῖται. Ἐὰν δὲν χρησιμοποιεῖται ὅμως ἀπὸ καμμίαν ἄλλην καλλιέργειαν, ὀλόκληρος ἡ ἔκτασις θὰ γραφῆ ὡς δενδρῶν, ὅσονδήποτε μικρὰ (νεαρὰ) καὶ ἐὰν εἶναι τὰ ἐπ' αὐτῆς δένδρα.

Εἰς τὴν εἰκόνα 3 δίδεται ὁ τρόπος καθ' ὃν θὰ γραφῆ ἔκτασις κανονικῶς νεοφυτευθέντων δενδρυλλίων ροδακινιάς «συγκαλλιεργουμένων» μετὰ βοστανικῶν.

Εἰκ. 3. Νεαρὰ δένδρα (νεόφυτα) ροδακινιάς, τὰ ὁποῖα «συγκαλλιεργοῦνται» μετὰ βοστανικῶν. Μόνον ἡ ἔκτασις τῶν ὁποίων καταλαμβάνουν (ἔστω καθ' ὑπολογισμὸν 20%) θὰ γραφῆ εἰς τὴν πρώτην στήλας (ἐρώτημα 5) τῶν δένδρων. Ἡ λοιπὴ (80% τοῦ συνόλου) θὰ γραφῆ εἰς τὸ ἐρώτημα 10 τῶν ἐτήσιων καλλιεργειῶν

254. Εἰς τὰς περιπτώσεις συγκαλλιέργειας διαφόρων εἰδῶν δένδρων ἀπὸ οἰνοῦ, θὰ διαχωρισθῆ, καθ' ὑπολογισμὸν, ἡ ἔκτασις αὐτῶν, καὶ ἐκάστη εἰς τὸ εἶδος τοῦ δένδρου εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται.

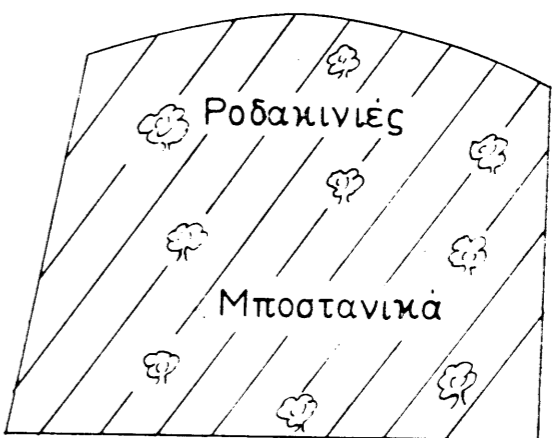
255. Αἱ ἐκτάσεις αἱ ὁποῖαι καλλιεργοῦνται μὲ λεύκα (Λεύκη ἢ Καγακὴ), θὰ γραφοῦν ὡς ἔκτασις μόνον, καὶ κατ' ἐξαιρέσιν εἰς τὸ ἐρώτημα 7 «Λοιπὰ καρποφόρα κάθε εἶδους». Δὲν θὰ σημειωθῆ ὅμως ὁ ἀριθμὸς τῶν δένδρων εἰς τὰς δύο τελευταίας στήλας τῶν ἐρωτημάτων ἐπὶ τῶν δένδρων.

256. Εἰς «παραγωγικὴν ἡλικίαν» θεωροῦνται τὰ δένδρα τὰ ὁποῖα ἀρχικῶς ἤδη νὰ παράγουν καρποὺς, ἔστω καὶ ἐὰν, διὰ τινὰ λόγον, τὸ ἔτος τῆς ἀπογραφῆς (1970 - 1971), δὲν παρήγαγον καρποὺς (παρενιαιοφορία ἐλαιολένδρων, καταστροφὴ ἐκ θεομηνιῶν κλπ.).

257. Ἡ ἔκτασις τῶν ὁποίων καταλαμβάνουν τὰ νεαρὰ δένδρα, φυτεῦν ἢ εἰς τὴν μίαν κανονικῶς διὰ τὴν δημιουργίαν δενδρῶνος (δηλαδὴ ὄχι διάσπαρτα), ἢ εἰς τὴν ἄλλην ἢ εἰς τὴν ὁποῖαν πράγματι αὐτὰ καλύπτουν ἀναλόγως τῆς ἀναπτύξεως τῶν. Αὕτη θὰ γραφῆ εἰς τὰς δύο πρώτας στήλας τῶν ἐρωτημάτων περὶ τῶν δένδρων (εἰκ. 3). Ἡ λοιπὴ ἔκτασις τοῦ ὑπὸ δημιουργίαν δενδρῶνος, θὰ γραφῆ ἀναλόγως τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον αὕτη χρησιμοποιεῖται. Ἐὰν δὲν χρησιμοποιεῖται ὅμως ἀπὸ καμμίαν ἄλλην καλλιέργειαν, ὀλόκληρος ἡ ἔκτασις θὰ γραφῆ ὡς δενδρῶν, ὅσονδήποτε μικρὰ (νεαρὰ) καὶ ἐὰν εἶναι τὰ ἐπ' αὐτῆς δένδρα.

Εἰς τὴν εἰκόνα 3 δίδεται ὁ τρόπος καθ' ὃν θὰ γραφῆ ἔκτασις κανονικῶς νεοφυτευθέντων δενδρυλλίων ροδακινιάς «συγκαλλιεργουμένων» μετὰ βοστανικῶν.

Εἰκ. 3. Νεαρὰ δένδρα (νεόφυτα) ροδακινιάς, τὰ ὁποῖα «συγκαλλιεργοῦνται» μετὰ βοστανικῶν. Μόνον ἡ ἔκτασις τῶν ὁποίων καταλαμβάνουν (ἔστω καθ' ὑπολογισμὸν 20%) θὰ γραφῆ εἰς τὴν πρώτην στήλας (ἐρώτημα 5) τῶν δένδρων. Ἡ λοιπὴ (80% τοῦ συνόλου) θὰ γραφῆ εἰς τὸ ἐρώτημα 10 τῶν ἐτήσιων καλλιεργειῶν



ΣΤ. Ίδιοκτησία τών εκτάσεων

258. Είς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ γραφῆ πόση ἔκτασις τῆς ἐκμεταλλεύσεως εἶναι ἰδιοκτησία τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ μελῶν τῆς οἰκογενείας του. Μία ἔκτασις θὰ θεωρηθῆ ὡς ἰδιοκτησία τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἢ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του, ὄχι μόνον ὅταν αὐτοὶ ἔχουν τίτλους ἰδιοκτησίας, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ ὅταν ἔχουν ἀπλᾶ παραχωρητήρια διὰ τὰς ἐκτάσεις τὰς ὁποίας ἐκμεταλλεύονται ἢ ἀκόμη κατέχουν ταύτας ἀπὸ πολλῶν ἔτων, καὶ κατὰ παράδοσιν καὶ κοινὴν ὁμολογίαν τοῦς ἀνήκουν. Θὰ γραφῆ τόσον τὸ σύνολον τῆς ἰδιοκτητικῆς ἐκτάσεως, ὅσον καὶ πόση ἐκ ταύτης εἶναι ποτιστικῆς.

Ζ. Χρήσις χημικῶν λιπασμάτων καὶ φαρμάκων

259. Ἐάν κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου (1970) ἐχρησιμοποίηθησαν χημικὰ λιπάσματα οἰουδήποτε τύπου καὶ ποσότητος εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν, ἢ ἀπάντησις θὰ εἶναι θετικὴ (ΝΑΙ) εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο. Ἡ κόπρος δὲν εἶναι χημικὸν λίπασμα καὶ δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο.

Ἐάν ἀφορᾷ τὰς καλλιεργείας τῆς ἀνοίξεως καὶ τοῦ θέρους (τοῦ ἔτους 1971) ἐάν εἶναι αἱ ἴδιαι μετὰ τὰς τοῦ προηγουμένου ἔτους, θὰ θεωρηθῶν ἡ ἀπάντησις θετικὴ ἐάν ἐλιπάνθησαν καὶ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Ἐάν εἶναι διάφοροι, ὁ ἀπογραφόμενος θὰ θεωρήσῃ ὅτι ἐχρησιμοποίησε χημικὰ λιπάσματα, ἐάν σκοπεύῃ συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα ἐργασιῶν του, καὶ ἐχρησιμοποίησε χημικὰ λιπάσματα. Ἐάν, κατόπιν τῶν ἀνωτέρω, ἢ ἀπάντησις εἰς τὸ γενικὸν ἐρώτημα εἶναι ΝΑΙ, θὰ σημειωθῆ εἰς τὰ ἀκολουθοῦντα ἐρωτήματα (ἐρωτήματα 70, 71 καὶ 72) ἢ ἔκτασις ἢ ὁποία ἐλιπάνθη (ἢ θὰ ἐλιπάνθη κατὰ τὰ ἀνωτέρω), κατὰ τὴν διάκρισιν αὐτῶν εἰς χωράφια μετὰ ἔτησια φυτὰ, ἀμπέλους καὶ σταφιδαμπέλους καὶ δενδρῶνας.

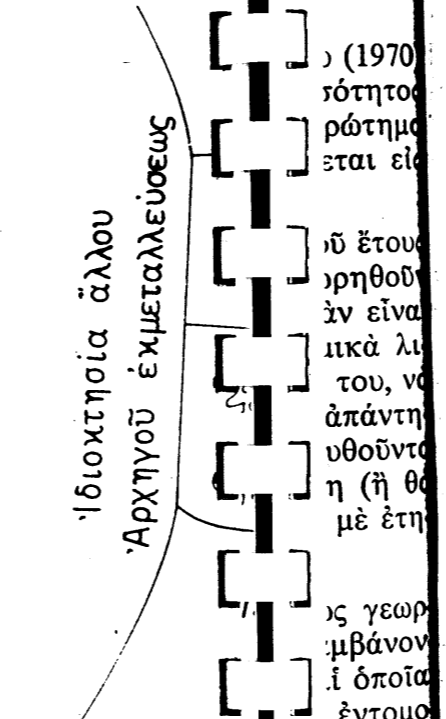
260. Ἀντίστοιχον εἶναι τὸ ἐρώτημα ἐπὶ τῆς χρησιμοποίησεως γεωργικῶν ἢ κτηνοτροφικῶν φαρμάκων. Εἰς τὰ φάρμακα ταῦτα περιλαμβάνονται ὅλαι αἱ χημικαὶ οὐσίαι ἢ ἀπλᾶ στοιχεῖα (ὄπως τὸ θειάφι π.χ.) αἱ ὁποῖαι ἐχρησιμοποίηθησαν εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν (π.χ. θεικὸς χαλκός, ἔντομοκτόνα, ζιζανιοκτόνα, ἀπολυμαντικὰ φάρμακα), ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τῆς ἐκμεταλλεύσεως μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς διαθέσεως τῶν προϊόντων αὐτῆς.⁽¹⁾ Δὲν περιλαμβάνονται δηλαδὴ ἐργασίαι αἱ ὁποῖαι τυχὸν ἐγίναν μετὰ τὴν πώλησιν τῶν προϊόντων (π.χ. εἰς ἀπεντοματώτρια τοῦ Δημοσίου ἢ Συνεταιρισμῶν ἢ ἐπιχειρήσεων, ἢ εἰς ἀποθήκας τοῦ ἐμπορίου π.χ. δι' ὄριμανσιν ἢ χρωματισμὸν κλπ., τῶν προϊόντων τῆς ἐκμεταλλεύσεως). Θετικὴν ἀπάντησιν (ΝΑΙ) θὰ σημειώσωμεν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο καὶ ὅταν φάρμακα ὡς τὰ ἀνωτέρω, ἐχρησιμοποίηθησαν εἰς κτηνοτροφικὰ φυτὰ (ὡς π.χ. ἡ βρώμη, ἡ κριθή, ὁ ἀραβόσιτος κλπ.). Εἰς τὰ φάρμακα τὰ τυχὸν χρησιμοποιηθέντα διὰ τὰ ζῶα, ἀναφέρεται τὸ ἐπόμενον ἐρώτημα, κτηνιατρικὰ φάρμακα.

Ἐάν ἢ ἀπάντησις εἰς τὸ γενικὸν τοῦτο ἐρώτημα εἶναι θετικὴ, συμπληροῦνται καὶ τὰ ἐρωτήματα 73, 74, 75, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως.

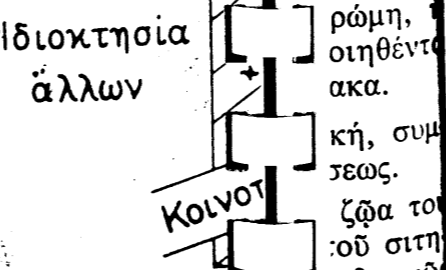
261. Ἐάν ὁ ἀπογραφόμενος ἐχρησιμοποίησε φάρμακα διὰ τὰ ζῶα τοῦ κτηνιατρικὰ φάρμακα) ὡς ἐμβόλια, ἀντιβιοτικά, ὁρμόνες ἐκτὸς τοῦ σιτηροσίου, ἀπολυμαντικὰ φάρμακα τῶν σταύλων κλπ., θὰ ἀπαντήσῃ θετικῶς (ΝΑΙ) εἰς τὸ ἐρώτημα 76. Οὐδεμία ἄλλη λεπτομερεστέρη πληροφορία ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν φαρμάκων τούτων ζητεῖται.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δι' ἀεροσκαφοῦς χρησιμοποιηθέντα φάρμακα. Τὰ χρησιμοποιηθέντα ἀεροπλάνη, βεβαίως, δὲν θὰ θεωρηθῶν ὡς «φεκαστικά μηχανήματα» καὶ δὲν θὰ σημειωθῶν εἰς τὸ ἐρώτημα 7 τῶν μηχανημάτων.

262. Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ περισσότεραι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις εἶναι διασκορπισμέναι εἰς περισσότερα τοῦ ἐνὸς τμήματα, εὗρισκόμενα ἐντὸς τῆς Κοινότητος διαμονῆς τοῦ ἀγρότου ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο (τὸ 77) ζητεῖται ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀγροτεμαχίων τῆς ἐκμεταλλεύσεως.



Εἰκ. 4. Ἡ εἰκονιζομένη ἀνωτέρω ἔδαφικὴ ἔκτασις εἶναι ἓνα ἀγροτεμάχιον, παρ' ὅτι ἐπ' αὐτὸ καλλιεργοῦνται σιτηρὰ εἰς ἓνα τμήμα τοῦ καὶ ἐλαιόδενδρα εἰς τὸ ἄλλο.



Εἰκ. 5. Ὁ ἐλαιὸν τῆς εἰκόνος ἀθῆς, διακόπτεται ὑπὸ Κοινοτικῆς ὁδοῦ καὶ οὕτω, παρ' ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ἴδιαν ἐκμετάλλευσιν, καὶ πρόκειται περὶ τῆς ἴδιας φωτείας, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἀγροτεμάχια.

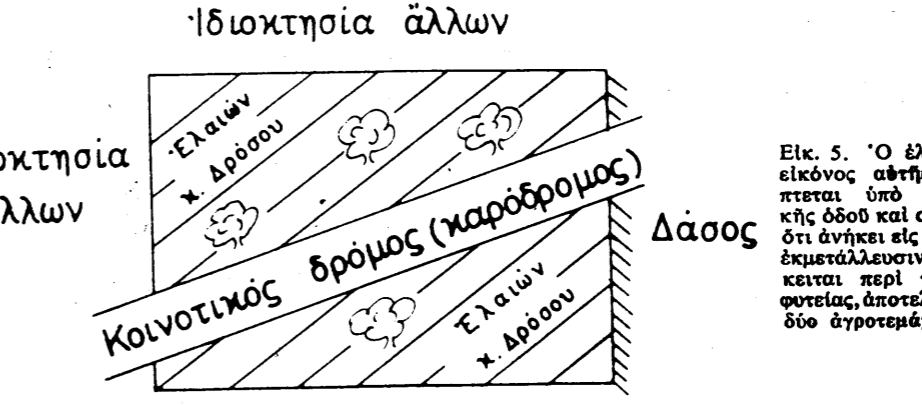
263. Ἀγροτεμάχιον ὀνομάζεται κάθε τμήμα καλλιεργουμένης γῆς, τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς μίαν ἐκμετάλλευσιν καὶ περιβάλλεται ἀπὸ γῆν ἀνήκουσαν εἰς ἄλλας ἐκμεταλλεύσεις ἢ Δήμου καὶ Κοινότητος, ἢ ἀπὸ δάση ἢ

Η. Τεμαχισμὸς

262. Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ περισσότεραι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις εἶναι διασκορπισμέναι εἰς περισσότερα τοῦ ἐνὸς τμήματα, εὗρισκόμενα ἐντὸς τῆς Κοινότητος διαμονῆς τοῦ ἀγρότου ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο (τὸ 77) ζητεῖται ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀγροτεμαχίων τῆς ἐκμεταλλεύσεως.



Εἰκ. 4. Ἡ εἰκονιζομένη ἀνωτέρω ἔδαφικὴ ἔκτασις εἶναι ἓνα ἀγροτεμάχιον, παρ' ὅτι ἐπ' αὐτὸ καλλιεργοῦνται σιτηρὰ εἰς ἓνα τμήμα τοῦ καὶ ἐλαιόδενδρα εἰς τὸ ἄλλο.



Εἰκ. 5. Ὁ ἐλαιὸν τῆς εἰκόνος ἀθῆς, διακόπτεται ὑπὸ Κοινοτικῆς ὁδοῦ καὶ οὕτω, παρ' ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ἴδιαν ἐκμετάλλευσιν, καὶ πρόκειται περὶ τῆς ἴδιας φωτείας, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἀγροτεμάχια.

263. Ἀγροτεμάχιον ὀνομάζεται κάθε τμήμα καλλιεργουμένης γῆς, τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς μίαν ἐκμετάλλευσιν καὶ περιβάλλεται ἀπὸ γῆν ἀνήκουσαν εἰς ἄλλας ἐκμεταλλεύσεις ἢ Δήμου καὶ Κοινότητος, ἢ ἀπὸ δάση ἢ

ΣΤ. Ίδιοκτησία τῶν ἐκτάσεων

258. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ γραφῆ πόση ἔκτασις τῆς ἐκμεταλλεύσεως εἶναι ἰδιοκτησία τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ μελῶν τῆς οἰκογενείας του. Μία ἔκτασις θὰ θεωρηθῆ ὡς ἰδιοκτησία τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἢ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του, ὄχι μόνον ὅταν αὐτοὶ ἔχουν τίτλους ἰδιοκτησίας, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ ὅταν ἔχουν ἀπλᾶ παραχωρητήρια διὰ τὰς ἐκτάσεις τὰς ὁποίας ἐκμεταλλεύονται ἢ ἀκόμη κατέχουν ταύτας ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, καὶ κατὰ παράδοσιν καὶ κοινήν ὁμολογίαν τοὺς ἀνήκουν. Θὰ γραφῆ τόσον τὸ σύνολον τῆς ἰδιοκτητικῆς ἐκτάσεως, ὅσον καὶ πόση ἐκ ταύτης εἶναι ποτιστικῆς

Ζ. Χρήσις χημικῶν λιπασμάτων καὶ φαρμάκων

259. Ἐὰν κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου (1970) ἐχρησιμοποιήθησαν χημικὰ λιπάσματα οἰουδήποτε τύπου καὶ ποσότητος εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν, ἢ ἀπάντησις θὰ εἶναι θετικὴ (ΝΑΙ) εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο. Ἡ κόπρος δὲν εἶναι χημικὸν λίπασμα καὶ δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς καλλιεργείας τῆς ἀνοιξέως καὶ τοῦ θέρους (τοῦ ἔτους 1971) ἐὰν εἶναι αἱ ἴδιαι μετὰ τὰς τοῦ προηγούμενου ἔτους, θὰ θεωρηθῶν ὡς λιπαινόμενα ἐὰν ἐλιπάνθησαν καὶ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Ἐὰν εἶναι διάφοροι, ὁ ἀπογραφόμενος θὰ θεωρήσῃ ὅτι ἐχρησιμοποίησε χημικὰ λιπάσματα, ἐὰν σκοπεύῃ συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα ἐργασιῶν του, νὰ χρησιμοποιήσῃ χημικὰ λιπάσματα. Ἐὰν, κατόπιν τῶν ἀνωτέρω, ἢ ἀπάντησις εἰς τὸ γενικὸν ἐρώτημα εἶναι ΝΑΙ, θὰ σημειωθῆ εἰς τὰ ἀκολουθοῦντα ἐρωτήματα (ἐρωτήματα 70, 71 καὶ 72) ἡ ἔκτασις ἢ ὁποία ἐλιπάνθη (ἢ ὅσα λιπανθῆ κατὰ τὰ ἀνωτέρω), κατὰ τὴν διάκρισιν αὐτῶν εἰς χωράφια με ἐτήσια φυτὰ, ἀμπέλους καὶ σταφιδάμπέλους καὶ δενδρῶνας.

260. Ἀντίστοιχον εἶναι τὸ ἐρώτημα ἐπὶ τῆς χρησιμοποίησεως γεωργικῶν ἢ κτηνοτροφικῶν φαρμάκων. Εἰς τὰ φάρμακα ταῦτα περιλαμβάνονται ὅλαι αἱ χημικαὶ οὐσίαι ἢ ἀπλᾶ στοιχεῖα (ὅπως τὸ θειάφι π.χ.) αἱ ὁποῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν (π.χ. θεικὸς χαλκός, ἐντομοκτόνα, ζιζανιοκτόνα, ἀπολυμαντικὰ φάρμακα), ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τῆς ἐκμεταλλεύσεως μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς διαθέσεως τῶν προϊόντων αὐτῆς. (1) Δὲν περιλαμβάνονται δηλαδὴ ἐργασίαι αἱ ὁποῖαι τυχὸν ἐγίναν μετὰ τὴν πώλησιν τῶν προϊόντων (π.χ. εἰς ἀπεντομωτήρια τοῦ Δημοσίου ἢ Συνεταιρισμῶν ἢ ἐπιχειρήσεων, ἢ εἰς ἀποθήκας τοῦ ἐμπορίου π.χ. δι' ὄριμανσιν ἢ χρωματισμὸν κλπ., τῶν προϊόντων τῆς ἐκμεταλλεύσεως). Θετικὴν ἀπάντησιν (ΝΑΙ) θὰ σημειώσωμεν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο καὶ ὅταν φάρμακα ὡς τὰ ἀνωτέρω, ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς κτηνοτροφικὰ φυτὰ (ὡς π.χ. ἡ βρώμη, ἡ κριθή, ὁ ἀραβόσιτος κλπ.). Εἰς τὰ φάρμακα τὰ τυχὸν χρησιμοποιηθέντα διὰ τὰ ζῶα, ἀναφέρεται τὸ ἐπόμενον ἐρώτημα, κτηνιατρικὰ φάρμακα.

Ἐὰν ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ γενικὸν τοῦτο ἐρώτημα εἶναι θετικὴ, συμπληροῦνται καὶ τὰ ἐρωτήματα 73, 74, 75, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως.

261. Ἐὰν ὁ ἀπογραφόμενος ἐχρησιμοποίησε φάρμακα διὰ τὰ ζῶα τοῦ κτηνιατρικὰ φάρμακα) ὡς ἐμβόλια, ἀντιβιοτικά, ὁρμόνες ἐκτὸς τοῦ σιτηρεσίου, ἀπολυμαντικὰ φάρμακα τῶν σταύλων κλπ., θὰ ἀπαντήσῃ θετικῶς (ΝΑΙ) εἰς τὸ ἐρώτημα 76. Οὐδεμία ἄλλη λεπτομερεστέρη πληροφορία ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν φαρμάκων τούτων ζητεῖται.

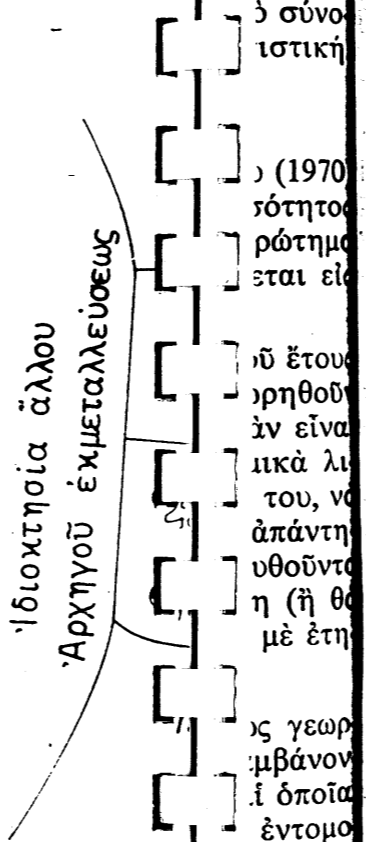
(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δι' ἀεροκασιμῶν χρησιμοποιηθέντα φάρμακα. Τὰ χρησιμοποιηθέντα ἀεροπλάνοι, βεβαίως, δὲν θὰ θεωρηθῶν ὡς «ψεκαστικὰ μηχανήματα» καὶ δὲν θὰ σημειωθῶν εἰς τὸ ἐρώτημα 7 τῶν μηχανημάτων.

262. Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ περισσότεραι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις εἶναι διασκορπισμέναι εἰς περισσότερα τοῦ ἑνὸς τμήματα, εὐρισκόμενα ἐντὸς τῆς Κοινότητος διαμονῆς τοῦ ἀγρότου ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο (τὸ 77) ζητεῖται ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀγροτεμαχιῶν τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

262. Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ περισσότεραι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις εἶναι διασκορπισμέναι εἰς περισσότερα τοῦ ἑνὸς τμήματα, εὐρισκόμενα ἐντὸς τῆς Κοινότητος διαμονῆς τοῦ ἀγρότου ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο (τὸ 77) ζητεῖται ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀγροτεμαχιῶν τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

263. Ἀγροτεμάχιον ὀνομάζεται κάθε τμήμα καλλιεργουμένης γῆς, τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς μίαν ἐκμετάλλευσιν καὶ περιβάλλεται ἀπὸ γῆν ἀνήκουσαν εἰς ἄλλαν ἐκμετάλλευσιν ἢ Δήμου καὶ Κοινότητος, ἢ ἀπὸ δάση ἢ

263. Ἀγροτεμάχιον ὀνομάζεται κάθε τμήμα καλλιεργουμένης γῆς, τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς μίαν ἐκμετάλλευσιν καὶ περιβάλλεται ἀπὸ γῆν ἀνήκουσαν εἰς ἄλλαν ἐκμετάλλευσιν ἢ Δήμου καὶ Κοινότητος, ἢ ἀπὸ δάση ἢ



Εἰκ. 4. Ἡ εἰκονιζομένη ἀνωτέρω ἐδαφικὴ ἔκτασις εἶναι ἓνα ἀγροτεμάχιον, παρ' ὅτι ἐπ' αὐτὸ καλλιεργοῦνται σιτηρὰ εἰς ἓνα τμήμα τοῦ καὶ ἐλαιόδενδρα εἰς τὸ ἄλλο



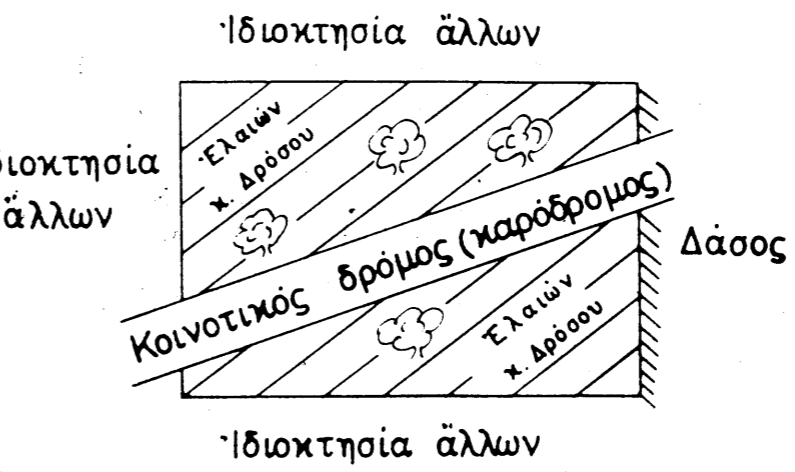
Εἰκ. 5. Ὁ ἐλαιὸν τῆς εἰκόνας αὐτῆς, διακόπτεται ὑπὸ Κοινοτικῆς ὁδοῦ καὶ οὕτω, παρ' ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ἴδιαν ἐκμετάλλευσιν, καὶ πρόκειται περὶ τῆς ἴδιας φυτείας, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἀγροτεμάχια

Η. Τεμαχισμὸς

262. Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ περισσότεραι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις εἶναι διασκορπισμέναι εἰς περισσότερα τοῦ ἑνὸς τμήματα, εὐρισκόμενα ἐντὸς τῆς Κοινότητος διαμονῆς τοῦ ἀγρότου ἢ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο (τὸ 77) ζητεῖται ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀγροτεμαχιῶν τῆς ἐκμεταλλεύσεως.



Εἰκ. 4. Ἡ εἰκονιζομένη ἀνωτέρω ἐδαφικὴ ἔκτασις εἶναι ἓνα ἀγροτεμάχιον, παρ' ὅτι ἐπ' αὐτὸ καλλιεργοῦνται σιτηρὰ εἰς ἓνα τμήμα τοῦ καὶ ἐλαιόδενδρα εἰς τὸ ἄλλο

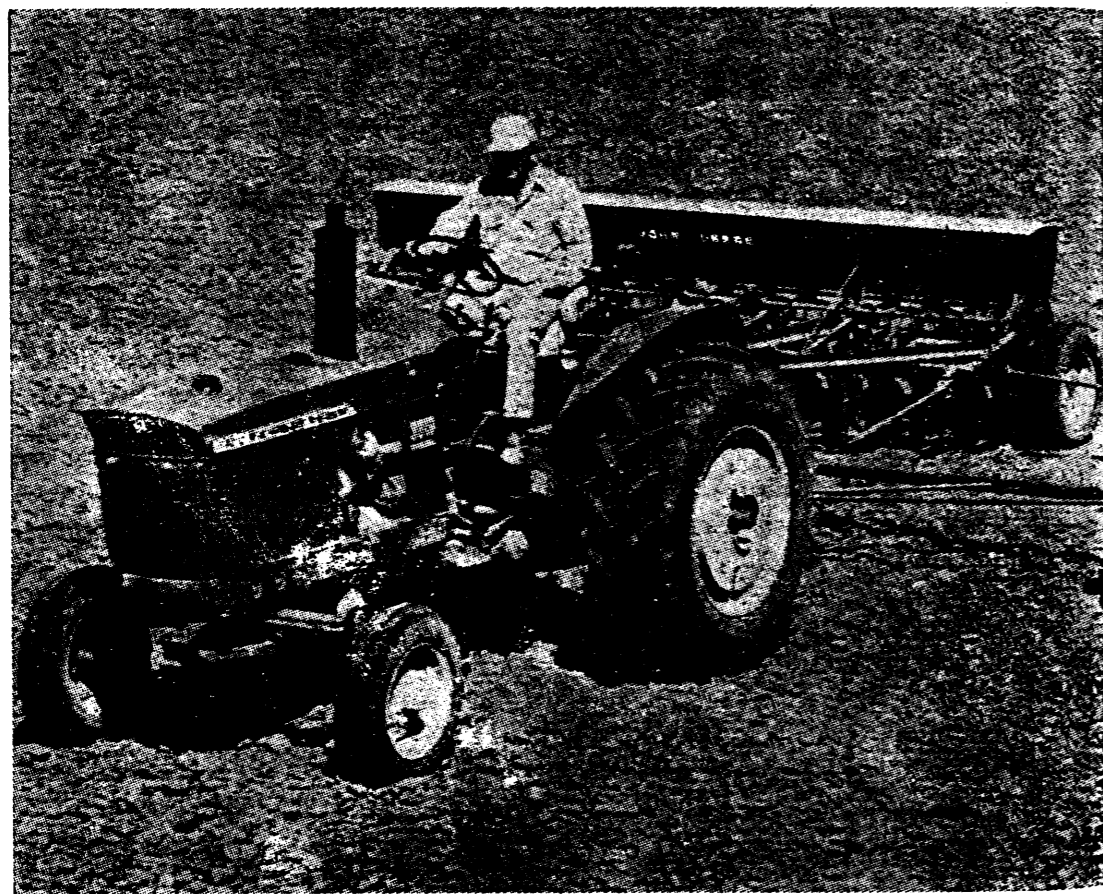


Εἰκ. 5. Ὁ ἐλαιὸν τῆς εἰκόνας αὐτῆς, διακόπτεται ὑπὸ Κοινοτικῆς ὁδοῦ καὶ οὕτω, παρ' ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν ἴδιαν ἐκμετάλλευσιν, καὶ πρόκειται περὶ τῆς ἴδιας φυτείας, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἀγροτεμάχια

Ἑρώτημα 3

Σπαρτικές μηχανές παντός τύπου (σίτου, ἀραβοσίτου, βάμβακος κλπ.)

271. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ γραφοῦν ὅλαι αἱ σπαρτικαὶ μηχαναί, εἴτε κινοῦνται δι' ἰδίας δυνάμεως, εἴτε ἔλκονται (εἰκ. 8) ὑπὸ μηχανῶν (τρακτέρ ἢ μονοαξονικὰ σκαπτικὰ μηχανήματα).



Εἰκ. 8. Σπαρτικὴ μηχανὴ σιτηρῶν ἑλκόμενη ὑπὸ ἑλκυστήρος

Περιλαμβάνονται ἐπίσης καὶ αἱ φυτευτικαὶ μηχαναὶ (πατάτας, καπνοῦ κλπ.).

Ἑρώτημα 4

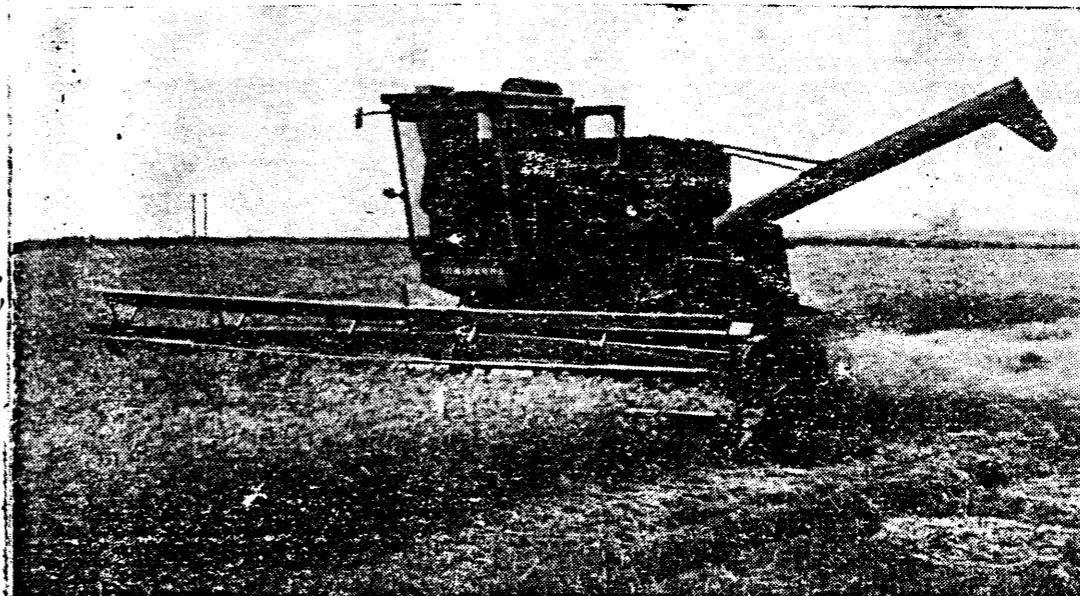
Θεριζοαλωνιστικὲς μηχανές (κομπίνες)

272. Ἀφορᾷ τὰς μηχανὰς ἐκεῖνας αἱ ὁποῖαι θερίζουν καὶ ταυτοχρόνως ἀλωνίζουν τοὺς καρποὺς τῶν σιτηρῶν κυρίως, ἢ τυχὸν καὶ ἄλλων φυτῶν, ὡς ὄσπριον κλπ., εἴτε εἶναι αὐτοκινούμεναι (εἰκ. 9), εἴτε σύρονται ὑπὸ ἑλκυστήρων.

Ἑρώτημα 5

Χορτοκοπτικὲς καὶ θεριστικὲς αὐτοκίνητες

273. Πρόκειται περὶ μηχανῶν μὲ ἰδικὴν τῶν κινήσιν (εἰκ. 10), αἱ ὁποῖαι κόπτουν χόρτον (τριφύλλια, μηδικὴ κλπ.) ἢ θερίζουν ἐτήσια φυτὰ ἐν γένει (σιτηρὰ, ὄσπρια).



Εἰκ. 9. Θεριζοαλωνιστικὴ αὐτοκινούμενη μηχανὴ (κομπίνα)

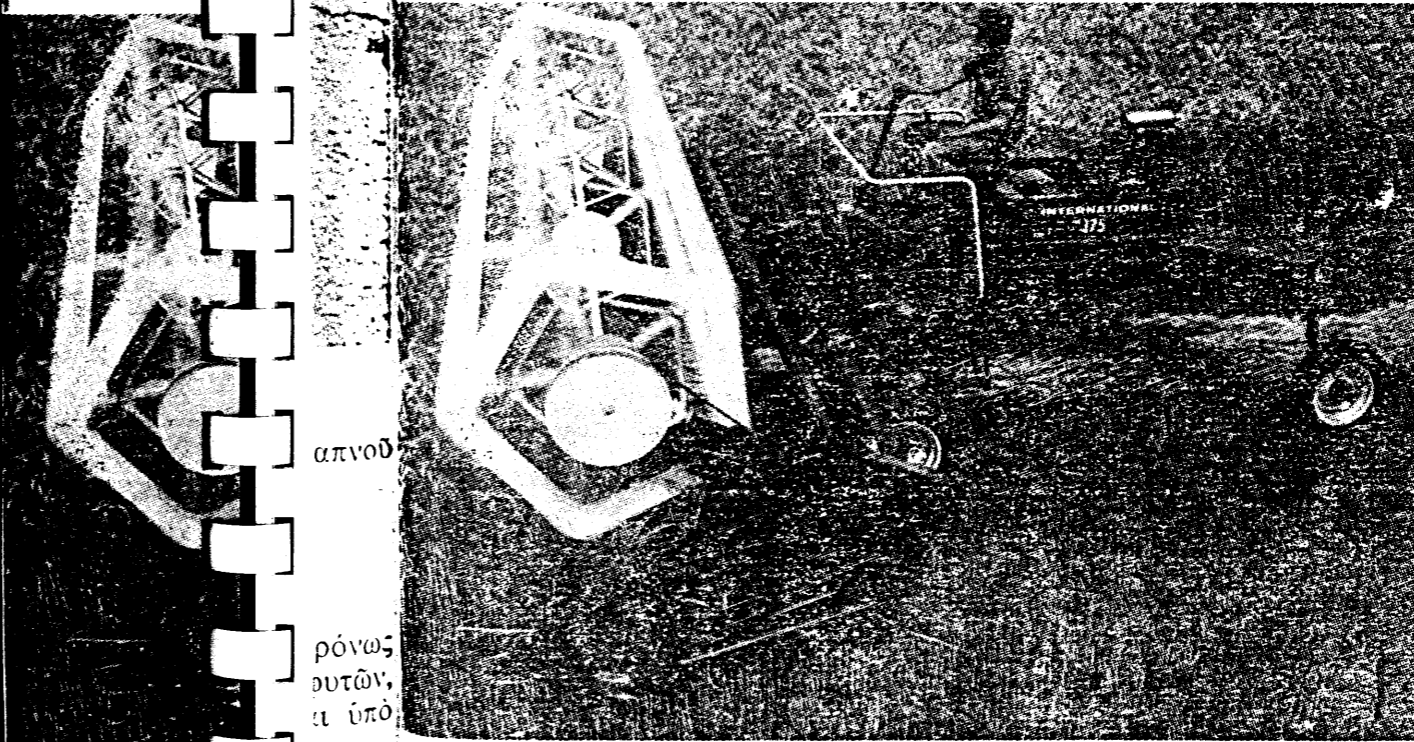
Ἑρώτημα 6

Χορτοκοπτικὲς καὶ θεριστικὲς ἑλκόμενες ἢ φερόμενες ὑπὸ ἑλκυστήρων

274. Αἱ μηχαναὶ αὗται, ἐκτελοῦν τὸ ἴδιον ἔργον μὲ τὰς ἀνωτέρω (βλέπε ἐρώτημα 5), ἀλλὰ δὲν ἔχουν ἰδικὴν τῶν κινήσιν, ὡς ἐκ τούτου ἔλκονται ὑπὸ ἑλκυστήρος ἢ εἶναι προσηρμοσμένοι (φέρονται) εἰς ἑλκυστήρας.

Χορτοκοπτικὲς

274. Αἱ μηχαναὶ αὗται, ἐκτελοῦν τὸ ἴδιον ἔργον μὲ τὰς ἀνωτέρω (βλέπε ἐρώτημα 5), ἀλλὰ δὲν ἔχουν ἰδικὴν τῶν κινήσιν, ὡς ἐκ τούτου ἔλκονται ὑπὸ ἑλκυστήρος ἢ εἶναι προσηρμοσμένοι (φέρονται) εἰς ἑλκυστήρας.



Εἰκ. 10. Θεριστικὴ αὐτοκίνητος

απνοῦ

ρόνως
ουτῶν,
αὐτῶν

Ἡ μηχανὴ δηλοῦται ὡς ἑλκόμενη ἢ προσηρμοσμένη ἐπὶ ἑλκυστήρος (τρακτέρ).

Ἡ μηχανὴ δηλαδή ἡ ὁποῖα ἐκτελεῖ τὴν κοπὴν τοῦ χόρτου ἢ θερισμὸν ἐν γένει, δὲν ἔχει ἐπ' αὐτῆς καὶ κινήσιμα διὰ τὴν κινήσιν της. Κινεῖται συρομένη ἢ προσηρμοσμένη ἐπὶ ἑλκυστήρος (τρακτέρ).

Ἑρώτημα 7

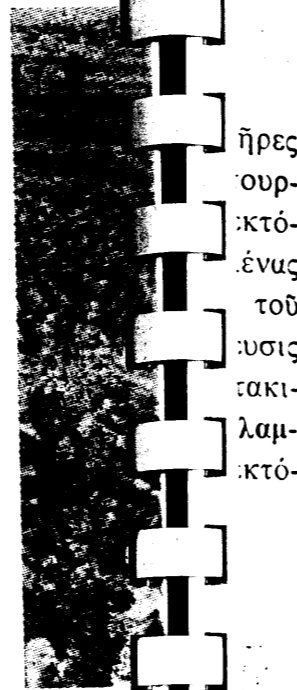
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες καὶ θειωτήρες

275. Θὰ πρέπει νὰ γραφοῦν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο ὅλοι οἱ ψεκαστήρες ἢ θειωτήρες οἱ ὅποιοι χρησιμοποιοῦν μηχανικὴν δυνάμιν διὰ τὴν λειτουργίαν των. Ἡ μηχανικὴ δυνάμις πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῆται διὰ τὴν ἐκτόξευσιν τοῦ ψεκαστικοῦ ὑγροῦ ἢ κόνεως, ἀδιαφόρως ἂν, εἰς ὀρισμένας περιπτώσεις, χρησιμοποιηθῆται καὶ διὰ τὴν μεταφορὰν (μετακίνησιν) τοῦ μηχανήματος (εἰκ. 11). Ἐὰν δηλαδὴ εἰς ἓνα ψεκαστήρα ἢ ἐκτόξευσις γίνεται διὰ τῆς χρήσεως δυνάμεως μοτέρ, καὶ τὸ ὅλον μηχανήμα μετακινεῖται π.χ. διὰ ζῦφου ἢ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, ὁ ψεκαστήρ αὐτὸς περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐρώτημα, διότι εἶναι «μηχανοκίνητος» ὡς πρὸς τὴν ἐκτόξευσιν τοῦ ψεκαστικοῦ ὑγροῦ (εἰκ. 12).

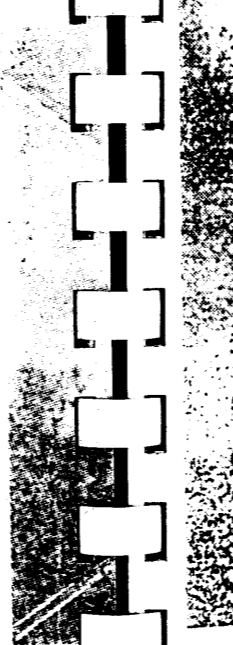


Εἰκ. 11. Μηχανοκίνητος ψεκαστήρ, φερόμενος ἐπὶ ἐλκυστήρος

276. Οἱ ἐπινώτιοι (φερόμενοι ἐπὶ τῶν νώτων (τῆς πλάτης) ἐργατῶν), ἀλλὰ μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες καὶ θειωτήρες, περιλαμβάνονται ἐπίσης (εἰκ. 12). Ἄν θὰ γραφοῦν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο οἱ κοινοὶ, χειροκίνητοι ψεκαστήρες ἢ θειωτήρες, ἀκείνοι δηλαδὴ τῶν ὁποίων ἡ λειτουργία γίνεται διὰ τῆς δυνάμεως τῶν ἀνθρώπων (εἰκ. 13).



Εἰκ. 12.

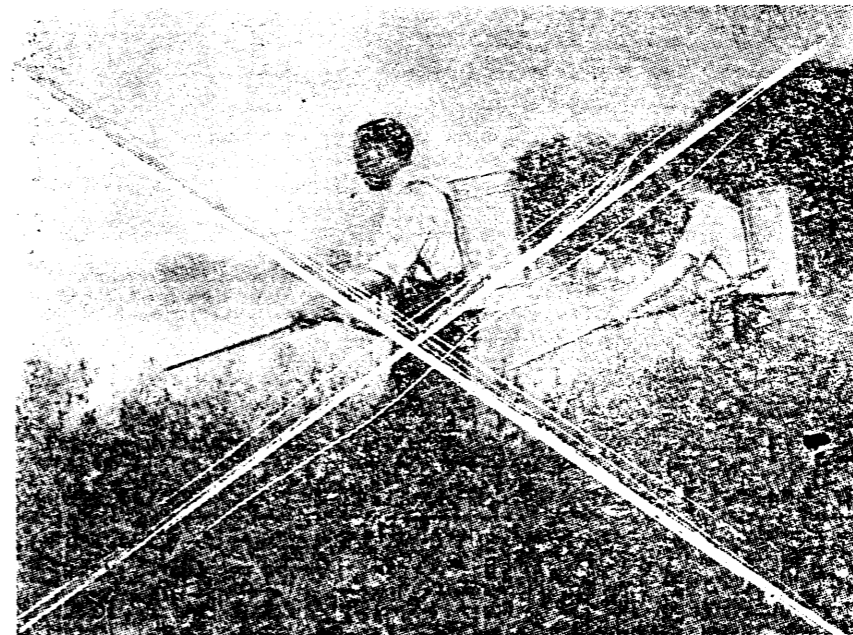


Εἰκ. 13.

277. Εἰς ἀντλήσεως ὕδατος ἀρδευσιν (πότισμα) Ἡ κίνησις ταύτην πρέπει



Εἰκ. 12. Φορητὸς μηχανοκίνητος ψεκαστήρ. Περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἀπογραφὴν



Εἰκ. 13. Χειροκίνητος ψεκαστήρ. Δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἀπογραφὴν

Ἑρώτημα 8

Ἀντλητικὰ συγκροτήματα ἀρδεύσεως διὰ ροῆς

277. Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ γραφοῦν αἱ μηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις ἀντλήσεως ὕδατος, τὸ ὅποιον ἐν συνεχείᾳ ὀδηγεῖται εἰς τοὺς ἀγρούς πρὸς ἀρδευσιν (πότισμα).

Ἡ κίνησις τοῦ συγκροτήματος διὰ νὰ περιληφθῆ εἰς τὴν ἀπογραφὴν ταύτην πρέπει νὰ γίνεται διὰ μηχανῆς ἐσωτερικῆς καύσεως (πετρελαιομη-

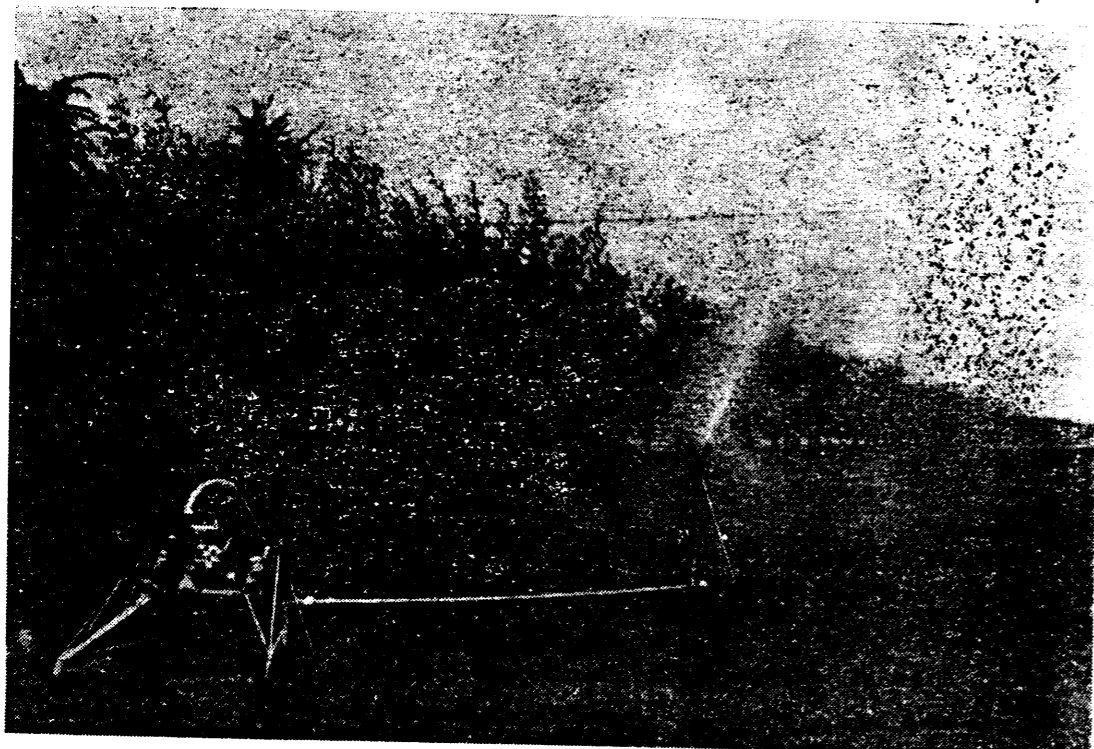
χανή ή βενζινομηχανή) ή δι' ηλεκτρισμού. Δέν περιλαμβάνεται ή άντλησις του ύδατος διά μέσων κινουμένων διά του ανέμου (άνεμομύλων), τών ζώων (μάγγανα) ή τών χειρών του ανθρώπου, άφοδ, εις τās περιπτώσεις αὐτās δέν ήμπορεί κανείς νά όμιλή περι «συγκροτήματος άρδεύσεως». Αί άπλαϊ πετρελαιομηχαναί με τās άντλίαις των, θεωροϋνται «άντλητικόν συγκρότημα», ώς και αί άντλίαι βαθέων φρεάτων, συνήθως ήλεκτροκίνητοι (πομόνες). Έάν ή κίνησις τής άντλίας γίνεται διά συνδέσεως μετά έλκυστήρος ή σκαπτικού μηχανήματος ή άλλης μηχανής, επίσης περιλαμβάνεται τὸ συγκρότημα εις τήν άπογραφήν.

278. Έάν ή διανομή του ύδατος εις τούς άγρούς μετά τήν άντλησίν του, δέν γίνεται διά φυσικής ροής αὐτου (μέσω δεξαμενής — στέρνας — ή άπ' εϋθείας), αλλά διά σωληνώσεων και διασποράς ώς τεχνητής βροχής, τὸ συγκρότημα θά γραφή εις τὸ έπόμενον έρώτημα.

Έρώτημα 9

Άντλητικόν συγκρότημα άρδεύσεως διά τεχνητής βροχής (μετά σωληνώσεων και μπέκ)

279. Έάν τὸ άντλούμενον ύδωρ διοχετεύεται εις σωληνώσεις συστήματος διασποράς διά τεχνητής βροχής, τὸ δλον συγκρότημα θά αναφερθῆ ένταϋθα (είκ. 14). Εις τὸ έρώτημα τουτο επίσης θά γραφή έν άντλητικόν συγκρότημα, έάν τὸ άντλούμενον ύδωρ χρησιμοποιήται τόσον δι' άρδευ-



Είκ. 14. Άντλητικόν συγκρότημα άρδεύσεως διά τεχνητής βροχής

σιν δι' άπλής ροής, όσον και διά τεχνητής βροχής. Δέν θά δοθῆ εις τήν περίπτωσιν αὐτήν άπάντησις δύο φορές, δηλαδή εις τὰ έρωτήματα 8 και 9, αλλά μόνον εις τὸ έρώτημα τουτο (τὸ 9). Η άρδευσις διά τεχνητής βροχής θεωρεΐται σημαντικώτερα.

Έάν ὁ άπογραφόμενος διαθέτει μόνον σωλήνας και μπέκ δι' άρδευσεως διά τεχνητής βροχής, και λαμβάνει τὸ ύδωρ άπό ξένον άντλητικόν μηχανήμα ή άλλην πηγήν παροχής ύδατος με πίεσιν, θά σημειώση τήν

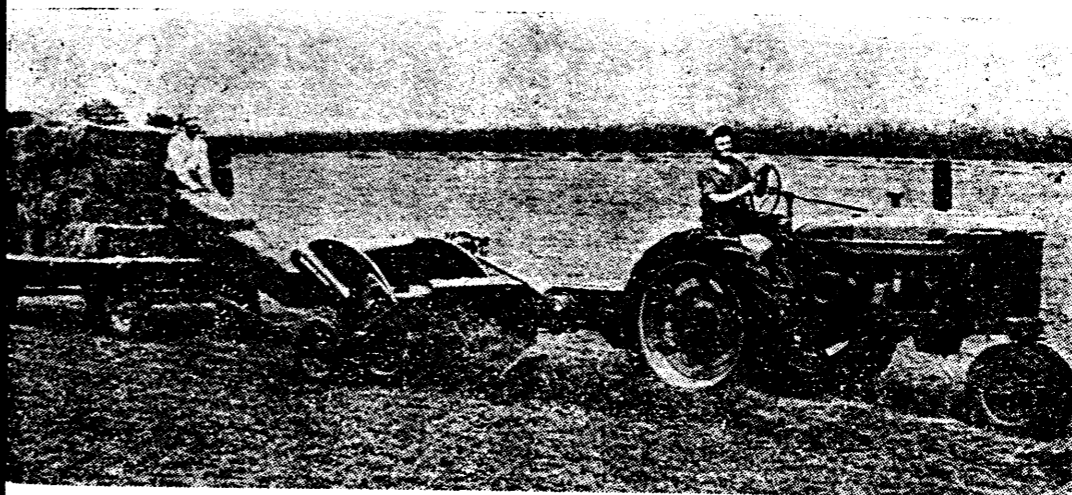
ρησιμοποιήσιν άντλητικὸν συγκροτήματος (έρώτημα 9) σημειώνων Χ εις τήν δευτέραν στήλην, τήν άναφερομένην εις τήν χρησιμοποίησιν μη διοκτῆτων μηχανημάτων.

Έρώτημα 10

Χορτοδετικαί μηχαναί μηχανοκίνητοι (έλκόμεναι ή αυτοκίνητοι)

280. Περιλαμβάνονται ένταϋθα αί μηχαναί εκείναι αί όποιαί δένουν, δεματοποιουδν, θερισθέντα φυτά (σιτηρά, ψυχανθῆ κλπ.). Αί μηχαναί αὐται είτε έχουν ιδιικήν κίνησιν, είτε έλκονται ή κινουδνται άπό τήν δύναμιν έλκυστήρων (είκ. 15).

281. Περιλαμβάνονται επίσης ένταϋθα και αί δεματοποιητικαί μηχαναί χύρου είτε αὐται είναι άνεξάρτητοι, είτε άποτελοϋν έξάρτημα θεριζοαλωστικῆς ή άλλωνιστικῆς μηχανής.



Είκ. 15. Χορτοδετικῆ μηχανῆ έλκόμενη υπό έλκυστήρος (δεματοποιητικῆ)

Έάν μία μηχανῆ θερίζει και ταυτοχρόνως δένει (δεματοποιεΐ) τὰ θερισθέντα φυτά, θά σημειωθουδν δύο άπαντήσεις, ήτοι τόσον εις τὸ έρώτημα τουτο (χορτοδετικαί μηχαναί) όσον και εις τὸ έρώτημα 5 (χορτοκοπτικῆς και θεριστικῆς αυτοκίνητες) ή τὸ έρώτημα 6 (χορτοκοπτικῆς και θεριστικῆς έλκόμενες ή φερόμενες υπό έλκυστήρων), αναλόγως τής περιπτώσεως.

Κτηνοτροφία

Ιδιότητα ζῶα τήν 14ην Μαρτίου 1971)

282. Εις τὸ κεφάλαιον τουτο θά αναγραφῆ ὁ αριθμός των ιδιοκτῆτων ζῶων του άπογραφομένου άρχηγου και των μελών τής οικογενείας του, τήν 14ην Μαρτίου 1971.

Έν περιπτώσει συνιδιοκτησίας, τὰ ζῶα θά δηλώση ένας, και μάλιστα έχων τὸ μεγαλύτερον μερίδιον έπί εκάστου ζῶου, έν περιπτώσει δέ ίσων μεριδίων, ὁ περισσότερον άσχολούμενος με τήν έκτροφήν των ζῶων.

Έρωτήματα 1, 2 και 3

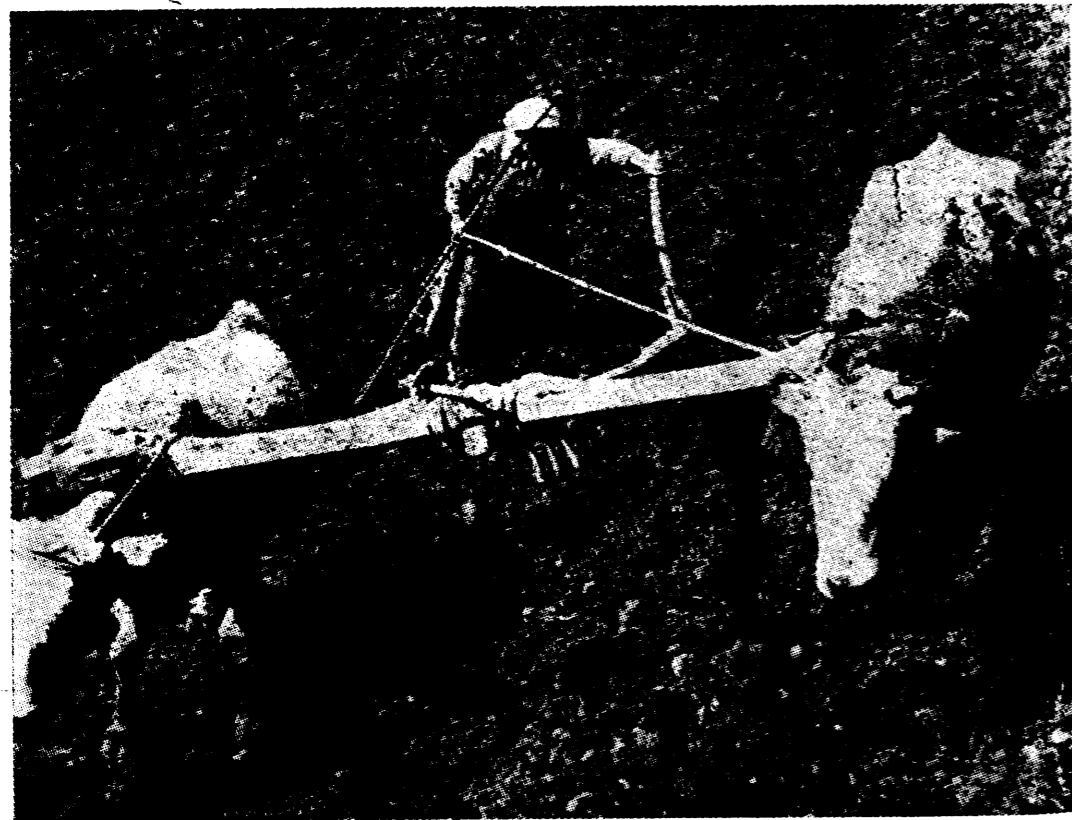
283. Εις τὰ έρωτήματα 1 (ίπποι), 2 (ήμίονοι και γίννοι, δηλ. άλογομούρα) και 3 (ὄνοι), θά γραφουδν δλα τὰ ζῶα κάθε είδους, άρρενα ή θήλεα, άνεξαρτήτως ηλικίας.

Ἑρώτημα 4

284. Τὸ σύνθετον τοῦτο ἐρώτημα ἀφορᾷ τὰ βοοειδῆ κάτω τῶν δύο ἐτῶν (μόσχοι, μοσχίδες, κλπ.). Τὰ ζῶα ταῦτα θὰ πρέπει νὰ γραφοῦν χωριστὰ τὰ ἄρρενα (ἐρώτημα α) καὶ χωριστὰ τὰ θήλεα. Τὰ τελευταῖα ταῦτα πρέπει νὰ γραφοῦν μὲ τὴν διάκρισιν :

- Ἐγχώρια ἀβελτίωτα (ἐρώτημα 82)
- Ἐγχώρια βελτιωμένα (ἐρώτημα 83)
- Ξενικῆς ράτσας (ἐρώτημα 84)

ι. Θήλεα ἐγχώρια ἀβελτίωτα (ἐρώτημα 82), ὀνομάζονται ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα εἶναι ἐγχωρίου καταγωγῆς, δηλ. κατάγονται ἀπὸ γονεῖς τοπικῶν φυλῶν, οἱ ὁποῖοι μάλιστα δὲν ἔχουν τύχει βελτιώσεως τῆς ράτσας τους διὰ διασταυρώσεως μὲ ξενικὰς φυλάς ἢ ἀκόμη καὶ δι' ἐπιλογῆς (εἰκ. 16).



Εἰκ. 16. Ἄγελαδ., ἐγχωρίου φυλῆς χρησιμοποιούμενα διὰ ὄργωμα τοῦ ἐδάφους

ii. Θήλεα ἐγχώρια βελτιωμένα (ἐρώτημα 83), ὀνομάζονται ἐκεῖνα τὰ ζῶα τὰ ὁποῖα κατάγονται ἀπὸ γονεῖς ἐγχωρίων φυλῶν, τὰ ὁποῖα ὅμως ἔχουν ὑποστῆ βελτίωσιν εἴτε διὰ διασταυρώσεως μετὰ ξενικῶν, ἐξευγενισμένων ζώων, εἴτε δι' ἐπιλογῆς (εἰκ. 17).

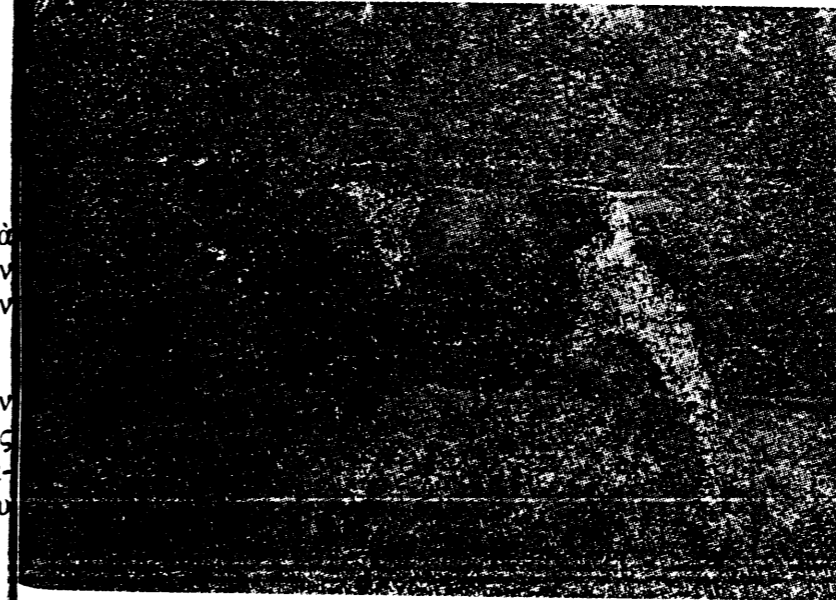
Ἐγχώριον βελτιωμένον θὰ θεωρηθῆ ἐπίσης καὶ κάθε ζῶον, τὸ ὁποῖον προῆλθε ἀπὸ ἓνα γεννήτορα ἐξευγενισμένον (ξενικῆς ράτσας) ἢ διὰ τεχνητῆς σπερματεγχύσεως ἐγχωρίου ἀγελάδος διὰ σπέρματος ταύρου ξενικῆς ράτσας, ἢ τυχὸν φυσικῆς ἐπιβάσεως ταύρου ξενικῆς ράτσας, ἐπὶ ἐγχωρίου ἀγελάδος.



Εἰκ. 17. Ἐγχώρια βελτιωμένη ἀγελάς

iii. Θήλεα ἀνήκουν εἰς ἀμιγῆς ἐκ τῆς εὐθείας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐγέννησαν εἰς τὴν ξενικὰς φυλάς ἢ ἀπὸ ξενικῆς ράτσας σπέρμα ταύρου

iii. Θήλεα ξενικῆς ράτσας (ἐρώτημα 84), εἶναι τὰ ζῶα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἀνήκουν εἰς ἀμιγῆς ξενικὰς φυλάς (ράτσες). Τὰ ζῶα ταῦτα, εἴτε εἰσήχθησαν ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (Ὁλλανδικὲς ἀγελάδες, Σβίτς κλπ.) εἴτε ἐγέννησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ γονεῖς οἱ ὁποῖοι ἀνήκουν (καὶ οἱ δύο) εἰς ξενικὰς φυλάς (ράτσες), καθὼς καὶ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐγεννήθησαν ἀπὸ μητέρα ξενικῆς ράτσας μὲσω σπερματεγχύσεως (τεχνητῆς γονιμοποιήσεως) μὲ σπέρμα ταύρου ξενικῆς ράτσας (εἰκ. 18).



Εἰκ. 18. Ἄγελάς ξενικῆς ράτσας

Ερώτημα 5

Το ερώτημα τούτο αφορά τα βοοειδή ηλικίας 2 ετών και άνω (αγελάδες, βόδια, ταύρους κλπ.), με τās διακρίσεις :

- α) Άρρενα
- β) Αγελάδες εγχώριες άβελτιώτες
- γ) Αγελάδες εγχώριες βελτιωμένες
- δ) Αγελάδες ξενικής ράτσας.

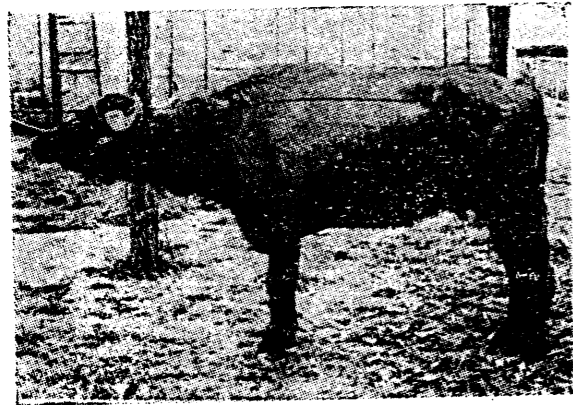
Τα άρρενα ζῶα ηλικίας 2 ετών και άνω (βόδια, ταῦροι κλπ.) όπως και αν ονομάζονται, και ανεξαρτήτως ράτσας (εγχώρια άβελτίωτα, εγχώρια βελτιωμένα, ξενικά βελτιωμένα) θα γραφούν μαζί.

Είς τὰ ερωτήματα β, γ και δ εν συνεχεία θα γραφούν αι αγελάδες (ηλικίας 2 ετών και άνω), με την διάκρισιν εγχώριες άβελτιώτες, εγχώριες βελτιωμένες και ξενικής ράτσας. Ό,τι ελέχθη άνωτέρω δια την σημασίαν τών δρων αυτών είς τās μοσχίδας, ισχύει και εδώ, δια τās αγελάδας.

Ερώτημα 6

Βούβαλοι (άρρενες και θήλειες κάθε ηλικίας)

285. Βούβαλοι είναι διάφορα τών βοών ζῶα, μελανού χρώματος με πρὸς τὰ επάνω και ὀπίσω ἐστραμμένα κέρατα (εικ. 19). Πολλάκις γίνεται σύγχυσις αυτών με τὰ βόδια, τὰ ὁποῖα είς μερικά μέρη τῆς Ἑλλάδος ονομάζονται βουβάλια.



Εικ. 19. Βούβαλος



Εικ. 20. Βόδι. (Συγκρίνατε με τὴν εικ. 19 (βούβαλον))

Οἱ βούβαλοι ἀπαντοῦν είς Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν και Θράκην, και μόνον είς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις ἤμπορεῖ νὰ ὑπάρξουν και είς ἄλλα μέρη τῆς χώρας.

Οἱ βούβαλοι, ἄρρενες ἢ θήλειες, ανεξαρτήτως ηλικίας, θα γραφούν είς τὸ ερώτημα τούτο 6, ὅλοι μαζί.

Ερώτημα 7

Προβατοειδή (άρρενα και θήλεια κάθε ηλικίας)

286. Όλα τὰ προβατοειδή (πρόβατα, προβατίνες, κριάρια, ζιγούρια, μαρτίνια, στέρφες κλπ.) θα γραφούν είς τὸ ερώτημα τούτο, ανεξαρτήτως γένους και ηλικίας.

Ερώτημα 8

Αἰγοειδή (άρρενα και θήλεια, κάθε ηλικίας)

287. Όλα τὰ αἰγοειδή (κατσίκες, γίδια, τράγοι κλπ.), ανεξαρτήτως γένους και ηλικίας, θα γραφούν είς τὸ ερώτημα τούτο.

Ερώτημα 9

Χοῖροι

288. Ἡ καταγραφή τών χοίρων, θα γίνῃ είς τρεῖς κατηγορίας. Αἱ δύο πρῶται περιλαμβάνουν τὰ ζῶα ἀναπαραγωγῆς, ἤτοι ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα είναι 6 μηνῶν και άνω και χρησιμοποιοῦνται (ἢ πρόκειται νὰ χρησιμοποιηθοῦν) δι' ἀναπαραγωγῆν. Τὰ ζῶα ταῦτα θα γραφούν είς δύο ερωτήματα, δηλ. χωριστὰ τὰ ἄρρενα και χωριστὰ τὰ θήλεια.

289. Είς τὸ ἐπόμενον ερώτημα θα γραφούν ὅλοι μαζί οἱ ἄλλοι χοῖροι ἄρρενες και θήλειες κάθε ηλικίας, θα γραφούν δηλ. είς τούτο ὅλα τὰ χοιρίδια ἄρρενες και θήλειες κάθε ηλικίας, 6 μηνῶν και άνω, οἱ ὁποῖοι διατηροῦνται δια πάχυνσιν και σφαγῆν, ἄρρενες και θήλειες.

290. Ἡ διάκρισις αὐτῆ τών ζῶων τούτων είς χοίρους ἄρρενας και θήλειες ἀναπαραγωγῆς (ερωτήματα 92 και 93 ἀντιστοίχως) και λοιποὺς χοίρους (ερώτημα 94), είναι σημαντικῆ, και θα πρέπει νὰ γίνῃ μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς ὑπὸ τοῦ Ἀπογραφέως.

Ερωτήματα 10 και 10α

Κόττες, κοκκόρια κλπ.

291. Είς τὸ πρῶτον ερώτημα (ερώτ. 10) τῆς ὁμάδος ταύτης, θα πρέπει νὰ γραφούν ὅλα τὰ πουλερικά, ἤτοι οἱ κόττες, τὰ κοκκόρια, οἱ πουλάδες κλπ., ἀκόμη και τὰ κλωσσόπουλα. Είς τὸ ἐπόμενον ερώτημα (ερώτ. 10α) θα πρέπει νὰ γραφούν πόσα ἀπὸ τ' ἀνωτέρω είναι γεννοῦσες κόττες 6 μηνῶν και άνω, εἴτε γεννοῦν πολλά, εἴτε λίγα αυγά.

Ερώτημα 11

Ἄλλα εἶδη πουλερικῶν (φραγγόκοττες, γάλλοι, πάπιες, χῆνες κλπ.)

292. Όλα τὰ ἄλλα πουλερικά, ἐκτὸς ἀπὸ τῖς κόττες, κοκκόρια κλπ. δηλ. οἱ φραγγόκοττες, οἱ γάλλοι, οἱ πάπιες, χῆνες κλπ., ανεξαρτήτως φύλου και ηλικίας, θα γραφούν ὅλα μαζί είς τὸ ερώτημα τούτο. Δὲν περιλαμβάνονται ὅμως είς τὴν ἀπογραφὴν και δὲν θα γραφούν τὰ ὄδικα ἢ καλλωπιστικὰ πτηνὰ (καναρίνια, παπαγάλοι, φασιανοὶ κλπ.), οὐδὲ αἱ περιστεραὶ ἢ τυχὸν ἄλλα συνήθως πετούμενα πουλιὰ (ὄρτύκια, πέρδικες κλπ.).

Ερώτημα 12

Κυψέλες μελισσῶν

293. Είς τὸ ερώτημα τούτο θα γραφῆ ὁ ἀριθμὸς τών κυψελῶν μελισσῶν, κοινου ἔγχωριου ἢ εὐρωπαϊκου τύπου.

απογραφικά δελτία εις τὰ ὁποῖα ἀναγράφονται αἱ ἐκτάσεις ἐκάστου ἀναγραφομένου εις αὐτόν, δὲν εὐρίσκονται εις χεῖρας τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας τῆς Κοινότητος ὅπου συνετάγη ὁ Κατάλογος, ἀλλὰ τῆς ἄλλης Κοινότητος (ἢ Δήμου), ὅπου ὁ ἀπογραφόμενος ἀγρότης διαμένει. Οἱ κατάλογοι ὅμως αὐτοὶ θὰ χρησιμοποιηθοῦν καταλλήλως ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας (ΕΣΥΕ), μεταγενεστέρως.

307. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ Ὁμάς Ἐργασίας δύναται νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ πᾶν ἄλλο εἰς τὴν διάθεσίν της στοιχεῖον (δημοτολόγια, εἰδικοί πίνακες καλλιεργειῶν π.χ. καπνοῦ, βάμβακος, ὄρυζης, ἀμπελοκαλλιεργητῶν, στοιχεῖα κτηματολογίων, ἀγροφυλακῆς κλπ.) τὸ ὁποῖον αὐτὴ κρίνει χρήσιμον ἐν προκειμένῳ, νὰ ζητήσῃ δὲ καὶ τὴν γνώμην τοῦ τοπικοῦ γεωπόνου τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη.

308. Τὰ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων πρέπει νὰ εἶναι τὰ αὐτὰ ἢ ἕστω, νὰ διαφέρουν ὀλίγον τῶν εἰς τὸν Κατάλογον Γ-Κ2 ἀναγραφομένων. Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, τὰ εἰς τὰ ἀπογραφικὰ δελτία στοιχεῖα πρέπει νὰ εἶναι τὰ ἀληθῆ.

309. Δὲν χρειάζεται διόρθωσις τῶν Καταλόγων, διὰ νὰ συμφωνήσῃ πλῆρως πρὸς τὰ ἀπογραφικὰ δελτία. Αἱ δύο ἐργασίαι εἶναι διάφοροι ἐν τινὲς μέρτρῳ, καὶ εἶναι φυσικὸν νὰ ὑπάρχουν μικραὶ διαφοραὶ εἰς τὰς ἐκτάσεις.

310. Ὑπενθυμίζομεν ὅτι εἰς τὰ ἀπογραφικὰ δελτία ἀναγράφονται ὅλαι αἱ ἐκτάσεις τῶν ἐκμεταλλεύσεων, ἢτοι τόσον αὐταὶ αἱ ὁποῖαι εὐρίσκονται ἐντὸς τῆς περιοχῆς ἀρμοδιότητος τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας, ὅσον καὶ ἐκεῖναι αἱ ὁποῖαι εὐρίσκονται εἰς ἄλλας Κοινότητας, τὰς ὁποίας ἡ Ὁμάς Ἐργασίας δὲν ἔχει περιλάβει, ἴσως ὅλας, εἰς τοὺς Καταλόγους Γ-Κ2. Καὶ ἐκ τοῦ λόγου αὐτοῦ συνεπῶς, δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ πλήρης συμφωνία εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις τῶν στοιχείων τῶν Καταλόγων Γ-Κ2 καὶ τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων. Ὅπως δὴποτε ὅμως, ἡ Ὁμάς Ἐργασίας δέον ὅπως καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ἀκριβείας τῶν παρασχεθέντων στοιχείων.

311. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῆς μετὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀπογραφικοῦ δελτίου, καλεῖ τὸν ἐνδιαφερόμενον καὶ τῇ ἐγκρίσει του διορθῶναι τὰ στοιχεῖα. Ἐὰν οὗτος ἀρνήται τὴν διόρθωσιν, ἡ Ὁμάς Ἐργασίας συντάσσει νέον δελτίον μετὰ τὰ ἀκριβῆ στοιχεῖα, τὸ ἐπισυνάπτει (καρφιστώνει) εἰς τὸ λανθασμένον, σημειοῦσα εἰς τὸ τέλος τῆς 2ας σελίδος του, τὰς παρατηρήσεις, ὅτι εἶναι ΝΕΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ, συνταχθὲν λόγῳ διαφορῶν καὶ ἀρνήσεως τοῦ ἀπογραφέντος νὰ διορθώσῃ τὸ λανθασμένον.

312. Ἐὰν ἐξ ἄλλου ἡ Ὁμάς κρίνῃ ὅτι κακῶς συνεπληρώθη ἀπογραφικὸν δελτίον ἀπὸ ἑνα ἀγρότην, διότι οὗτος δὲν ἔχει γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν, διαγράφει τὸ δελτίον μετὰ δύο χιαστὶ γραμμάς, γράφουσα εἰς τὴν πρώτην σελίδα, ἄνω εἰς τὸ μέσον, τὴν λέξιν ΑΚΥΡΟΝ.

313. Μετὰ τὸν ἔλεγχον τῶν δελτίων, ἡ Ὁμάς ὑπογράφει καὶ σφραγίζει ταῦτα καὶ τὰ ἀποστέλλει εἰς τὸ Γραφεῖον Στατιστικῆς τοῦ Νομοῦ, διὰ τὸν Ἐπόπτην Ἀπογραφῆς, διὰ συστημένου δέματος. Εἰς τὸ διαβιβαστικὸν ἔγγραφον ἀναγράφονται ἀπαραιτήτως τὰ κάτωθι στοιχεῖα.

- α) Ἀριθμὸς ἀποστελλομένων δελτίων Γ-Κ5 συνολικῶς
- β) Ἐκ τούτων : 1) ΑΚΥΡΑ
- 2) ΝΕΑ ΔΕΛΤΙΑ συμπληρωθέντα ὑπὸ τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας.....

314. Ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων, ἀποστέλλονται καὶ οἱ Κατάλογοι Α, Β καὶ Γ (Ἐντυπα Γ-Κ2, Γ-Κ3, καὶ Γ-Κ4) τοὺς ὁποίους εἶχε πρὸ

μηνῶν συντάξει ἀντίγραφον τοῦ Γ-Κ1).

VII. ΕΡΓΑΣΙΑ

315. Ὁ Ἐπόπτης

ἔργον ἐλέγχου τῶν Κοινοτικῶν Ὁμῶν εἰς τοὺς μεγάλους κατὰ τὴν κρίσιν ἀνάγκην συνδρονῶν. Ὡς δὲ παραβαίνουσι εἰς νέον λῆκτεθέντα (παράγωγον ἢ παραλείψεις) ἰδιοὶ, ἐὰν πρότερον παραλείψεις κωδικῶν ἰδίων τῆς πρώτης

Τέλος, θὰ ἀποστέλλονται (ἢ ἀντίγραφον) διὰ τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας

316. Ἐὰν τὸ ἔργον

μηνὸς Ἀπριλίου τοῦ Στατιστικῆς ὕπ' ὄψιν ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι

317. Διὰ νεωτέρων διαφορῶν

ου ἀναγραφῆς ἀντίγραφον τοῦ Προαπογραφικοῦ Δελτίου Συνολικῶν Ἐκτάσεων (Ἐντυπον Γ-Κ1).

VII. ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΠΟΠΤΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

315. Ὁ Ἐπόπτης καὶ οἱ Βοηθοὶ Ἐποπτῶν θὰ παρακολουθήσουν τὸ ἔργον ἐλέγχου τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων ἀπὸ μέρους τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Ὁμάδων Ἐργασίας, εἰ δυνατόν δι' ἐπιτοπίου μεταβάσεώς των εἰς τοὺς μεγάλους, κυρίως, Δήμους καὶ Κοινότητας ἢ ἐκεῖνους οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν κρίσιν ἔχουν ἀνάγκην συνδρομῆς.

Ὡς δὲ παραλαμβάνουν τὰ δελτία ἐκάστου Δήμου ἢ Κοινότητος θὰ προβαίνουσι εἰς νέον λογικὸν ἔλεγχον τῶν δελτίων, συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἔκτεθέντα (παράγρ. 76). Θὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν διόρθωσιν τυχόν σφαλμάτων ἢ παραλείψεων ἀπὸ μέρους τῶν Ὁμάδων Ἐργασίας ἢ διορθῶναι ταῦτα ἰδιοὶ, ἐὰν πρόκειται περὶ τυπικῶν σφαλμάτων (σφάλματα ἀθροίσεων, ἐν τινὲς παραλείψεις κωδικῶν) καὶ θὰ ὑπογράφουν ἕκαστον δελτίον εἰς τὸ τετραγωνίδιον τῆς πρώτης σειρᾶς τῆς πρώτης σελίδος αὐτοῦ (κάτωθεν τοῦ Α).

Τέλος, θὰ ἀποστέλλουν ταῦτα, καθ' ὁμάδας Δήμων ἢ Κοινοτήτων (ἢ τὸ σύνολον) μετὰ τῶν οἰκείων καταλόγων Α, Β καὶ Γ καὶ τὸ ἔντυπον Γ-Κ1 (ἢ ἀντίγραφον) διὰ δέματος ἐπὶ ἀποδείξει, εἰς τὴν Δ/σιν Ἀπογραφῶν, Τμῆμα Ἀπογραφῆς Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Ἀλιείας, Πειραιῶς 9, Ἀθῆναι.

316. Ἐὰν τὸ ὡς ἄνω ἔργον δὲν καταστῇ δυνατόν νὰ περατωθῇ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1971, ἀναθέτουσι τοῦτο εἰς τὸν Προϊστάμενον τοῦ οἰκείου Γραφείου Στατιστικῆς ἐὰν οὗτος εἶναι ἄλλο πρόσωπον, διὰ τὴν συνέχισιν τῆς ἐργασίας, κατὰ τὰς εἰδικωτέρας ἐντολὰς τῆς Δ/σεως Ἀπογραφῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ σταλοῦν πρὸς τὰ Γραφεῖα Στατιστικῆς ἐν καιρῷ.

VIII. ΑΜΟΙΒΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ

317. Διὰ νεωτέρας ἐγκυκλίου θέλουσι ρυθμισθῆ τὰ θέματα τῆς ἀμοιβῆς τῶν διαφορῶν ὀργάνων τῶν ἀπογραφῶν.

ἀπογραφικὸν δελτίον

πραγίσει διὰ τὸν ἀστικὸν

Ὁμάδος

οἱ Καταλόγοι εἶχε πρὸ

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΩΣ
ΚΑΙ ΣΥΚΓΕΝΤΡΩΣΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ

Συμπλήρωσις συγκεντρωτικής Καταστάσεως απογραφέως (έντυπον Κ-3)

318. Ἡ συγκεντρωτικὴ Κατάστασις Ἀπογραφέως (έντυπον Κ-3) διακρίνεται εἰς δύο μέρη.

Εἰς τὸ πρῶτον μέρος θὰ καταχωρηθοῦν τὰ νοικοκυριὰ κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἀπογραφῆς των.

Εἰς τὸ δεύτερον μέρος θὰ καταχωρηθοῦν αἱ ἐντὸς τοῦ ἀπογραφικοῦ μῆματος συλλογικαὶ κατοικίαι.

Τέλος, θὰ ἐξαχθῆ ἀνακεφαλαιωτικῶς ὁ πραγματικὸς πληθυσμὸς, δηλαδὴ τὰ ἀπογραφέντα ὡς παρόντα εἰς τὸ ἀπογραφικὸν τμήμα ἄτομα.

Ὁ Ἀπογραφεὺς, ταυτοχρόνως μὲ τὴν διενέργειαν τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ, θὰ καταρτίσῃ καὶ τὴν συγκεντρωτικὴν Κατάστασιν Ἀπογραφέως (έντυπον Κ-3) καὶ θὰ τὴν παραδώσῃ εἰς τὸν Τομεάρχην αὐτοῦ μαζί μὲ τὰ συμπληρωθέντα δελτία ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ-οἰκοτεχνίας καὶ κατοικίας (έντυπον Π-1) μετὰ τὸ πέρασ τῆς ἀπογραφῆς ὅλων τῶν νοικοκυριῶν τοῦ μῆματός του.

319. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος τῆς συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως Κ-3 κάθε νοικοκυριὸ θὰ καταλάβῃ μίαν σειρὰν, οὕτως ὥστε ὁ Ἀπογραφεὺς νὰ ἠμπορῇ νὰ σημειώσῃ διὰ κάθε νοικοκυριὸ πόσα παρόντα ἄτομα ἀπεγράφησαν εἰς αὐτὸ καὶ διὰ πόσα ἀπὸ τὰ μέλη του θὰ συμπληρωθῆ δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας-κτηνοτροφίας.

Εἰς τὸ δεύτερον μέρος τῆς συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως, κάθε συλλογικὴ κατοικία θὰ καταλάβῃ μίαν σειρὰν, οὕτως ὥστε ὁ Ἀπογραφεὺς νὰ ἠμπορῇ νὰ σημειώσῃ πόσα ἄτομα ἀπεγράφησαν εἰς αὐτὴν διὰ δελτίου συλλογικῆς συμβιώσεως (Π-2), πόσα διὰ δελτίου Π-1 καὶ διὰ πόσα ἀπὸ αὐτὰ θὰ συμπληρωθῆ δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας-κτηνοτροφίας.

320. Ἐάν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ νοικοκυριοῦ ποὺ γράφεται εἰς τὴν στήλην 7 τοῦ πρώτου μέρους τῆς Κ-3 ἔχει καὶ γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν, τὸ ὄνοματεπώνυμόν του θὰ τεθῆ ἐντὸς κύκλου. Ἐάν εἰς τὸ ἴδιο νοικοκυριὸ ὑπάρχουν καὶ ἄλλα ἄτομα ποὺ ἔχουν ἰδικὴν τῶν γεωργικὴν ἢ κτηνοτροφικὴν ἐκμετάλλευσιν, τότε εἰς τὴν στήλην 7 τοῦ Α' μέρους τῆς Κ-3 καὶ δίπλα εἰς τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυριοῦ, θὰ ἀναγραφῆ, ἐντὸς παρενθέσεως, τὸ ὄνοματεπώνυμον καὶ τῶν ἀτόμων αὐτῶν. Π.χ. ἡ ἐγγραφή (Ἰωαννίδης Ἰωάννης) (Ἰωαννίδης Νικόλαος, Δημητρίου Δημήτριος) σημαίνει ὅτι ὁ Ἰωαννίδης Ἰωάννης, ἀρχηγὸς τοῦ νοικοκυριοῦ, ἔχει γεωργικὴν ἐκμετάλλευσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἰωαννίδης Νικόλαος καὶ Δημητρίου Δημήτριος, διαμένοντες εἰς τὸ νοικοκυριό, ἔχουν ἰδικὴν τῶν καθ' ἕνα τοιαύτην ἐκμετάλλευσιν.

Ἡ σειρὰ μὲ τὴν ὁποίαν θὰ γραφοῦν τὰ νοικοκυριὰ εἰς τὸ Α' μέρος τῆς συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως Κ-3 πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἐξῆς :

Ὁ Ἀπογραφεὺς, μὲ βάσιν τὴν Κατάστασιν ἀπογραφεισῶν κατοικιῶν (Κ-2) θὰ ἀρχίσῃ τὴν ἀπογραφὴν τῶν νοικοκυριῶν ἀπὸ τὰ ἐντὸς τοῦ οἰκισμοῦ τετράγωνα καὶ θὰ ἐξαντλῆ ἕνα-ἕνα τετράγωνον (ἐάν τὸ τμήμα του περιλαμβάνῃ περισσότερα ἀπὸ ἕνα τετράγωνα) καὶ μετὰ, θὰ ἀπογράψῃ τὰ ἐκτὸς οἰκισμοῦ (πάντοτε κατὰ τὴν σειρὰν τῆς συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως Κ-2).

Κατ' ἀρχὴν, ὁ Ἀπογραφεὺς θὰ συμπληρώσῃ τὰ εἰς τὸ ἄνω δεξιὸν μέρος τῆς Καταστάσεως Κ-3 στοιχεῖα, δηλαδὴ τὸν γεωγραφικὸν κωδικόν, τὰ γεω-

Η ΕΛΛΑΣ
ΕΡΕΥΝΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ
ΚΑΙ ΧΑΡΑΣΣΕΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΑΠΟΓΡΑΦΗ
ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΑΣ



ΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

Αριθ. Πρωτ.


Προς τὰς
γεωργίας και
του προαπογραφ

Κοινοποιου

Τὰ Ὑπουργεία
Ἀγροφυλακῆς
Γεωργοοικονομικῶν
και Ἐπάρχων
μῶν τῆς Χώρας,
τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς
Ἐπόπτας

Α' Γενικά

Κατ' ἄριθ.
γραφῆς οἰκοδομῶν
και γ) ἀπογραφῆς
29.5.1970
νομικῶν, Πληθυσμοῦ-οἰκοδομῶν
σταθῶν δι' ἀποφάσεως
νότητας τῆς


ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

Αριθ. Πρωτ. 12995/Γ 1634

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ Α'

Ο Δ Η Γ Ι Α Ι

Προς τὰς Δημοτικές και Κοινοτικές Ὁμάδας Ἐργασίας τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας και κτηνοτροφίας τῆς 14ης Μαρτίου 1971, ἐπὶ τῆς συμπληρώσεως τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου συνολικῶν ἐκτάσεων τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος (*Ἐντυπον Γ-Κ1)

Κοινοποιουμένη προς :

Τὰ Ὑπουργεία, Ἐσωτερικῶν (Δ/σιν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως), Δημοσίας Τάξεως (Δ/σιν Ἀγροφυλακῆς), Γεωργίας (Δ/σιν Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν και Ἐκπαιδεύσεως και Δ/σιν Γεωργοοικονομικῶν Μελετῶν και Προγραμματισμοῦ), Βορείου Ἑλλάδος, τοῦ Νομάρχου και Ἐπάρχου τοῦ Κράτους, τοῦ Δ/ντῆς Νομαρχιῶν, τῶν Διευθύνσεων Γεωργίας τῶν Νομῶν τῆς Χώρας, τῶν Διοικήσεων Ἀγροφυλακῆς ὡς και τῶν Δ/σεων τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας, τῶν Ὑπηρεσιῶν Στατιστικῆς Ὑπουργείων και τὰ Γραφεῖα Στατιστικῆς Νομῶν τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Γενικοῦ, Εἰδικοῦ και Ἀνωτέρου Ἐπόπτας Ἀπογραφῆς και τοῦ Ἐπόπτας Ἀπογραφῆς Νομῶν.

Α' Γενικά

Κατόπιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 93/14-2-69 Β.Δ/τος «Περὶ διενεργείας : α) ἀπογραφῆς οἰκοδομῶν και κατοικιῶν, β) ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ και οἰκοτεχνίας και γ) ἀπογραφῆς γεωργίας και κτηνοτροφίας» και τῆς ὑπ' ἀριθμ. 12854/Γ 1624 29.5.1970 κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Ἐσωτερικῶν, Οἰκονομικῶν, Γεωργίας και Δημοσίων Ἔργων «Περὶ προκηρύξεως ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ-οἰκοτεχνίας, οἰκοδομῶν-κατοικιῶν και γεωργίας-κτηνοτροφίας», θὰ σταθῶν δι' ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου Νομάρχου, εἰς ἕλους τοῦ Δήμου και Κοινότητος τῆς Χώρας Δημοτικαὶ ἢ Κοινοτικαὶ Ὁμάδες Ἐργασίας.

Έργον τῶν Ὁμάδων τούτων εἶναι :

- 1) ἢ, πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀπογραφῆς, συμπλήρωσις :
 - α) τοῦ δελτίου τῶν συνολικῶν ἐκτάσεων τοῦ Δήμου (ἢ τῆς Κοινότητος) (έντυπον Γ-Κ1).
 - β) Τῶν καταλόγων τῶν κατόχων γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων τῆς Κοινότητος, ἦτοι τῶν έντύπων Γ-Κ2, Γ-Κ3 καὶ Γ-Κ4 καὶ
- 2) Ὁ, μετὰ τὴν ἀπογραφὴν τῆς 14ης Μαρτίου 1971, ἔλεγχος τῶν γεωργικῶν ἀπογραφικῶν δελτίων τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητος, τὰ ὁποῖα θὰ συμπληρώσουν οἱ Ἀπογραφεῖς.

Β'. Συμπλήρωσις τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου συνολικῶν ἐκτάσεων τοῦ Δήμου (ἢ τῆς Κοινότητος) (έντυπον Γ-Κ1)

Διὰ τῆς παρουσίας ἐγκυκλίου, παρέχονται ὁδηγίαι πρὸς τὰς Κοινοτικάς (ἢ Δημοτικάς) Ὁμάδας Ἐργασίας ἐπὶ τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας, διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου συνολικῶν ἐκτάσεων τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος (έντυπον Γ-Κ1), σχέδιον τοῦ ὁποῖου ἐπισυνάπτεται τῇ παρουσίᾳ. Ἐξ ἄλλου, ὁ Ἐπόπτης ἀπογραφῆς τοῦ Νομοῦ καὶ οἱ Βοηθοὶ Ἐπόπτου, θὰ παράσχουν πᾶσαν σχετικὴν συνδρομὴν εἰς τὰς ὡς ἄνω Ὁμάδας Ἐργασίας δι' ἐπιτοπίου ἐπισκέψεως εἰς τοὺς Δήμους καὶ Κοινότητας ἢ τηλεφωνικῶς ἢ ἄλλως, μέσῳ τοῦ οἰκείου Γραφείου Στατιστικῆς, πρὸς τὸ ὁποῖον ἢ Ὁμάς Ἐργασίας πρέπει νὰ ἀπευθύνεται διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

Δι' ἄλλων ἐγκυκλίων ἐν καιρῷ, θὰ δοθοῦν ὁδηγίαι διὰ τὴν σύνταξιν τῶν καταλόγων τῶν κατόχων γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων (έντυπα Γ-Κ2, Γ-Κ3 καὶ Γ-Κ4) ὡς καὶ τὸν, βάσει τούτων, ἔλεγχον τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς (ἐρωτηματολογίων).

Ἡ ἐργασία τῆς συμπληρώσεως τοῦ προαπογραφικοῦ δελτίου συνολικῶν ἐκτάσεων τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος, τὴν ὁποῖαν ἀφορᾷ ἡ παρούσα ἐγκύκλιος, θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ περατωθῆ ἄ ν υ π ε ρ θ ἔ τ ω ς μ ἔ χ ρ ι τ ῆ ς 30ῆ ς Σεπτεμβρίου 1970. Ἀντίτυπα τοῦ έντύπου τούτου θὰ σταλοῦν ὑμῖν ἐγκαίρως ὑπὸ τοῦ Ἐπόπτου Ἀπογραφῆς τοῦ Νομοῦ, μέσῳ τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς.

Τὸ δελτίον θὰ συνταχθῆ εἰς διπλοῦν. Τὸ πρωτότυπον θὰ πρέπει νὰ ἀποσταλῆ εἰς τὸ οἰκεῖον, κατὰ Κοινότητα, Γραφεῖον Στατιστικῆς Νομοῦ (διὰ τὸν Ἐπόπτην Ἀπογραφῆς) καὶ τὸ αντίγραφον νὰ διατηρηθῆ εἰς τὴν Κοινότητα⁽¹⁾ ἵνα χρησιμοποιηθῆ μεταγενεστέρως ὑπὸ τῆς ἰδίας Ὁμάδος Ἐργασίας, κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν καταλόγων τῶν κατόχων (ἀρχηγῶν) γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων (έντυπα Γ-Κ2, Γ-Κ3 καὶ Γ-Κ4) ἐκάστης Κοινότητος. (Περὶ τῆς τελευταίας ταύτης ἐργασίας ἢ Ὁμάς Ἐργασίας θὰ ἐκπαιδευθῆ ὑπὸ τοῦ οἰκείου κατὰ Νομὸν Ἐπόπτου τῆς Ἀπογραφῆς, τοὺς προσεχεῖς μῆνας).

(1) Κατωτέρω ὁ ὅρος Κοινότης θὰ ἀφορᾷ καὶ τοὺς Δήμους.

Τὸ ὑπὸ συμπλήρωσιν δελτίον Γ-Κ1 περιλαμβάνει τέσσαρας (4) στήλας, (βλ. εἰς τὸ τέλος τῆς παρουσίας), ἦτοι :

| | | | | |
|--|-------|----|--------------|--|
| Τὸ ὑπὸ συμπλήρωσιν δελτίον Γ-Κ1 περιλαμβάνει τέσσαρας (4) στήλας, (βλ. εἰς τὸ τέλος τῆς παρουσίας), ἦτοι : | στήλη | 1η | Κατηγορίαι | χρήσεως τῆς γῆς, |
| | » | 2α | Συμφώνως | πρὸς τὰ στοιχεῖα τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας, |
| | » | 3η | Τὰ ἀκριβῆ | στοιχεῖα, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας, τῆς Κοινότητος σήμερον, |
| | » | 4η | Παρατηρήσεις | (ἐὰν ὑπάρχουν). |

Εἰς τὴν πρώτην (1ην) στήλην ἔχουν ἀναγραφῆ ἑπτὰ (7) κατηγορίαι χρήσεως τῆς γῆς, ἦτοι :

- 1) Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις καὶ ἀγροναπαύσεις 1 ἕως 5 ἐτῶν,
- 2) Κοινοτικοὶ (ἢ Δημοτικοὶ) καὶ κοινόχρηστοι βοσκότοποι,
- 3) Ἰδιωτικοὶ καὶ συνιδιόκτητοι βοσκότοποι (ιδιωτῶν, Κράτους, Μονῶν κλπ.),
- 4) Δάση,
- 5) Ἐκτάσεις καλυπτόμεναι ὑπὸ ὑδάτων (λίμναι, ἔλη, παραλίαι, κοῦται ποταμῶν),
- 6) Ἐκτάσεις ποὺ καταλαμβάνει ὁ οἰκισμὸς ἢ οἱ οἰκισμοὶ (μετὰ τῶν δρόμων, αὐλῶν, πλατειῶν κλπ.),
- 7) Ἄλλαι ἐκτάσεις (π.χ. βραχύτοποι, μεταλλεῖα κλπ.).

Κατωτέρω δίδεται ἡ ἐννοια μιᾶς ἐκάστης ἐκ τῶν ὡς ἄνω κατηγοριῶν χρήσεως τῆς γῆς. Αἱ ἐννοιαὶ αὗται ἀναγράφονται καὶ εἰς τὴν 2αν σελίδα τοῦ έντύπου Γ-Κ1.

Κατωτέρω δίδεται ἡ ἐννοια μιᾶς ἐκάστης ἐκ τῶν ὡς ἄνω κατηγοριῶν χρήσεως τῆς γῆς. Αἱ ἐννοιαὶ αὗται ἀναγράφονται καὶ εἰς τὴν 2αν σελίδα τοῦ έντύπου Γ-Κ1.

1. Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις καὶ ἀγροναπαύσεις 1 ἕως 5 ἐτῶν

- α) Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις, ὀνομάζονται γαῖαι αἱ ὁποῖαι τὴν τελευταίαν πενταετίαν ἐκαλλιεργήθησαν πρὸς παραγωγὴν γεωργικῶν προϊόντων. Περιλαμβάνονται δηλ. ένταῦθα :
 - Αἱ ἐκτάσεις με ἐτησίας καλλιεργείας, ὡς σιτηρὰ, ἀραβόσιτον, ὄρυζαν κλπ., βρώσιμα ὄσπρια, πατάτες, μπιστανικά, λαχανικά καὶ ἄνθη, καπνόν, βάμβακα, λινάρι, σανὰ σιτηρῶν, τριφυλλίου, μηδικῆς κλπ., κτηνοτροφικὰ φυτὰ κλπ., ὡς καὶ τὰ φυτῶρια ἐν γένει, περιλαμβανομένων τῶν φυτωρίων ἀμπελῶν καὶ καρποφόρων δένδρων.
 - Αἱ ἀμπελοὶ (δι' οἰνοποίησιν ἢ ἐπιτραπέζια (νωπὰ) σταφύλια) καὶ αἱ σταφιδάμπελοι (κορινθιακῆς, σουλτανίνας, λοιπῶν σταφίδων).
 - Αἱ ἐκτάσεις ποὺ καλλιεργοῦνται με δένδρα κάθε εἴδους (ἐλαιόδενδρα, ἔσπεριδοειδῆ, ραδακινιές, μηλιές, ἀχλαδιές, κερασιές, μουριές, μαστιχόδενδρα, ἡμερες καστανιές, χαρουπιές, ὡς καὶ αἱ φυτεῖαι λεύκης καὶ κυπαρίσσου).
- β) Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο πρέπει ἐπίσης νὰ περιληφθοῦν καὶ αἱ ἀγροναπαύσεις καὶ τὰ κοφτολίβαντα.

Κατωτέρω δίδεται ἡ ἐννοια μιᾶς ἐκάστης ἐκ τῶν ὡς ἄνω κατηγοριῶν χρήσεως τῆς γῆς. Αἱ ἐννοιαὶ αὗται ἀναγράφονται καὶ εἰς τὴν 2αν σελίδα τοῦ έντύπου Γ-Κ1.

1. Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις καὶ ἀγροναπαύσεις 1 ἕως 5 ἐτῶν

α) Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις, ὀνομάζονται γαῖαι αἱ ὁποῖαι τὴν τελευταίαν πενταετίαν ἐκαλλιεργήθησαν πρὸς παραγωγὴν γεωργικῶν προϊόντων. Περιλαμβάνονται δηλ. ένταῦθα :

β) Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο πρέπει ἐπίσης νὰ περιληφθοῦν καὶ αἱ ἀγροναπαύσεις καὶ τὰ κοφτολίβαντα.

Ἀγροναπαύσεις ὀνομάζονται ἐκτάσεις ἐδάφους, συνήθως καλλιεργούμεναι, αἱ ὁποῖαι ὁμως παρέμειναν τελευταίως ἀκαλλιέργητοι πρὸς ἀνά-

εκτάσεις (π.χ. βραχώτοποι, μεταλλεία κλπ.)» διότι δέν ἦσαν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας πληροφορία διὰ τὸν διαχωρισμὸν τῶν, ὅπου βεβαίως τοιαῦται ἐκτάσεις ὑπάρχουν. Ἡ Κοινοτικὴ Ὁμάς Ἐργασίας, συνεπῶς, πρέπει νὰ διαχωρίσῃ τὰς ἐκτάσεις αὐτὰς καὶ νὰ γράψῃ χωριστὰ τὴν ἐκτασὶν τὴν ὁποῖαν καταλαμβάνει ὁ οἰκισμὸς (ἢ οἱ οἰκισμοὶ) τῆς Κοινότητος μετὰ τῶν δρόμων, αὐλῶν, πλατειῶν κλπ., ἀπὸ τὰς διαφόρους «Ἄλλας ἐκτάσεις (π.χ. βραχώτοποι, μεταλλεία κλπ.)», ἐὰν ὑπάρχουν αἱ δύο αὐταὶ κατηγορίαι ἐκτάσεων.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ὅλης ἐργασίας, ἀναγράφονται, ἐὰν τυχὸν ὑπάρχουν, γενικαὶ παρατηρήσεις εἰς τὴν οἰκίαν θέσιν τοῦ δελτίου, ὑπογράφεται τοῦτο ὑπὸ τῆς Κοινοτικῆς Ὁμάδος Ἐργασίας, ὡς καὶ τοῦ τοπικοῦ Γεωπόνου, καὶ τὸ πρωτότυπον ἀποστέλλεται εἰς τὸ Γραφεῖον Στατιστικῆς Νομοῦ (διὰ τὸν Ἐπόπτην Ἀπογραφῆς), τὸ δὲ ἀντίγραφον κρατεῖται εἰς τὴν Κοινότητα. Περὶ τῆς χρησιμοποίησεως τοῦ τελευταίου τούτου θὰ δοθοῦν ἐν καιρῷ ὁδηγίαι πρὸς τὰς Κοινοτικὰς Ὁμάδας, θὰ ὀργανωθοῦν δὲ καὶ ἐκπαιδευτικαὶ συσκέψεις τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας μετὰ τοῦ Ἐπόπτου Ἀπογραφῆς τοῦ Νομοῦ ἢ τῶν Βοηθῶν αὐτοῦ, περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1970 καὶ πάντως πρὸ τῆς γενικῆς ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας τῆς 14ης Μαρτίου 1971.

Ἀθήναι, 29 Μαΐου 1970

Ὁ Γενικὸς Διευθυντής
κ. ἀ. α.

ΣΤΥΛ. ΓΕΡΩΝΥΜΑΚΗΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Γ-Κ1

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ
ΤΗΣ 14ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1971

ΠΡΟΑΠΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ἢ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

(Συντάσσεται εἰς διελθὸν ὑπὸ τῆς Δημοτικῆς (ἢ Κοινοτικῆς) Ὁμάδος Ἐργασίας. (1) Βλέπε ὁδηγίαν εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Δῆμος (ἢ Κοινότης)

Ἐπαρχία

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

(νὰ μείνῃ κενόν)

Νομός

| Κατηγορία χρήσεως τῆς γῆς | Συμφώνως πρὸς τὰ στοιχεῖα τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας | Τὰ ἀκριβῆ στοιχεῖα κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ὁμάδος Ἐργασίας τῆς Κοινότητος σήμερον | Παρατηρήσεις (ἐὰν ὑπάρχουν) |
|---|---|---|-----------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. Καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις καὶ ἀγροαπαύσεις 1 ἕως 5 ἐτῶν (2) | | | |
| 2. Κοινοτικοὶ (ἢ Δημοτικοὶ) καὶ κοινόχρηστοι βοσκότοποι ... | | | |
| 3. Ἰδιωτικοὶ καὶ συνιδιόκτητοι βοσκότοποι (ἰδιωτῶν, Κράτους, Μονῶν κλπ.) | | | |
| 4. Δάση | | | |
| 5. Ἐκτάσεις καλυπτόμεναι ὑπὸ ὕδατων (λίμναι, ἔλη, παραλίαι, κοίται ποταμῶν) | | | |
| 6. Ἐκτάσεις ποὺ καταλαμβάνει ὁ οἰκισμὸς ἢ οἱ οἰκισμοὶ (μετὰ τῶν δρόμων, αὐλῶν, πλατειῶν κλπ.) | | | |
| 7. Ἄλλαι ἐκτάσεις, (π.χ. βραχώτοποι, μεταλλεῖα κλπ.) | | | |
| Σύνολον | | | |

Γενικαὶ παρατηρήσεις περὶ τυχόν μεταβολῆς τῶν ὁρίων τοῦ Δήμου (ἢ τῆς Κοινότητος), ἀπὸ τοῦ 1961 καὶ ἐντεῦθεν ἢ περὶ τῶν ἐπελθουσῶν ἀπὸ τοῦ 1961 καὶ μεταγενεστέρως μεταβολῶν εἰς τὰς ἐπὶ μέρους κατηγορίας χρήσεως τῆς γῆς κλπ., ἐὰν ὑπάρχουν, νὰ σημειωθοῦν ἐνταῦθα

Ἡ Δημοτικὴ ἢ Κοινοτικὴ Ὁμάς Ἐργασίας Ἐν _____ τῆς _____ 1970
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γραμματεὺς Ὁ Γεωπόνος

(Ὑπογραφή) (Ὑπογραφή) (Ὑπογραφή)
(Ἐπώνυμον) (Ὄνομα) (Ἔθρα του)

(1) Τὸ πρωτότυπον τοῦ δελτίου τούτου εὐθὺς ὡς συμπληρωθῆ, ἀποστέλλεται εἰς τὸ Γραφεῖον Στατιστικῆς Νομοῦ, τὸ δὲ ἀντίγραφον κρατεῖται εἰς τὸν Δήμον (ἢ τὴν Κοινότητα) διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν καταλόγων τῶν ἀρχηγῶν γεωργικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν ἐκμεταλλεύσεων, τοὺς ὁποίους θὰ συντάξῃ μεταγενεστέρως ἡ Δημοτικὴ (ἢ Κοινοτικὴ) Ὁμάς Ἐργασίας.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ κορολίβαδα, δηλαδὴ οἱ λειμῶνες αὐτοφυοῦς θεριστοῦ χόρτου.

(3) Εἰς τὴν στήλην 3, τὴν ὁποῖαν θὰ συμπληρώσῃ ἡ Δημοτικὴ (ἢ Κοινοτικὴ) Ὁμάς Ἐργασίας, ἡ ἐκτασὶς τῶν οἰκισμῶν (μετὰ τῶν δρόμων, αὐλῶν, πλατειῶν κλπ.) νὰ γράψῃ χωριστὰ ἀπὸ τὰς «Ἄλλας ἐκτάσεις (π.χ. βραχώτοποι, μεταλλεῖα κλπ.)».